中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）

二次文化革命似針對外國人
中共醞釀排外狂潮
外交界已恐懼不安

【北平六日路透社電】在中共刊物刊登一連串的文章，暗示中共對外國人和外國的事物加深提防後，北平外交界人士均因此而感到震動不安。

北平外交界流露這種不安的情緒，顯然和去年的這個時候情形完全相反。在去年中共成功的獲得多個國家承認它的外交地位，並似乎已充份準備和外國在經濟、文化和人與人之間，互相交流。

在當時，許論家熱衷的撰寫有關中共和西方關係的文章。舉例來說，中共和西方的加強貿易，西方交響樂隊的不久訪問中共，在在皆證明。

那時，這種情形對於北平的外國人，就等如一種可以感覺到的緩和氣氛，展現出妨害中共和西方的社會接觸關係的「無形障礙」已趨崩潰的一種真正希望。

但在最近的數週來，由於中共不斷刊登文章，提醒人民不要被外國事物發出的光芒所迷惑，這種樂觀的展望又已經回復黯淡。中共的文章謂，外國人所給予的，可能是有用，但必須節省使用，而且這些來源物如果不是社會主義國家的，無論如何都須正值得懷疑。

【香港六日合衆國際社訊】據專門研究中共事務問題的一些外交人士說：中共現正再度燃起另一次「文化大革命」。自從本年開始以來，集中於批判孔子的公開辯論的發展速度已有相當大的增加。

上述辯論的範圍同時已告擴大，使此間及北平一些分析人士開始把上述辯論描述為一場「新文化大革命」。

這次運動同時帶有點仇視外國人的氣味，這是「文革」原始的一個特色，這個特點經由中共對西方音樂及由一名著名的義大利導演在中國大陸拍攝的一套影片發表猛烈的抨擊，以及在一些外交政策方面表現更為好戰的態度中反映出來，在北平的外交使節，記者以及其他外國人也會報稱：與他們經常保持接觸的那些中共官員方面日漸表現「冷漠的態度」。

上述「新文化大革命」在目前正處於控制之下，毫無疑問，這次運動如非由毛澤東親自指示進行就是獲得他的全面支持。

中國大陸並沒有發生公衆混亂局面的跡象，但現時有更多的龐大公衆會議及集會正在舉行，用以批判孔子及林彪，林彪是已故「國防部長」及「黨副主席」，他在原本的「文化大革命」中担任一個主要的角色，惟因於一九七一年企圖刺毛不遂而告身亡。

不過，有跡象顯示，敵對的政治派系企圖巧妙地利用現時這次運動，一些分析人士相信：這種政治內鬨擴展至黨內最高階層，如果這種趨勢一旦加緊的話，現時這次運動可能會呈現於一九六零年代首次發動的「文化大革命」那份暴亂方面的危險。

有些人士相信：毛澤東可能然起一場「新文化大革命」的，用以證明原本的是必需的，來自北平及各省區的報紙及電台報導重覆的提及對由「一小撮」人民進行的「文化大革命」的批判，「文化大革命」為嚴重破壞中共國內外事物的一個過失。

其他人士把這次政治鬥爭加強的步調看成為祇不過是毛澤東發動另一，「教條主義的運動」——大用以保持共幹之間思想上的純潔性而已。

台北獲中共高層絕密文件
暴露林彪反毛內幕
黃吳李邱等黨羽命運首見透露

【本報台北訊】自由中國敵後工作機關最近自中共高階層竟獲「絕密文件」一種，該件為代表毛共「中央辦公廳」所發出，編號為「中共中央文件中發（一九七三）三四號」，其主題為「關於林彪反黨集團反革命罪行的審查報告」。該件係毛共中央的一個決議案，議決時間為去年八月廿三日，即毛共「十大」正式開會之前一天。毛共「十大」舉行時，毛酋指示將本件及若干附件，向其徒衆公佈，以作為「聲討林彪」的依據。「十大」之後一個星期，毛共中央即將該件冠以「絕密文件」字樣發出。

下面是這個「文件」有關林彪準備「政變」和謀殺毛酋的一段紀載：

「林彪反黨集團反革命政變的陰謀敗露後，林彪帶著葉羣、林立果和幾個死黨，乘飛機叛黨叛國，倉惶逃命，投奔蘇修。他們所乘外逃的飛機，在蒙古境內溫都爾汗附近墜毀，林彪、葉羣等成為死有餘辜的叛徒賣國賊。

「（一）早在『九大』前後，林彪就召集左右結黨為私，伙同他的老婆葉羣，勾結陳伯達、黃永勝、吳法憲、李作鵬、邱會作等人，結成以林彪為頭子的資產階級司令部，他還通過他的兒子林立果，秘密建立反革命特務組織的『聯合艦隊』，林彪反黨集團是國內地、富、反、壞、右，和國際帝、修、反的代理人。他的骨幹分子，是一小撮混進黨內的叛徒、特務、托派分子、階級投機分子、蛻化變質分子、死不悔改的走資本主義道路的當權派，以及新的反革命分子，他們密謀發動反革命政變，妄圖推翻以毛××為首的黨中央。

「（二）在黨的九屆二中全會上，林彪反黨集團向黨的突然襲擊是有預謀的。在林彪直接指揮下，陳伯達、黃永勝、吳法憲、葉羣、李作鵬、邱會作，在會前和會中多次秘密開會，多方作連積陰謀，策劃有組織、有綱領的向黨進攻。一九七零年八月廿三日，林彪發表反黨講話。到八月廿六日下午，林彪、陳伯達指使陳雪峯炮製的反革命六號簡報出籠。他們化了二天半的時間，他們反黨綱領就是『設國家主席』，就是唯心主義的『天才論』，就是反對『九大』路線，推翻九屆二中全會的三項議程。林彪急於當國家主席，要分裂黨，向毛××中央奪權，它的性質是一次被粉碎了的反革命政變。

「（三）黨的九屆二中全會以後，林彪反黨集團立即進行反革命武裝政變的準備。他們炮製了『五七一工程紀要』反革命政變綱領，並從政治、軍事、組織、情報各方面，加緊林彪反革命政變的陰謀活動。一九七一年九月八日，林彪下達了反革命武裝政變的手令，九月十日，林彪給黃永勝一封親筆信。在林彪的直接指揮下，林彪死黨用窮兇極惡的手段，妄圖趁毛××外出巡視的機會，在外地謀害毛××，並策劃於同一時間在『北京』謀害中央領導同志。他們的陰謀未能得逞，林彪又通知吳法憲私調飛機，要與黃永勝、吳法憲、葉羣、李作鵬、邱會作等人，一道南逃廣州另立中央，妄想造成所謂『南北朝』的局面。林彪還企圖勾結蘇修，對我實行南北夾擊，他們的種種陰謀都遭到徹底的破產。」

以下是該文件中提及中共「中央」對林彪的處置措施如下：

「鑒於林彪反黨集團發動反革命政變，叛黨叛國，罪大惡極，中央專案組建議黨中央：

「㈠永遠開除資產階級野心家、陰謀家、反革命兩面派、叛徒、賣國賊林彪的黨籍。

「㈡永遠開除林彪反黨集團主要成員，國民黨反共分子、托派叛徒、特務、修正主義分子陳伯達的黨籍，撤消其黨內外一切職務。

「㈢永遠開除林彪反黨集團主要成員，混進黨內的階級異己分子、特務叛徒、賣國賊葉羣的黨籍。

「㈣永遠開除林彪反黨集團主要成員黃永勝、吳法憲、李作鵬、邱會作、李雪峯的黨籍，撤掉他們黨內外一切職務。

「㈤參與林彪反革命政變的其他骨幹分子，由有關部門負責審查，按照政策，區別情況，提出處理，並且報中央審批。」

西貢外交人士透露
越軍登陸南沙時
我兩艦在旁目擊

西貢的中華民國大使館的人士稱：中華民國海軍目擊南越登陸部隊，最少在兩個島嶼上，扯下中華民國的國旗。

【西貢六日美聯社電】西貢軍方消息說：南越軍隊於星期三日，突然展開登陸於南海的南沙羣島中一島嶼，因為發現一批菲律賓軍隊駐紮在那裏。

有關消息說：南越軍隊展開登陸，是為了避免與菲律賓軍隊發生衝突。

【西貢六日合衆國際社電】外交界人士稱：星期三日兩艘中華民國驅逐艦，目擊南越軍登陸南沙羣島，但沒有採取行動，阻止南越軍的登陸活動。

批孔批林強調政治鬥爭
中共要人民表明立場

【北平六日路透社電】中共報紙今日引用毛語錄所謂的「沒有破壞就無有建設」，要求大陸上每一個男女，表明他們在最近對付反動勢力的戰鬥浪潮中所處的立場。

該號召與「批林批孔」運動有關，是自一九六六年至六九年中「文化大革命」後出現於中國大陸一次最大行動。

該篇文章刊載於最近的「紅旗」雜誌，而由今日的「人民日報」及「光明日報」用特大標題於首頁轉載。

此行動表面是針對孔子所遺下的迂腐習慣和觀點，實則審判前「國防部長」林彪採用此等觀念的罪狀。目前中共各當權頭子，尚未受到直接的攻擊。

但今日的文章強調該運動是一項「政治鬥爭」，利用毛語錄所說的在建設前必需先有破壞，作為支持很多觀察家認為在該運動完結前，一定有若干政治犧牲者。

該運動由毛澤東發動而廣泛宣傳，因為毛酋用他個人的威望作為後盾，顯示該運動目前正遭遇到反對，但反對者為何，尚未清楚。

此個反外的主題，引起此間外交界恐防會使最近幾年，中共開放對外政策的衝力，遭受打擊。這一種用作擴展反林、反孔運動的尖銳聲調，與中共在過去兩年來的溫和氣氛，顯成強烈對照。很多觀察家認為中共使自己走向政治低潮。

中共報紙說：該運動是針對一項「上層結構」的革命，但此名詞太過於廣泛，它可以包括統治階層、共產黨、文化、教育以及整個社會意識形態，因此很難預測運動最後所採取的形式。

拒絕凍結油價建議
美貨車司機決罷工
工廠癱瘓數十萬工人停工

【芝加哥六日路透社電】十萬名獨立經營的貨車司機的領袖，已拒絕尼克遜政府建議的一項和平計劃，並於今日率先發動罷工，威脅到美國東部會有糧食短缺的危機。

司機的代表已拒絕了政府建議的解決辦法，即包括凍結柴油的價格。

獨立貨車司機歷時已六天的罷工，是要求取得更多的燃料供應和便宜的燃料價格。

數十萬名工人已因此項罷工而無法工作，數間工廠由於貨車停駛而蒙受嚴重性的損失，已使若干地區爆發暴亂。

獨立貨車司機在華盛頓發表的一項聲明，所列出的八點要求中，包括立即對貨運實行徵收百分之五的附加費，好讓他們有現款購買倍價錢的柴油來運載貨物。

美國民軍出動　驅散罷工司機

賓夕凡尼亞州州長米爾頓．夏巴在二月五日命令賓夕凡尼亞州國民兵，驅散罷工的貨車司機。這表明州長的一項強硬措施。圖示國民兵把貨車自史學舵碼頭驅至公路上。（合衆國際社）

東海大陸架資源主權
日本南韓願與中共會談

【東京六日法新社電】日本外相大平正芳今天說：日本將準備與中共就日本及南韓所締結有關共同開採中國東海大陸架的石油及氣體資源的協定舉行會談。

大平正芳是在衆議院預算委員會上致詞時，發表上述聲明，用以答覆社會黨議員岡田春夫的質詢。岡田曾要求政府就上述協定提出解釋「中共把該協定稱為對中共主權的破壞行動。」

大平正芳解釋說：日本以前曾向北平政府作出詳細的解釋，而該協定是於上星期在漢城簽署的。

他說：他並不認為日本簽署上述協定就侵犯中共的主權，他說：但倘若中共意欲尋求對日本立場的了解的話，日本政府將願意與中共磋商。

他又說：日本政府並沒有打算履行上述會談的計劃，即使是毫不理會現有的國際慣例。

【漢城六日美聯社電】南韓星期三日宣佈，願意在任何時候，與中共展開會談，討論東海大陸礁層劃定界線問題。傳稱該區蘊藏石油資源。

南韓外交部緊隨着北平抗議日本及南韓於最近簽署開發該大陸礁若干部份石油的聯合協議後，發表該項聲明。接日、韓的目的地是在韓國的濟州島和日本的九州之間。

外交部發言人說：自一九七三年三月十五日外交部發表一項聲明以來，漢城對此事保持不變的立場。

該聲明指出：漢城已準備與北平討論劃定界線問題，但漢城的立場是開發石油區域，是在韓國的管轄範圍之內。

謹詹於 [illegible] 曆 [illegible] 年 [illegible] 月十六日為 [illegible] 在越南西貢訂婚特此敬告諸親友
胡順遂　劉義旺　胡謝娟芳　劉王淑英　謹啓

數年前，當製表工業尚未踏進電子紀元時，手表之準確性能夠到達那一個階段還未可預料。目前，製表業已經進入新紀元，亞米茄表素以精密準確馳譽全球，該廠對手表之研究，不遺餘力，經多年來之研究結果，獲得更為滿意之驚人成績。圖示各款電子表均為亞米茄表之部份傑出產品，電子石英表及音叉表等，款式優雅大方並有全球156個國家之服務保証。
OMEGA 亞米茄電子表
亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

台灣光祥製藥廠〔青山牌〕
桂枝芍藥知母湯丸
風濕酸痛的福音
風濕症之主因是風寒濕三氣雜成濕則腫熱則痛一般風濕特徵是一處關節酸痛剛癒，另一處關節又患且反覆發作，尤其氣候變化時，腰膝踝跟肩足趾小關節手指皆能受侵犯，痛苦非常，本廠有鑑及此，綜合風濕病理，經研究多年製成本藥，凡患風濕痛症十年以上，屢醫不癒，而服用本藥得以根治者甚多敬請一試本藥「知母湯丸」便知所言不謬
適應症：四肢酸痛　關節腫痛　腰酸背痛　新舊風濕症　筋骨酸痛　酸軟無力

台灣光祥製藥廠有限公司出品
總代理：港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室　電話3-672418　3-673259
分銷處：港九各台灣民生物產公司

新界洋樓
樓房開投　水電俱全
青山屯門　全新樓
元朗錦安　全新樓
現貨出售　分期付款
請電話香港244628

悅興酒家老字號
三樓由星期一至星期五每日中午免收茶價
適應大衆負担當局遠興二時可開
（星期六及星期日公衆假期例外）
地庫二樓茶價收四毫
飲酒家務在免納租
營業部電話：782040　782460
二樓

特快簽証
美加．英國．歐洲
商務考察．勞工就業
旅遊移民．特快簽証
旅遊服務部：免費代訂各大航空公司機位及代辦機票，專辦星加坡．泰國．馬來亞．印尼．越南．台灣．日本．韓國．丹麥．法國．德國．瑞士．荷蘭．紐西蘭．比利時．南美洲．澳洲．美國．加拿大．等世界各國入境特快簽証，十二年經驗，去年度經辦理成行者達數千人，服務週到，歡迎查詢或委托。
請經治萬豐旅運(香港)有限公司
香港中環先施大廈1211-1212室
電話5-446027-8（兩線）

大地旅運社
曼谷五天遊　2月16日　3月2，12，23日　4月5，11，20，27
泰馬星十天遊　2月24日　3月12，23日　4月11，28日
台灣環島遊　2月23日　3月9，23日　4月11，27日
日本遊覽團　2月22日　3月3，23，30日　4月5，10，11，12，27日
菲律賓豪華遊　3月9，23日　4月6，11，27日
香港中環萬宜大廈120—124室
電話：H238643　H233260　H227471　H233257

赤衛軍與巴游槍手 佔領科威特日使館

日終低頭允派機接載星洲四恐怖分子

【東京六日美聯社電】日本外務省於星期三說：日本政府已接受在科威特佔領日本大使館的槍手，要求日本派遣一架飛機，將四名恐怖分子運離星加坡的要求。

外務省發言人說：「我們已經準備派遣一架飛機，前往星加坡，運載四名恐怖分子飛往他們所選擇的國家。」他又說：「我們準備公佈我們的安排」。

他說：日本已經將此一決定，通知日本駐科威特的大使館。

日本外相大平正芳對記者說：日本政府已經用長途電話與科威特駐外交部長說話，並且要求科威特政府盡一切可能，保護日本大使館人員的生命。

【東京六日路透社電】日本外務省今晚說：一架日航飛機，準備飛往星加坡，接載四名武裝游擊分子。一名外務省發言人說：該機可能於當地時間上午三時正（格林威治時間下午六時）從東京起飛，而將於東京時間上午十時（格林威治時間晨早一時）抵達星加坡。

該發言人說：日本政府願意將星加坡四名游擊分子，運載到他們所選擇而又準備接受他們的國家。

【科威特六日美聯社電】三名身份不詳的槍手，星期三日佔奪日本駐科威特大使館，並正和兩名政府部長談判他們未被透露的要求。

現時尚未清楚這些槍手如何佔據這間大使館，以及有多少名外交人員在這間建築物內被劫持爲人質。

目擊者稱，槍手從這間位於科威特的繁忙中區，和喜萊登酒店極爲鄰近的六層建築物的五樓上面，拋下一張字條。外長沙巴是第一個抵達現場的政府官員。

沙巴讀過這張字條及和隨後抵達的國防及內政部長沙德舉行會議。

日本駐科威特大使館在該幢建築物內，擁有兩層樓宇，作爲辦事處，而「阿剌伯石油出口國家組織」的總部，亦設在該建築物內。科威特的外交部、電台、電視台就在該建築物附近。

【東京六日美聯社電】外務省星期二日說，佔領日本駐科威特大使館的槍手，已給予日本一小時的時間，派遣一架飛機，運載四名恐怖分子離開星加坡，並恐嚇稱：假如這項要求未能滿足，他們將槍決一名大使館官員。

外務省說，它已接獲在科威特的日本大使的電報稱，一等秘書，二等秘書，三等秘書和大使隨員，皆在大使館中被挾爲人質。

外務省說：它未能與該大使館接觸，亦未獲知在大使館中有多少名槍手。

「巴勒斯坦人民解放陣線」聯合日本赤衛軍組織和被佔領的土地的子民的重新組織宣稱，他們已佔領在科威特的日本大使館。

「第一項要求，日本政府須立刻發出命令和公開的派遣一架飛機和他們的人質至科威特。

「日本政府須立刻發出命令和公開派遣飛機至星加坡運載我們的四名英雄和他們的武器和他們的人質至科威特。

「日本政府自收到這項要求後，祇有一小時時間，發出它的公開的命令，派遣一架飛機至星加坡，假如在這一小時內未發出該項命令，第一名人質日本大使館的二等秘書將被槍決。」

四名恐怖分子——兩名日本人和兩名阿剌伯人——在上星期四日試圖炸毀在星加坡的一家煉油廠，而後來騎劫一艘渡輪試圖逃走。

星加坡警方攔截他們後，他們要求安全的飛離星加坡。這情況已僵持超過六天，日本和星加坡皆不願供給這四名恐怖分子一架飛機。

四名恐怖分子挾持他們劫來的渡輪上的三名馬來亞回教徒船員爲人質。另外兩名船員在較早時跳水逃生。

希斯國會演說延期 工潮或有最後轉機

煤礦罷工乃戰後空前大災難 全英沒有電力數百萬人失業

【倫敦六日合衆國際社電】政府官員今日稱，首相希斯已決定延期二十四小時在國會發表一項有關英國煤礦危機的重要演說。

希氏此項決定，引起推測，謂他計劃在二十六萬九千名煤礦工人在本週日發動全國煤礦工人罷工前，採取一項最後的和平努力。

政治界人士稱，希斯在星期二日和代表一萬二千個工業機構的「英國工業協會」領袖舉行會談時，可能討論採取一項力圖解決困局的最後和平呼籲。

政治界人士稱，這可能是由「英國工業協會」出面，直接向一千萬名會員的「工會總會」採取該項和平活動。

上述解除困局的最後努力的消息，是由「英國工業協會」主席蓋普威報告的。

他謂：「除了顧用熟練工人挖煤之外，我們是無法使用其他的任何方法來挖煤的，因此，必須作的事就是要他們返回工作崗位。」

他謂：煤礦危機的情形嚴重，猶如戰爭的爆發。」

【倫敦六日美聯社電】英國煤礦工人領袖命令煤礦工人在本星期日開始全面罷工，但他們將在星期三日恢復與政府談判，因爲希斯首相將於不久召開大選。

希斯的保守黨的人士說：煤礦工人罷工決定，是意圖打破希斯的反通貨膨脹政策的加薪限制點，使希斯毫無選擇餘地，祇好呼籲選民投票決定他們是否支持他的政策。

希斯的內閣閣員最近曾認爲大選的臆測是不可能的，他們在星期三日卻沒有表示甚麼。

在政治圈中，大多數人認爲二月二十八日或三月七日是舉行大選的日子。假如希斯選擇二月二十八日，他一定要在星期四日作出宣佈，使反對黨在法律所規定的三星期中作競選運動。

下院議員在星期日從希斯本人探得舉行大選的提示，當時希斯對他們說：「我們很失望煤礦工人沒有接納國會的顧望。」

但最近的民意測驗顯示，英國選民均勻的分爲支持保守黨和工黨。

這是一個公開的問題，是否「國會的顧望」在大選後仍由保守黨執政。

希斯是不需要在一九七五年六月之前召開大選的，除非他在下院的一個主要問題上被擊倒，但他可以在任何時間舉行大選，而他的許多支持者認爲他現在的機會較經過一個冗長和決定性的罷工而可能摧毀英國的經濟後好得多。

【倫敦六日合衆國際社電】英國煤礦工人今日企圖動員其他工人，支持於週末舉行的全國罷工，而英國政府提出警告，謂全國罷工將導致英國自第二次世界大戰以來，發生最嚴重的經濟災害。

英國礦工工會主席葛姆萊，呼籲其他工會協助，停止運輸所有燃料，包括煤炭給電力公司，使英國備受打擊的經濟，陷於癱瘓。

葛氏說：「如果獲得其他工會協助，則全國罷工，將會是一種短促而尖刻的運動。」全國大罷工，在全國煤礦工人怠工，向政府施用壓力要求加薪三個月之後，定於星期六日子夜開始。

擁有一千萬個會員的工會總會，尊重煤礦工人罷工的糾察隊。

葛姆萊預言全國煤礦工人罷工，將在一週之內，迫使全國所有電力站關閉，使英國的工業陷於停滯。他又說：但是「如果政府願意再行談判，增加礦工薪水」，煤礦工會將呼籲礦工停止罷工。

政府官員說：全國電力公司現時儲有的煤炭，僅足供應大約五個星期的消耗。

煤礦委員會主席艾施雷說：全國煤礦工人罷工，「將是英國戰後工業史上空前的大災難」。

政府官員預言：上述罷工將使全國沒有燈光、家庭寒冷，和數以百萬計的英國人失業。因爲，以上各項都要依靠電力，而上述電力中大約百分之七十是由煤炭獲得的。

約但向美國提出 分隔以約軍建議

促以撤出河西約軍留駐河東

【聯合國六日美聯社電】此間約但人士消息星期二日說：美國國務卿基辛格已接獲約但所提出的要求以色列軍從約但河撤退的軍隊分隔建議。

他們說：建議的要旨如下：

以色列將向西撤退，至約但河西岸數條綫中的任何一條，那是以色列於一九六七年以、阿戰爭中所佔據的。約但軍將駐留在該河東岸右面，一處於一九六七年及一九七三年戰爭均未波及的約但地區。

雙方的中間地帶由約但民政接管，但將無約但軍駐守。

該消息說：此計劃在基辛格於一月十九日和二十日擬就以、埃軍隊分隔協議後，訪問阿卡巴時，交給基氏的。

【大馬士革六日合衆國際社電】政治界消息說：南斯拉夫總統狄托，似乎將派出若干優秀官員，在與敘利亞總統阿沙德於今日開始舉行的會談中，協助促進敘、以兩國的分隔軍隊協議。

該消息說：上述會談定於當地時間上午十時三十分開始。同時，將在下午五時重開。

狄托總統於星期二日抵達此間，這是他自一九六七年發生六天戰爭之後，第一次訪問大馬士革。他在抵達不久，便向阿沙德總統作禮貌拜訪。

法允出席石油會議 但不加入任何組織

將繼續與產油國個別交易

【巴黎六日美聯社電】法國於星期三日說：它將在下星期派遣外長左伯特，參加在華盛頓舉行的美國發起的主要石油消費國家的會議。

但與此同時，法國政府說：法國將不參加工業化世界組成的任何石油消費國組織。

法國決定繼續推行它的政策，尋求與石油出產國的國與國之間的個別交易。因爲法國公開的親阿剌伯的外交政策的蓬培度政府顯然相信在達成長期的石油供應的交易的政策，法國佔一個優越的地位。

菲政府推行新運動 胖公僕一律要減肥

痴肥有碍工作效率

【馬尼剌六日法新社電】菲律賓公務員因太肥胖而將要減肥。

衛生局今日稱：短期內將舉行「減肥運動」。此項運動將在政府人員中推行，並透過「減肥俱樂部組織」，向全國推行。

這將是鍛鍊健康運動的一部分，希望對公務員的效率，能有帮助。

衛生局稱：政府的營養專家，將向「減肥俱樂部」的會員担任食物指導。

人死後往何處去？

靈魂學家追尋底蘊 請會遇鬼者述經歷

【英國，牛津六日路透社電】靈魂研究工作者今日向全世界的人民發出一項國際呼籲，如果有人見過幽靈，便請他們前來和說出他們遇鬼的經歷。

精神物理學研究院宣佈，它剛正發動一項大規模科學調查這種現象的活動。

它謂：它尤其渴求人們曾見過、聽過或感覺過幽靈或幻象的第一手資料報告。

它舉例引用一宗有文書記錄的遇鬼事件稱：一名婦人在醒來時看見她的祖母（六十三、四歲左右）站在她的床邊，因爲被這樣的事悄弄至睡意全消，她便連忙起床走下樓梯，竟發現爐中發出的煤氣彌漫了整間房屋，顯然是如果她不是突然醒來和看見祖母的幽靈，這間屋可能會有嚴重的意外事件發生。

該研究院報告的另一項事件是一位澳洲農夫在將要下井修理一個抽水機時，聽見一些聲音說：「井底有死亡。」而他在下井之後，果然發現抽水機纏着一條蛇。

該研究院稱，它尤其希望知道一些有關多過一人在同時見鬼的事件。

社論

「批林批孔」毛酋自揭其短

毛共的「批林批孔」運動，現已進入高潮階段。「人民日報」本月二日發表的一篇「把批林批孔的鬥爭進行到底」的社論，可能就是此一新的內部鬥爭的「總攻」號召。在北平的西方外交官員，認爲此是「文化革命」第二幕的上演，預料中國大陸另一場暴風大雨將降臨。這種看法是否與未來的發展符合，現時猶難判斷。甚至連歐美的報章，也把目前中國大陸的情勢，描述爲一九六六年「文革」前夕景象的重現，大風暴正在醞釀中。

不論是「文革」的第二幕或一次新的「文革」，理論上似都合於邏輯。毛酋曾說過：「文革」是一種不斷止的「思想革命」，其中間隔幾年就會再度展開。第一次「文革」無聲無寧的草草收場，表示它因爲遭遇太大的反抗而知難後退，暫採守勢，進而部署另一次的「文革」，繼續整肅。因此，「批林批孔」如果是另一回合的「文革」，可能性也就很大，不過它的內涵卻與上一次的稍稍不同，它以二千餘年前的孔子和埋骨蒙古沙漠的林彪爲批評對象，屬於一種「思想鞭屍」。從這一點觀察，可以看出毛酋整肅異己已到達日暮途窮的境地，找不到活人作對象，惟有採取鞭屍的手法，死人無法答辯，任他亂加罪名。毛酋的無耻和卑鄙，於此可見一斑。

「人民日報」那篇社論，第一句話就說「批林批孔」的政治鬥爭，是毛酋「親自發動和領導的」。這表示此一運動並非「黨中央」的一致決定，尤非羣衆的自發性運動，祇不過是毛酋鞏固獨裁統治地位的另一次掙扎。這就註定了「批林批孔」的最後結果，因爲缺之羣衆的支持，仍將和第一次「文革」一樣，全線慘敗。

毛共反對尊儒，這是不值驚異的事。孔子宜揚天下歸仁、忠恕之道、克己復禮。這種思想是中華民族悠久文化的精髓，代表我們的偉大世界觀和道德標準。毛共是個甚麼東西？不知四維爲何物，鮮廉寡耻，一切講殺講打，和盜賊無異，它怎能不反對儒家思想？但是，毛共批孔，無法獲逞，孔子思想已在中華民族生根，猶如歷二千餘年的古樹，毛共猶如蚍蜉，它想搖撼大樹，豈不是「可笑不自量」！毛酋自詡「親自發動」批孔，其實這並不見得「光榮」，反證明他的愚昧和無知，爲甚麼不早批孔，等到現在纔發覺孔子思想是「毒草」？這又暴露了毛酋拉出孔子作對象，祇有一個惡毒的企圖，藉此加強林彪的罪狀，借反孔之名，鞭林彪之屍。

最可笑的是「人民日報」，它把林彪指爲「政治騙子，不讀書，不看報，不看文件，是個甚麼學問也沒有的大黨閥、大軍閥」。既然林彪是這樣一個「標準丘八」，不學無術，這就引起兩項問題：一是毛酋爲甚麼選他作「接班人」？爲甚麼把他稱爲「親密的戰友」？如果林彪反黨搞復辟，毛酋是不是犯「連坐」的罪名？若無毛酋的「獎掖」，林彪怎能扶搖直上？「人民日報」以爲用這樣的筆法可以醜化林彪，殊不知揭了毛酋之短。二是林彪既胸無點墨，他怎能熟讀而又奉行孔子遺教，變成「孔老二的門徒」？毛酋以爲自己聰明，給林以罪，何患無詞，事實上却矛盾百出，暴露他自己的不學無術。毛酋如果把林彪的罪名隨意羅列，局外人也許不加懷疑，擴竪林彪屍骨已寒，無須辯白，但毛酋把孔子和林彪「二合一」起來，眞是騰笑四海的最愚蠢之舉。

「批林批孔」的另一目標，依目前的趨勢而觀，有可能是矛頭指向周恩來。現時毛共內部的派系鬥爭，主流是以周爲首的「實用主義思想」的「溫和派」，和江青、王洪文爲首的「反潮流派」。批孔的內容之一是反對「中庸之道」，「人民日報」指林彪「叫喊中庸之道合理」。周恩來能夠周旋於毛共各派系之間而始終無恙，就是憑「中庸之道」，無異是暗示這周恩來的「中庸之道」是「反馬克思主義」的思想，周恩來思想也有「問題」！因此，如果「批林批孔」全面展開，周恩來的處境就更微妙了。有人推測鄧小平的「復出」，可能是爲周恩來預先安排繼任者，然耶非耶，且看下一幕的劇情發展。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

節省燃料，珍惜電力，如無需要，請勿開燈。

葛羅米柯訪美氣氛融洽
基辛格下月赴俄京
爲尼克遜訪俄鋪路

【華盛頓五日法新社電】白宮於蘇俄外長葛羅米柯訪問華盛頓結束時發出的一份美蘇聯合公報說：雙方已討論「若干共同關係的題目」，包括限制戰略武器談判在內。

兩國保證「繼續依照尼克遜總統在一九七二年訪問蘇俄，與蘇俄總書記布里什紐夫在一九七三年訪問美國時成立的路線，來發展它們的關係。」

據這公報：「雙方對於中東特別注意，並特別着重於它們在日內瓦會議所扮演之特殊角色與中東問題之和平解決。」

葛羅米柯與美國首長並討論在歐洲共同裁減軍隊，並同意歐洲安全與合作會議應盡快達成有成功的結束。

這公報終結說：「交換意見是在一種認眞與有建設性態度中進行，並爲雙方認爲有用。」

【華盛頓五日法新社電】美國務卿基辛格今日與蘇俄外長葛羅米柯會談九十分鐘之後說，美蘇雙方同意於二月十九日恢復它們的限制戰略武器談判。

【華盛頓五日路透社電】白宮今日宣佈，國務卿基辛格將於下月底飛往莫斯科會談，以予尼克遜總統計劃于本年訪問蘇俄一事作好準備。

基辛格的計劃，是在他和尼克遜總統與蘇俄外長葛羅米柯舉行兩日會談後發出之公報宣佈的。

尼克遜曾在一九七二年五月訪問莫斯科，並於蘇俄領袖布里什紐夫去年六月前來美國時，同意於本年再次訪問蘇俄。

北平對美蘇和解的可笑表現
中共大事抨擊布舍
却避免罵及尼克遜

【東京六日美聯社電】顯然對尼克遜總統提出於今年在莫斯科舉行一次新的高峯會議的計劃作出反應，中共星期三日形容美俄和解爲「痴心妄想」，及「全屬狀騙手段，猶如爆破了肥皂泡一樣。」

對美俄關係的狀態發表這樣的描述，見於中共「新華社」抨擊俄共頭子布里什紐夫的外交政策的一篇長文上，該篇文章把布舍的外交政策稱爲基於侵略及擴張的「恐行及醜聞」之一。

自從尼克遜於一九七二年訪問北平之後，中共一直都力求挫折邁向美俄合作的行動，深恐美俄合作可能使俄人在歐洲、太平洋以及沿緊張的中俄邊境上自由行動。

在東京收聽到的該篇「新華社」評論員文章，雖然申斥布里什紐夫，但是却謹愼的避免責罵尼克遜。文章描繪美俄和解爲爭奪世界統治權競賽的部分，蘇俄在上述競賽中正逐漸失勢。

該篇文章說：布里什紐夫於去年對華盛頓進行的訪問，結果變成「自誇的炫耀」及「祇會使它們之間的緊張更加惡化。」

「新華社」說：蘇俄希望通過歐洲安全和戰略武器限制會談來分化歐洲，但它「祇能引起西歐及某些東歐國家之間更大的憂慮及不安。」

文章說：「蘇俄及美國之間的核武器競賽正一天比一天更加激烈」，此際歐洲安全和戰略武器限制會談——美國及蘇俄星期三日同意於二月十九日恢復舉行，但却「陷於僵局」。

英密探無功返國：蘇格蘭場偵探部首席督察史立柏（左持公事包者）和探員鐘斯於二月五日由里約熱內盧乘搭飛機返抵英國。史立柏和鐘斯是二月二日在里約熱內盧擒獲郵車大刧案的最後一名刧匪碧格斯，但他們不獲巴西利亞警局的批准，帶同碧格斯出境。（合衆國際社）

舊金山市長夫人失踪多日疑遇害

【舊金山五日美聯社電】警方今日發出戒備，下令警員留意找尋市長阿利奧杜身裁纖小及金髮之妻子，伊於十八天前在加州棕樹泉失踪。

總督察查爾斯巴加稱，警方絕無謀殺之可疑證據查出，通常失踪，警方均懷疑其有謀殺可能性。市長之新聞秘書形容「市長非常震驚」。阿利奧杜已完全取消一切應酬。

市長太太安芝蓮娜五十八歲，最後被看見時是伊之兒子羅倫士及媳婦。在棕樹泉一百美元一天之健美運動院內。總督察巴加又稱，市長夫人於一月十八日在酒店退房。帶三件行李，駕駛一輛一九七四年福特牌托連奴式汽車離去。

巴加在記者招待會被詢問多次，市長夫人是否有重病，彼稱：「余已說過伊在該地時並無嚴重疾病。」

美報業巨子赫斯特的孫女
寓所內被綁走
路人試圖搶救被匪槍擊

【加州卻基里五日路透社電】警方今天說：兩男一女昨晚在此間綁架報業巨子威廉赫斯特之孫女，路人爲女郎的呼叫所驚動，綁匪竟向路人開槍。

路人試圖阻止綁匪將二十歲的柏德西亞，推進汽車行李箱中。綁匪向路人開槍，但未有擊中。

下午九時三十分，綁匪把柏德西亞綑綁，把她拖出她的巴克萊住宅，她發尖叫，兩足亂踢。綁匪同時綁起她的未婚夫及另一名到訪的客人，但却留在寓所內。他們又說：現尚未向她的父親爭取贖款。

他們說：女綁匪負責扣門，另兩男綁匪乘虛而入。

警方說：未婚夫魏特（廿六歲）和一名鄰人被毆打，魏特的面部遭踐踏，綁架者手持槍或來福槍之類武器，強迫他交出錢包。

有人說：他們聽見開槍達十餘發。

被盜去的汽車稍後時間在距離赫斯特小姐寓所八幢房子的地方尋回。

赫斯特小姐住在她就讀洛杉磯大學巴萊克校舍附近。

【加州巴克萊五日合衆國際社電】報業家倫道夫．赫斯特星期二請求安全釋放他被綁架的十九歲女兒。

赫斯特在他的郊區住宅要求綁匪直接或透過報紙與他們聯絡。他說：「我們懇求，請勿傷害我的女兒。」

圖爲柏德西亞赫斯特與她的未婚夫。（合衆國際社）

台北市縣購買食米
無需實施用戶登記

【台北五日中央社電】台灣省糧食局長施石青今天在記者會中表示，糧食局決定不實施對台北市、縣購買食米的用戶登記制度。

施石青說：購買食米用戶登記制度是糧商代表在昨天於糧食局召開的一項會議中，對穩定當前米價所建議採取的措施，糧食局僅表示同意而未作硬性規定。

用戶登記制度是用戶需憑戶口名簿向食米零售商依規定數量購米，並列爲登記，以防止零售商惜售及消費者購囤。

糧食局表示，目前糧食局尚不考慮這項措施，不僅由於反應不良，同時政府還掌握有數十萬噸食米，可充分供應國內所需，希望各地糧商及消費者不要受心理影響，購存過多的食米。

英兩寡婦同性戀
想正式註册結婚
向法庭宣誓謂已有關係

【英國黑池五日路透社電】英國北部普勒斯頓一名註册官，拒絕爲一雙新人證婚，因爲他發現兩人都是寡婦。

被控方形容爲一名「女士」的約瑟．文斯，現年二十六歲，「他」今日在此間法庭上，否認作假誓謂「她是一個單身漢，可以和一個女子合法結婚」。文斯身穿一套藍色的西裝，結上領帶，在作證時聲稱：「她相信自己是一個男子，並且已和南施．柏寧特太太——一名寡婦，發生過性關係。」

控方指出文斯於一九七二年，被登生證明她是女子。控方又補充謂：文斯於一九六七年，與彼得．文斯結婚，她的丈夫已經逝世。

法庭宣佈押後聆訊。

專欄　保羅．史葛特（PAUL SCOTT）
油價飛漲動搖國際貨幣制度
西方主要經濟强國
會商多項秘密措施

由於中東石油價格繼續飛漲，導致世界經濟危機日益嚴重，因此，國際貨幣制度，勢將面臨重大的改革。

西方各主要金融市場，現時正在考慮一連串秘密的計劃，以協助石油入口國家，解決因石油暴漲所造成的欵項負担，這件事，足以說明上述說法是一點不假的。

預料大部分經過深入研究的計劃，將在本月十一日在華盛頓由各石油進口的工業國家舉行的會議中提出討論。其中國際貨幣基金會，將宣佈「特別提欵權」，數額多達五百億美元。特別提欵權，一般叫做「紙黃金」。

特別提欵權，將可以當作一種貨幣的新形式或經濟資產，具有實質的價值，用來支付石油欵項。石油出產國家，可以用這些資產來發展自己國家的經濟，或者以新的能源方式，投資到世界其他地區。

現時，美國和其他九個工業國家協定，同意國際貨幣基金會，利用高達六十億美元的基金，以援助支付發生困難的國家。

直至目前爲止，特別提欵權，已公佈的欵項多達九十億美元，其中美國佔百分之二十。但石油的價格日漸上揚，依照現時的石油價格和出產情況發展下去，估計在未來一年中，世界的貿易赤字將高達五百億至七百五十億美元之間，國際貨幣基金會現有的基金，遠不足以彌補這麼龐大的赤字。

國際貨幣基金會石油儲備基金確實的數字，和怎樣支配，現時正由西方「五强」的經濟和外交部長們積極研究中。所謂西方「五强」，是指美國、英國、法國、西德和日本。

國際貨幣基金會主席曾經建議，希望石油出產國家，將大量因爲石油暴漲所增加的收入，以交換特別提欵權或紙黃金的方式，借給國際貨幣基金會。而國際貨幣基金會，可以將這些錢轉借給由於石油入口價格飛漲而陷於困難中的國家。

特別提欵權將提出一部分欵項作爲利息，並且用來支付阿剌伯國家的長期發展，或者投資到各工業國家的新能源發展。

阿剌伯石油出產國家，是否會同意上述計劃，現時還不得而知。沙特阿剌伯和伊朗若干官員，對於這個計劃，表示發生某種程度的興趣，但他們對國際貨幣基金會人員說：他們希望能夠絕對自由地，在任何時候，都可以以經濟和政治的理由，將借出的欵項，由特別提欵權，套換爲其他貨幣。

國際貨幣基金會人員及美國，反對以上絕對自由的措施，因爲，這樣將助長投機，和引起貨幣價值動盪，將傾覆世界貿易和若干政府。正如國際貨幣基金會一位人員說：「如果石油出產國家，答應借出數以億萬美元計的欵項，使各方得償所願，但亦可能在任何給予欵項間一天，搗亂任何貨幣。在這種情況下，三五年之間，中東一小撮分子，將取得龐大的政治和經濟權，以控制大部分自由世界。

是否能夠成立一個國際貨幣制度，以避免上述用套換借欵的手法取得權力，似乎是各主要工業石油進口國家，定於二月十一日舉行的會議，所面臨的關鍵問題。

因爲美國國務卿基辛格成功地調停，使以色列和埃及達成分隔軍隊的協議，而使蘇俄獲得利益不淺。

基辛格主持談判下所簽訂的停火協議，第一階段是在一九七四年中以前，重開蘇彝士運河，使蘇俄順理成章地，完成在中東若干目標中一項重大的目標。

蘇彝士運河這條國際的水道，對於莫斯科具有重大的戰略價值，蘇彝士運河重開，將使蘇俄支援在印度洋日漸強大的蘇俄海軍，更加容易。

蘇彝士運河重開之後，蘇俄便不需要遠渡重洋，由海參崴航行一萬一千英里，以支援所有在紅海、印度洋、波斯灣等地區活動的蘇俄戰艦，相反地，可以由黑海各港口，僅僅航行二千英里，便可以達成支援的目的了。

美國情報局人員報告，一旦這條短速的交通要道重開，蘇俄計劃增加三倍，目前在上述區域的海軍在中東這個世界重要地區，從事活動。一般相信，蘇俄準備將海軍勢力擴大，具有三大目標。

首次兩項目標，是謀求西歐和日本保持中立，這些國家，都要依賴中東國家，供應大部分所需的石油。第三個目標，可能準備與中共發生戰爭

根據西歐和日本各領袖認爲：美國再也沒有足夠力量，以保護中東以外的海域，對於石油供應亦然，因此，蘇俄領袖們相信，上述各國將逐漸趨向與莫斯科的外交政策脗合。

蘇彝士運河重開，亦可以使蘇俄在未來一旦與中共發生戰爭時，將在地中海日漸壯大的海軍艦隊，調往太平洋作戰。（寰球）

保安專家苦思應付辦法
國際大盜專窺伺寶物
據報，一名米廸多利的專家，年來策劃或參與偷竊與私運寶物，數以億元計，不過……

它是世界上最寶貴的物件之一。它的二千塊玉片用金線結合，裝載在一個用柔光照亮的玻璃箱裏，它是一千八百年前的古物金縷玉衣。但那些想從倫敦皇家學院偷竊它的國際大盜知道，它在展覽期間，每天廿四小時都在一個電子儀式系統保護着，而保安負責人是可怖的曼寧斯，前任蘇格蘭場兇殺案偵查組主任。曼寧斯防盜有方，所以被英國博物館聘請，擔任這展覽會的保安工作。他使竊匪們不敢向這展覽打主意。但有些時候，他是世界各地的博物館首腦們所最不願意聘請的保安人員。

他當然沒有參與英國博物館所存的，最寶貴的，價值一千萬鎊的寶石的運輸工作。一天早上，載運這寶石的運輸汽車沿着倫敦，蘇成頓的繁忙的公路駛着。這次運輸的最佳保安是沒有保安。如果博物館洩露了這寶石運往巴黎展覽的消息，它被截刧的機會勢必增加。

一方面是最嚴密的保安措施，另方面是漫不經意，這兩個相反的方法，都被用來保護歐洲的無價寶，以防那聲名狼藉的「米迪多利」覬覦——米迪多利是五十名富有的瑞士商人的集團，他們做盜竊品的窩家，因而變成百萬富翁。

在巴斯里大禮拜堂附近的一列房屋內活動，「米迪多利」策劃所謂的「數以千億美元計的盜竊及走私的行動，組織的規模龐大，僅次於毒品集團。」

在過去一年，逾一千五百萬鎊的寶物，已被刧墳賊用炸藥和飛鑽等，從希臘、義大利、土耳其和埃及的墳場盜去。

八十噸的名貴雕刻品最近在一間義大利古廟被竊，並被付船運往美國，報關單寫農業器材。但它們先被運往瑞士，以領取一張來源證，根據國際法律，任何藝術品都要有來源證，可以運往任何國家。

國際警察知道，來自中東的寶物，來自土耳其的黃金，以及來自希臘的大理石雕像，都經由一條鞏固的路綫，運至瑞士的自由市場。在那裏，這些物品可以在自由市場售給願意出高價購買的人。

當利綫高的時候，竊匪們不停的盜竊寶物。在希臘，一個考古學家於刧墳賊把古物搬上運輸汽車時突然出現，被槍殺斃命。一間印尼古廟的守衛員們被匪殺死了。

多數的竊物，相信流入私人收藏家手裏。「米迪多利」處理義大利文藝復興時代美術家紀奧紀奧尼的名畫「瑪敎爾登位」的買賣。傳說，價值五百萬鎊，它是於一九七二年十二月在一間義大利大禮拜堂被竊的。

另一寶物是卡拉事古奧「天然」，價值逾一百萬鎊。

在歐洲，每天有兩件名貴的藝術品被竊，通常從各禮拜堂竊去的。它們再沒有消息，多數被賣給私人收藏家或南美洲的博物館，他們秘密的收藏它們。

紀奧紀奧尼名作失竊的禮拜堂沒有警鐘，晚上沒有守衛，大門鎖匙晚上時常掛在鎖匙孔裏。

祇於寶物在運輸中，那樣的不設保安措施才有用。例如，一批價值三萬五千鎊的畢加索的畫前年運抵那不勒斯，祇放在一個籐籠裏，由一輛旅行車載運。

但這樣的隨便的方法，有時也會出事。例如，價值五萬鎊的狄加斯所雕的一個銅像，在運往維也納展覽會途中失掉……但在這運輸公司的貨倉裡尋回！

雖然電子眼不停的監視着倫敦的皇室珠寶，女皇自己的珠寶却沒有那麼嚴密的保護。去年底，女皇的勞斯萊斯汽車駛出白金漢宮的閘門，前往溫莎堡出席一個國宴。在後邊距離不很遠，有一輛灰色的汽車，後座坐着兩個人，並擁有一個皮盒。再後一些是一輛警車。那個皮盒裝着「女皇陛下」，裡邊有一個俄羅斯鑽石環冕。一條鑽石頸鍊及一對鑽石耳環——價值一百萬鎊。如果這些珠寶被竊，女皇得不到分文的賠償——因爲世界上的最昂貴的私人珠寶都是不能買保險的。這些都是無價寶，沒有人能夠評定它們的價值。

但是，有些時候，這些珠寶很容易失落。在巡視紐西蘭時，這個皮革的珠寶箱在女皇度宿的酒店裡失踪。這酒店被封鎖及搜查了，結果未能尋回。後來，一個女僕記得，一個脚伕曾「在化粧檯上檢拾一些東西」，把它放在那些送往機場的行李裏。最後，這個裝着世界上最貴的寶石的箱子被尋回了……在機場的一堆行李裏。

這運輸寶物的似乎太過疏忽的方法，却由倫敦的一間專門運輸古玩和寶物的公司的總經理貝靈頓精護。他說，「用槍，守衛員和電單車包圍着某些東西，你祇吸引着某些人追隨你左右。我們於一九七三年內最低限度運輸了價值二百萬鎊的貨物，沒有發生事故，全部用通常載運雜貨的小型貨車載運。」

事實上，大多數的博物館和畫廊，都使用私營的包裝及運輸公司，而不用護衛公司。運寡達寶石的運輸，是現在通常使用的運輸方法的典型。祇有一次，押運的英國博物館古玩組助理管理員擔心這寶石的安全。那是當他個人在繁忙的公路的路旁，在這輛沒有鎖的小型貨車看守三小時的時候。那司機是一個嚴格的工會會員，堅持要依照工會規律，休息三小時。

女王的無價王冠及許多皇家寶物均由曼寧斯保衛

隧道工人薪酬高
原因之一，在地下工作不特最污穢，而且也很危險的。

在英國，人們把那些薪酬最高的工人稱爲「老虎」。這些「老虎」在幾百呎深的地底下，幹着最粗勞，最污穢及最危險的工作——掘地道。他們在地下鑽土、炸石、鏟泥，有時還要赤手築牆，結果換來每週二百英鎊的高薪。

現在，英法之間的海底隧道又開工了。這條耗費四億鎊，長達三十哩的隧道，正需要這樣的人去建築。這項工程非常浩大，而且危險性極高，有許多潛伏的危機至今仍非人類所能完全瞭解的。

有些隧道要加壓力來阻止洪水，因此工人上落時速度太快，便會遭遇危險。據英國政府最近發表的調查報告估計，大約有一半的隧道工人患有壓力病。起因是血液在壓力改變時，產生氣泡。如果氣壓變化不正常，這些氣泡足以令人產生痛楚。即使個別工人可以免除這種痛苦，但仍會遭受其他危險。一個人長期處於巨大壓力的環境下，很容易患上骨病——骨骼疾病，起因是細小的氮泡阻塞血液流入骨髓。較輕微的，則會造成暫時性的癱瘓。這種現象，通常是在工人回到家裡吃晚飯的時候發生。他可能會突然從手中拋下刀叉。但他自己會安靜地說一聲，不要緊，這祇是暫時性的癱瘓。

在今日這個年代，越來越多東西都轉入地底——公路、火車路、電話綫等等，因此從事地底工作的人也越來越多。有許多青年是受到薪酬所吸引的。青年工人最初從比較容易的工作入手，然後轉入較深的石層。這類工人大多數是愛爾蘭人。此外，也有不少是澳洲人和南非人，有些無非是要賺一筆錢遊覽歐洲，或購買回程票費。

基本上，掘隧道可分軟硬兩種。所謂軟硬，是指土質軟硬，而非工作的難易。如果所掘的地主要是石質，那麼便要用炸藥了。如果是屬於黏泥的，則普通方法也可採用。目前的掘隧道機器，品類很多，但原則不變，還是沿用最偉大的掘隧道專家布倫尼爵士的發明。

在十九世紀初期，一位年輕的法國工程師，不能付還五千鎊的欠債，後來被捉到監。這名年輕工程師便是布倫尼。他在獄中無聊，便細心觀察蛀木蟲。他記住它們如何蛀嚙最硬的木料，如何吞嚥，又如何排洩出來。因此，他出獄後，決心設計一具蛀木蟲的機械模型，並利用這具機器來鑽通第一條河底隧道——連接羅德與森平之間的泰晤士隧道。

今日，掘隧道機器當然較初期的更大，更科學化。最近鑽通馬西隧道的巨型機器，重量就達三百五十噸，需要二十五人來操縱它。（阿希）

愛情深淺亦可測量

在七十年度的科學化時代中，人們可以測量許多東西，由月球泥土的細小分子，以至數百萬哩以外彗星的尾巴的長度等。可是，却無法記錄愛情的深度和廣度。……直到現在。

最近，有三名美國研究人員宣佈已發現了量度愛情的方法。這三位科學家是紐約愛恩斯坦醫學院的巴姆博士、派力得博士及康蒂夫人。他們根據愛情的五千要素——尊重相同趣味，愛他丰姿，身體上的吸引力以及附屬感——而舉出了四十條原則，然後邀請一些接受試驗的人士以零至十的級數，加予估評。估評的結果便可以測量眞正愛情的份量。這三位專家其後在藻特利的一個會議上提出報告說：

「第一批人是估量對自己所愛的人的深度。另一批人則估量對曾經有約會而未發生愛戀的人的深度。再有一批却是估量對普通異性朋友的深度。這三批人之間的明顯差別，很清楚地証明了愛情關係是可以從約會或友誼分別出來的。」

從事這項研究的康蒂夫人，本身是一位動人的女性。她已婚，而且有一個廿一歲女兒和一個十九歲兒子。她抨擊那些指這項試驗爲騙人把戲的人，她說：「我們發明這項心理試驗，無非是協助一些家庭顧問及婚姻專家。在現階段，我們不敢說可以預測到一樁婚姻可維持多久，但經過更多研究及獲得更多資料後，我們是可能達到這個階段的。許多人問我們這人是否眞心戀愛，那人的婚姻是否完滿等等。但目前我們還未能答覆他們。將來也許可以指點他們應該怎樣做。在我們的試驗中，發覺有一點很有趣：在愛情開始時越是衝動的人，關係便越是短促。」

人們問及康蒂本人曾否量度過自己的愛情時，她說：「當然試過。經過廿三年的婚姻生活，它証實了我對丈夫的關係是可以繼續穩定下去的。」（阿希）

工業世界突形勢大變
原料國羣起効阿剌伯
那些出產各種原料的落後國家，目前均已聯合起來，索取高價，否則……

工業化世界一向以爲，它時常都可依賴在發展上較落後的國家的廉價的和豐富的天然資源，以供應它的原料的需要。這觀念近年來已出了毛病。繁榮強勁的美國、歐洲和日本的經濟的無厭的需求，加速基本原料的競爭，因而造成某些地球性的稀少。各大消費國家的這樣的愈來愈厲害的明顯的競爭，可能引致受壓抑的政治問題，在原料的分配和生產上的紊亂，以及進一步的通貨膨脹。美國商人們很關心，因爲美國有許多原料是充足的，它也依某些主要的工業金屬的輸入。

這改變的主要的受益者是那些生產國家，他們中許多是未發展的，並決定藉他們的資源以賺取更多的錢。產油國家快速的加價三倍的能力——以及消費國家沒有對策——對那些生產其他主要原料的國家有電般的效果。他們也想獲得阿剌伯的成功。

幾內亞最近在康納克利召集其他產鋁礬土及輸入的國家代表會議。左翼總統杜里的政府坦白的說出想要取高價。扎伊爾的總統施高號召組織一個「共同陣綫」，以爲非洲的天料資源爭取最高的價錢」。扎伊爾和贊比亞，本月宣布計劃配合銅生產政策，以使售價保持或接近目前的最高紀錄的水平，必要時採用阿剌伯的不實技術。

扎伊爾元首

礦產豐富的國家們，似乎意見太過紛歧，在可預見的將來，不能創立像石油出口國家組織般的有力量的機構。但他們可能作相當重的打擊，局部因爲某些基本金屬是那樣集中的。世界的銅有百分之八十是從智利、秘魯、贊比亞及扎伊爾輸出的。兩個國家，馬來西亞和波里維亞，輸出百分之七十的世界的錫。幾內亞、古雅納、蘇利南及牙買加輸出鋁礬土的百分之九十五。生產國家的財富和力量將繼續增加，因爲對他們的資源的需求激增。除了錫、鉻和若干其他的物品之外，地球的礦藏似乎足供幾個世紀之用，而每年都找到新的礦藏。海底礦場完全未曾開發。

美國愈來愈依賴由多數未發展國家控制的資源。像其他的工業國家，美國已開發了許多它的容易開發礦藏。在那被認爲將現代工業很重要的一打基本原料中，美國輸入其中七種比較多：百分之五十三的它的鋅，百分之五十六的它的桐油，百分之八十三的它的錫的，百分之八十的它的鎳，百分之八十九的它的鋁礬土，百分之九十七的它的錳，及百分之百的它的鉻。內政部估計，在今後十年內，這個國家將要輸入半數以上的鐵苗和鋼。

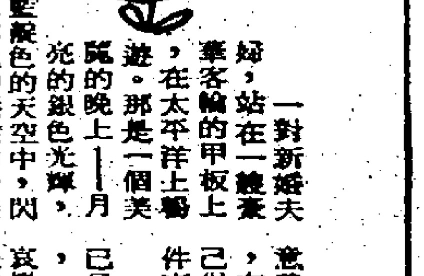
經過了幾十年的比較穩定，這些原料開始漲價，可能繼續上漲。在一九六八至一九七三年間，美國的平均鎳價由每磅美元九角四分增至一元五角三分，錫由美元一元四角八分增至二元二角，銅由四角二分增至五角九分。此外，局部因爲它的財富和力量，美國在某些第三世界的國家是不受歡迎的。由於對礦量需求甚殷，幾個國家可能減少對美國的輸出，並發現其他的顧客。

在一個緊急狀態下，美國有許多資源可供開發。因爲它們是次貨的或比較難開採的，目前開採它們，在經濟上是不合化算的。但形勢將會改變，如果輸入的礦砂的售價漲得太高。雖然美國的鋁礬土礦有限，却有許多其他瓷土和礦苗可以製造鋁——當然成本高些。上漲的外國價錢也使開礦變成值得的，因而打開大量的礦苗和其他原料的礦藏。美國的鉛礦共約三千六百萬噸，足以供應這個世紀的需求，因爲許多鉛都是循環使用的。此外，美國工業可能使用供應充足的原料以代替稀少的（塑膠代錫）或者使用更多的廢料，以延長多數製造的金屬的壽命。

在美國與各生產國家間的關係沒有一種發的分類，那些措施在本世紀內或許是不需要的。事實上，愈來愈多美國公司採取新的，較妥協的方法以與外國交易。這些公司不再尋求對生產的完全控制，而與當地商人聯合經營。這些公司也建立更多的製造工廠，以在生產國家增加職位，入息及體面地位。最後，這些國家的繁榮，將使各工業化國家的許多貨品及服務有富裕的新市場。不過，這貨物硬幣的另一面不是那麼光明。許多礦藏稀少的地方發生經濟困難，除非對地球天然資源的爭奪減慢。

國際剪影

有人可能永不會沉溺
辛浦遜因體內有過多空氣細胞，所以不致被丈夫謀害。



一對新婚夫婦，站在一艘豪華客輪的甲板上，在太平洋上暢遊。那是一個美麗的晚上——月亮的銀色光輝，彷彿在水面，藍靛色的天空中，閃耀着星星。船上舞池中播放的音樂，正傳到他們的耳邊。這眞是一個充滿羅曼蒂克氣氛的理想場合。

當他們靠着欄杆，俯身眺望之際，占士．辛浦遜的唯一意念，應該祇是愛情。可是，他對於身畔的女子，全無愛意。他與她結婚，祇是爲了金錢。現時，他祇想着如何儘快把她的財產奪取過來。

他知道，他的妻子不懂得游泳。而此刻，甲板上並無第三者，她的身體正解出船艙，似乎被輪船行駛中構成水面上的閃閃爍光深深吸引着。

他體會到這是一個最理想的機會，可以把她謀殺，而不致引起別人懷疑。

突然間，新娘子覺得她的丈夫抱着她的腰。隨着，就把她拋出船外。

他停留在甲板上，看看該事件有沒有引起別人的注意。不過，機器的嘈雜聲，以及舞池內人們的歡笑聲，定必蓋過了他妻子的驚呼。時間一分一秒地溜走，他焦慮不安地注意着甲板的動靜，看看妻子的失踪，有否引起別人的懷疑。他覺得自己很夠運氣，因爲沒有人驚覺到這件事。

當他認爲妻子在水中的時間，已足使她遭溺斃之後，便一面哭泣，一面跑往船長那裏去，假作十分哀慟。他說：他在雪梨相識並結爲夫婦的美妙女郎，剛跌進海裏去。

辛浦遜的表現，使人完全置信。船長並召集船上的醫生，好好的照顧他。隨着在週圍海面，展開全面搜索。可是，無法找到辛浦遜太太的踪跡。

第二天早晨，在黎明後不久，一艘細小的漁船，救起辛浦遜太太。她仍然生還，而且清楚知道她的丈夫企圖把她謀殺。

一項無線電通告，馬上拍往該客輪。占士．辛浦遜因此被捕。

他最初仍拒絕相信妻子竟然可以在水中渡過一夜，安然生還。

一九三七年，當他在雪梨受審，被控意圖謀殺時，他聽到一項怪異的解釋。

醫生們在証供裏指出：由於辛浦遜太太的體內有過量的空氣細胞，因此她永遠不可能遭溺斃。縱使她不懂得游泳，也能夠在水中浮起。

辛浦遜選擇了一個不會沉沒的妻子，他的代價竟是十年的牢獄生活。（黃葆芬）

聯賽昨晚各一平手
南華迫和流浪
大球場燈光突發生故障
球迷鼓噪一度秩序混亂

【本報訊】甲組足球聯賽流浪對南華，昨晚在大球場夜戰，雙方各佔半場優勢之下，以一比一打成平手，瓜分兩分，使甲組聯賽的爭霸形勢更爲緊湊。目前聯賽成績表上，南華與加山同以十五戰得廿四分併列首席。

由於大球場的燈光發生毛病，使到球賽延遲近半小時才開始，但仍然有一座燈光沒有修妥，因此，球賽遂在燈光不足的情況下進行，使到在座球迷常常看不清楚，加上間中酒下微雨，故此，一場工力悉敵的球賽，在毫無氣氛之下進行，此乃美中不足。大球場昨夜入場的觀衆約有一萬二千餘人，收入五萬六千餘元。由於球賽延時開始，球場內球迷一度發生鼓噪，致場面混亂，倖無不愉快事件發生。

這役「南流」之戰，雙方均在濕滑的場地下進行比賽，使到整場比賽踢來大受影響，但雙方球員寸土必爭，所以才顯得較緊張。南華與流浪雙方均有好手缺陣，尤以南華方面，他們有羅桂生與陳國雄兩人傷動，故此由馮志明改踢中場，起用後備蔡育瑜踢出艀中堅，幸而蔡育瑜面對急無表現的窩利士及小李達，尚能應付得來，但對於中場的優勢已吃虧不少。流浪方面，則有鄧鴻昌仍在養傷期中，迫得由黎鐵林補其缺，但這個調動似有不當，因爲他們把黑佬康調踢左翼，而把近況不俗的基利改充後備，所以流浪的攻勢雖然不少，但威脅性的埋門機會卻未多見，因此全場中僅靠郭家明的一次近射破網。及至調入基利之後，攻勢才稍見好轉，但爲時已晚，而且窩利士與小李達已告缺氣，遂與南華打和。

南華的球員不均腳法較流浪爲佳，他們的搶進亦有系統，雖然面對強力截擊踢法的流浪守衛，亦能個別攻破，可惜不是被表現出色的李度救出去便是斜射出界。觀全場雙方表現，打和仍是合理的戰果。

郭家明偷襲拔頭籌　袁權益妙射扳平手

比賽展開後，五分鐘，郭家明帶球切入底綫傳中，宗啓明接應抽射死角，但被仇志強飛身接去。廿一分，布朗犯規，遭裁判警告。廿五分，宗啓明吊上，梁兆華漏油，給郭家明單刀近射入網，一比零，流浪首開紀錄。卅二分，南華反撲，陳世九傳上，流浪守衛誤佈越位陷阱，袁權益面對守門員抽射，但爲李度封位接去，流浪在上半場以一比零領先。易地續戰，流浪調兵遣將，由梁維光替布朗，戰至十四分，施建熙盤過梁維光底綫傳中，袁權益妙射笠入，一比一，南華追成平手。廿分，流浪再度換人，基利入替梁維光。廿八分，流浪在南華禁區邊緣得罰球，麥哥利抽射死角入網，但窩利士犯越位，故判流浪吃其「詐糊」。卅九分，袁權益吊球入流浪禁區，梁金發頭槌攻門，但爲李度撲出底綫。戰至完場，雙方無法增添紀錄，卒以一比一打成平手。兩陣如下：

（流浪）李度　麥哥利　賓比　布朗　黎榮富　梁偉康　黎鐵林　宗啓明　小李達　窩利士　郭家明

（南華）仇志強　陳世九　梁兆華　駱德輝　黃文偉　蔡育瑜　馮志明　陳錫祥　袁權益　梁金發　施建熙

春節聯歡　足聯今夕

華人足球聯會，今晚七時在九龍慶今逢酒樓舉行春節聯歡，該會各首長均出席，將有一番熱鬧。

・球場秩序混亂・　甲組聯賽昨晚南華與流浪對抗，賽前球場內一座射燈發生故障，整個球場昏暗不已，加上細雨紛飛，東面看台球迷乘機越過球場找更佳的位置，秩序一片混亂。（李就攝）

・李度接救險球・　南華昨日賽和流浪，圖爲南華梁金發及袁權益衝門，流浪門將李度飛身接救，化險爲夷。（李就攝）

聯賽今在花墟上演
警察狀態低落　光華勝望甚高

【本報訊】甲組足球聯賽今天繼續上演獨幕劇，光華對警察，下午五時在花墟球場舉行，雙方預備組於下午三時一刻打頭陣。

光華與警察實力上大有距離，强弱懸殊，光華實不難擊敗警察。第一循環碰頭時光華已大勝五比一，現在警察狀態更低落，再敗一仗是意中事。

目前光華在聯賽的成績欠佳，十四戰八勝兩和四負得十八分，但是，他們爲着力爭上游，對今仗兩分勢必全力爭取，決不會輕輕放過。

誠然，最近光華有何容興、洛芝已離隊，羅德福又不被派上陣，實力減削不小，可是，他們士氣依然旺盛，最近在金禧盃準決賽遭遇愉園，雖被淘汰，亦表現不俗，況且今天所遭遇的對手警察，實力平平，他們任何方面都優於警察，苟能近況保持，即可奪得今仗兩分。

警察現正處於降班邊緣，比賽十六場，僅得三分，最近在聯賽且以一比三敗於弱旅港會腳下，處境非常危險。

由於警察人腳不整，攻守均告脆弱，因此，在聯賽連戰皆北，現在警察已不易有解除降班威脅希望，可能戰意亦因而受到影響，若然，他們實力狀態原已遜於光華，今仗就更難逃一敗。

光華警察陣容

（光華）康陳光榮　曾錦洪　賴汝福　曾劍球　屈登伍　炎勝　伊地　金葉志強　龍梁　洗泰來

（警察）劉黎子忠　家偉生　陳榮傑　劉黃倫　鄭維康　周水成　馬天生　黎容逵　歐陽純

球迷指摘球証事件
胡法光主席表示　交裁判小組處理

【本報訊】日前一羣球迷聯名投函各報，對於幾場足球比賽的球證執法深表不滿，并提出許多問題向足總主席胡法光詢問，要求答覆。昨日胡法光向記者說：此事將交由裁判小組處理，但他沒有表示是否作公開解釋。

・天星保齡賽頒獎・　天星保齡場「日立盃」第二屆保齡聯賽，昨由日立香港公司業務經理下河邊史郎（中）主持頒獎，并與冠軍超級星隊合照。

備戰日國家足球隊
香港隊陣容已選出
因金禧盃決賽十三及十七舉行　精工與愉園兩隊球員均未入選

【本報訊】將于本月廿日（星期三）或十九日（星期二）迎戰日本國家足球隊的香港代表隊陣容，昨日由足總遴選小組選出。

所選出的十六名香港隊人選，比農曆年初一對抗巴西組雲達斯隊那枝香港隊陣容，稍有變動，由於愉園與精工在十三日與十七日作金禧盃決賽，愉園特別入信足總，通知遴選小組不要選他們球員。足總爲着公平起見，亦不挑選精工球員。

擬定港隊人選中，原本有消防之李桂雄，但香港會代表亞基認爲消防經常不大願意他們球員參加集訓，因此主委會啓榮提出不如挑選南華駱德輝，結果獲得通過。

由於日本國家隊實力平平，各委員認爲宜盡選年青球員出賽，讓他們有參加國際賽機會，因此對於張耀東、黎榮富、盧福興、鄧沛強、馮志明，均樂意選用，並準備派張耀東把關。

因少了愉園與精工好手，對於中鋒一職，祇好用南華梁金發，雖然還有東升袁權韜可選，但袁權韜因傷，教練何應芬亦指出梁金發本屆在南華表現不錯，且曾是香港世界盃預賽代表。

昨午選出的對抗日本隊之香港隊十六名球員，將進行集訓，是與府一年軍球員一起操練。全隊球員名單如下：

張耀東（元朗）　陳世九（南華）　施建熙（南華）
鄧沛強（東升）　黃達財（東升）
黎榮富（流浪）　梁金發（南華）
葉尚華（消防）　李龍國（元朗）
付廷輝（東升）　馮志明（南華）
駱德輝（南華）　郭家明（流浪）
盧福興（元朗）
甘乃泉（東升）
崔永生（鐵行）

領隊：張廣譽，教練：何應芬，隊長：郭家明，副隊長：葉尚華。

大馬王春華蘇進安
今日來港投効精工
倘條件適合兩人簽三年合約

【本報訊】精工爲了使到實力更見增强，除了邀得大馬林芳基加盟之外，明天又有兩員大馬球員來港効力，但一切條件則有待他們抵港後才洽商。這兩位大馬球員是替効力南華的王春華及另一員大馬國腳蘇進安。

據可靠消息來源透露：此後王春華及蘇進安來港加盟精工，機會是很高的，而精工亦將安排他們兩人及王春華的女友在港有一份固定的職業。此後王春華與蘇進安來港，並非作短期性的効力精工，將會簽約三年之久。另一方面，精工已準備將三位球員「雪藏」，若有球會羅致他們的話，精工亦願意放人。此三位球員，據說是陳兆強、何新華及胡國雄。

我國女子明星籃隊
赴美國訪問
美邀我國派男子隊　往參加籃球邀請賽

【台北六日路透社電】中華民國擬於下星期日派一隊女子明星籃球隊前往美國作一系列的表演賽。

中華民國籃球總會發言人稱：該女子籃球隊將於返國前，到哥倫比亞及巴西訪問。

【台北六日法新社電】中華民國現正對是否派一隊男子籃球隊前往美國參加業餘籃球賽而感到遲疑，因爲該比賽有蘇俄參加，因此在比賽中要與蘇俄對抗。

中華民國籃球總會於接到美國俄亥俄州的邀請信，邀往參加於三月廿八日至卅一日在俄亥俄州舉行的業餘籃球錦標賽，有關旅費及食宿等開支，將由贊助者支付。

在此次比賽中，有六支美國隊參加，中華民國及蘇俄是唯一的兩支外隊。

蘇俄接受此項邀請是理所當然的，因爲它於一九七二年在奧林匹克的籃球錦標賽中奪得冠軍。

而俄亥俄州邀請中華民國參加，是基於中華球員在以往的比賽中，均表現出良好體育精神。一位籃通消息人士稱：中華民國原則上將派一代表隊出席。

中華民國上次訪問美國，是在一九五九年。

花絮

燈光暗淡比賽擬改期
下驟雨球迷轉移陣地

△足球聯賽昨晚南流大戰，因燈光關係經過一番爭執後，終於未有改期。但兩隊演出意外地好，到場球迷總算欣賞了一場具有水準的球賽，結果兩隊以一比一賽和，兩隊不輸也不贏。

△原定七時三刻開賽的一場大戰，因西看台的一支射燈發生故障而阻延了廿分鐘之久。「少林軍」因羅桂生受傷不出，一心想打退堂鼓，擬將賽事改期，全軍縮在更衣室，「大主」許更找流浪首腦商談，球迷則因球賽遲遲未開始而大爲鼓噪，一時場面十分混亂。

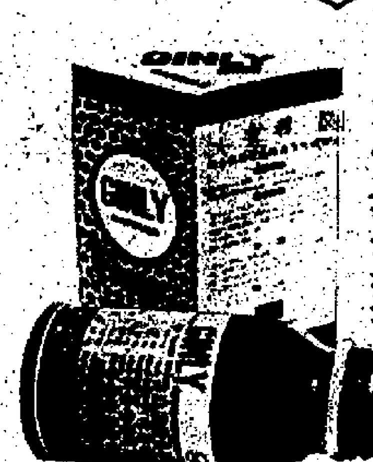
△流浪漢一早就拉隊上場候戰，因爲上半場其佔光位，機不可失也。經過一番唇槍舌戰，球証用測光儀器測光後，宣佈可以比賽。鳴笛後，南華遭警告兩分鐘不登場即算棄權。「少林兵」强行出賽，但演出不錯與流浪平分秋色，各得一分。

△流浪昨仗少了偶鄧鴻昌上陣，攻力明顯不足，排出的「三二四二」怪陣，本屬搶攻型，但反而被南華奪得較多攻勢，全靠門將李度力挽狂瀾，才保持不敗。流浪的鋒綫最活躍的是郭家明、左、右翼位，而窩利士卻沒有表現。

△「神經刀」仇志強昨晚被球証判了兩次「四步」，流浪在十八碼禁區內兩次得機進攻，第二次由麥哥利射入「雙光角球，但窩利士「越位」在先，而食「詐糊」，南華倖而不敗，的確好運。

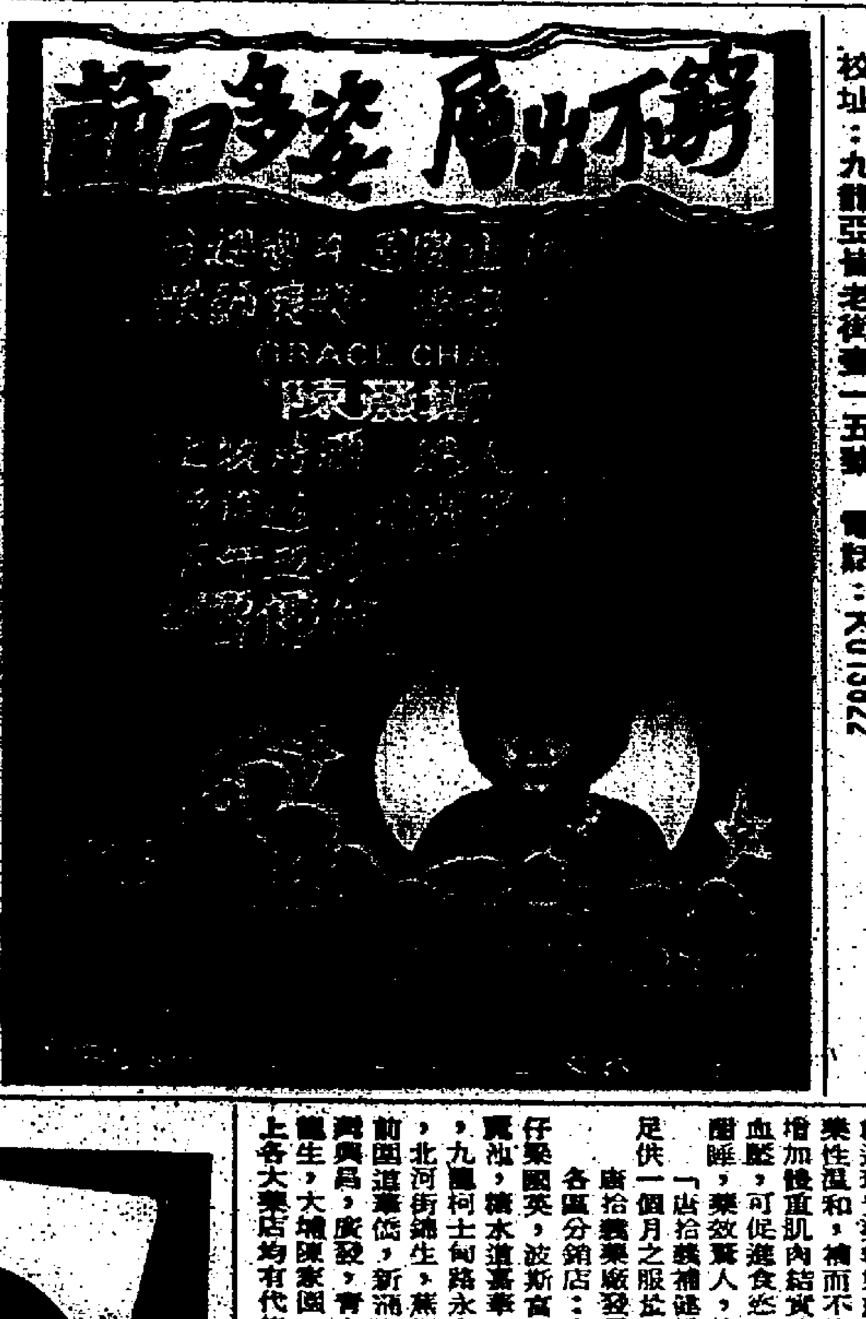
吉利　綜合性強力大補劑

維他命A,D2,C　蜂乳精　人參精　男女性賀爾蒙　維他命E　礦物質　維他命B1,2,6,12



功能：强心安神、補腦益智、固本培元、提神壯氣、舒筋活絡、加强心臟功能，幫助血液運行，增加食慾、促進新陳代謝、每日祇食一丸，確有强身健體之卓效。

總代理：海外聯合貿易有限公司
電話：3-307030, 3-307892　各大藥房均有代售
德國寶利大藥廠出品
澳門分銷處：太極藥行



大同中文夜中學

班級：招中學各級及小學五、六年級插班生
報名：即日開始　每晚七時至九時
校址：九龍亞皆老街壹一五號　電話：K013822

速效增肥藥上市
限日增加體重　結實健美　絕不積聚脂肪

人清瘦，百病生，人肥壯，百病除。人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反而弄壞體質。然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

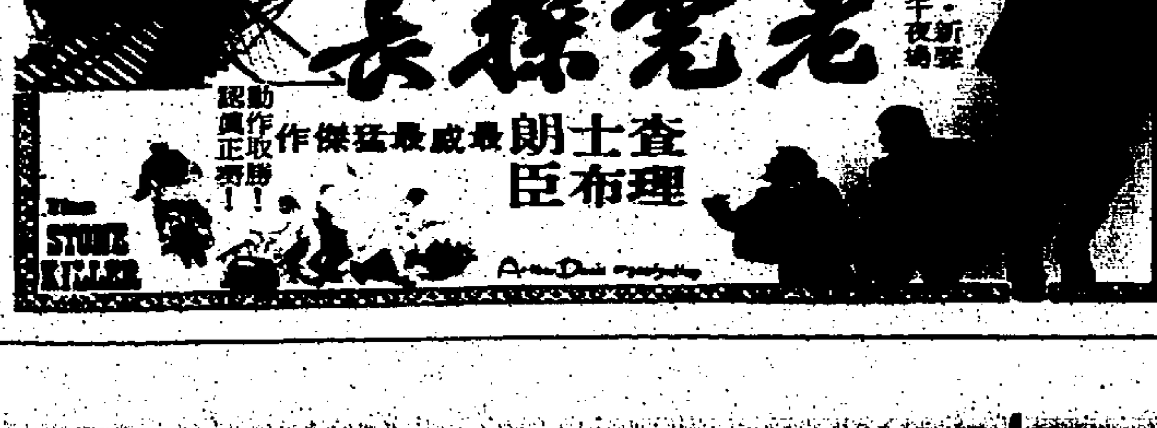
由庇拾錢藥廠憑百數十年之醫藥治病經驗，精選珍貴藥料製就功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使贏瘦者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸引，安腦寧神，夜蓋酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「庇拾錢補健增肥丸」每盒二百粒，廿元，足供一個月之服食。

庇拾錢藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理，各區分銷店：大道中正和，大道西永安，北角新寶泚，英皇道仁生，香港仔榮國英，波斯富街嘉華，荷李活道永和，佐敦道金城，大埔道中正，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街永安，衡前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，慶發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

查詢足球戰果　請撥專綫電話　二八零七零八

刊廣告　電話　二八零七零八



股市續呈慢淡 交投依然疏落

恒生香港指數下跌九・一壹 東亞銀行宣佈派息及送紅股

每日股市

【本報訊】股市繼續沉淡，成交總值爲三千九百零五萬元，行情續趨慢淡，恒生香港指數報四四三・二七，跌九・一壹，遠東指數報二壹一四・五一，跌四七・六〇，金指數報三九・〇二，跌〇・八一，銀指數報三七・七八，跌〇・六五，金銀指綜合指數報三八・〇二，跌〇・七五。

東亞銀行宣佈派末期息每股二元五角，另紅股六送一，由三月四日至三月廿七日截止過戶。

昨市走勢，疲態畢呈，交投蹇落，大市走勢由呆慢乏力而轉趨軟弱低垂，後市做價已陸續報順，後市實盤壓力續見加强，致買家節節後退，一般跌幅比前擴大。

工商類股份受挫較多，其中怡和跌一・一〇元，和記，會德豐各跌〇・三〇元及太古洋行跌〇・一五元，分別以二八・八〇元，七元，五・一〇元及八・二〇元收盤。公用事業亦告回順，計電話跌〇・七五元，收三二・五〇元，九燈跌〇・四〇元，收二〇・四〇元，港燈跌〇・二〇元，收四・三〇元。滙豐與其倫敦登記分別做低〇・三〇元及〇・五〇元，以二九・五〇元及二八・四〇元收市。九倉則滑落至一八元，跌〇・七〇元。置地報失〇・一五元，收八・六〇元，新世界下降〇・一〇元，收二・三五元，大生跌〇・〇二五元，收二元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二弍七七・一五跌弍三・一五，公用類壹二七三・八七跌三七・九五，地產建築類二六七三・八五跌四六・三七，工商企業類二七三七・八〇跌一弍四・〇八，倉塢類三壹八〇・七三跌九七・〇四，酒店類一弍九〇・五七跌一〇・九七，紡織類一七二七・七七跌一・弍二，投資類二六九弍・六一跌九一・九一，橡膠類一五五二・一〇。

在成交總值三千九百零三萬元中，計香港交易所佔一千一百八十萬元，遠東交易所佔一千二百九十四萬元，金銀交易所佔一千零三十九萬元，九龍交易所佔三百八十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二九・五〇	二九・八〇	二九・五〇
（英倫登記）	二八・四〇	二八・八〇	二八・四〇
恒生銀行	一五一・〇〇	一五二・〇〇	一五〇・〇〇
海外信託銀行	三・八五	三・八五	三・八五
大華銀行	九・七〇	九・七〇	九・七〇
友聯銀行	四・三壹	四・四〇	四・三壹
（公用類）			
香港電燈	四・三〇	四・四五	四・三〇
九龍電燈	二〇・四〇	二〇・六〇	二〇・三〇
中華煤氣	一一・八〇	一一・八〇	一一・七〇
電話公司	三三・二五	三三・五〇	三三・二五
電車公司	一三・三〇	一三・三〇	一三・三〇
九龍巴士	六・六〇	六・八〇	六・六〇
油蔴地小輪	一九・〇〇	一九・二〇	一九・〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一八・〇〇	一八・六〇	一八・〇〇
均益倉	一一・八〇	一一・八〇	一一・八〇
安全貨倉	一・三一	一・三一	一・三一
黃埔船塢	一八・一〇	一八・二〇	一八・一〇
太古船塢（A）	八・二〇	八・五〇	八・一五
太古船塢（B）	一・五四	一・五八	一・五四
（航業類）			
亞洲航業	八・八〇	八・八〇	八・八〇
會德豐船務（A）	五・二五	五・二五	五・二五
會德豐船務（B）	〇・五三	〇・五五	〇・五三
新世紀航業	三・二〇	三・二〇	三・二〇
維達航業	二・九〇	二・九〇	二・九〇
華光航業	三・四五	三・五〇	三・四五
保榮航業	〇・九五	〇・九五	〇・九五
信德船務	一・二四	一・二四	一・二〇
港九海運	〇・四五	〇・四七	〇・四五
貨福發展	〇・五九	〇・五九	〇・五九
東方貨櫃	二・四〇	二・四壹	二・四〇
（建築類）			
金門	一五・九〇	一六・一〇	一五・九〇
保華	二・九五	三・〇〇	二・九五
大新（公和）	二・八五	二・九〇	二・八五
青洲英坭	八七・〇〇	八八・〇〇	八七・〇〇
大亞石業	一・三〇	一・三〇	一・二八
（投資類）			
國泰股份	二・三〇	二・三〇	二・三〇
怡和証券	七・六〇	七・八〇	七・六〇
港太投資	二・六〇	二・六〇	二・五五
太平洋証券	五・八〇	五・八〇	五・八〇
怡澳	六・七〇	六・七〇	六・七〇
萬衆財務	〇・二八	〇・二八	〇・二八
利獲家海外投資	一・七五	一・七五	一・七五
亞洲保險	六・〇〇	六・二〇	六・〇〇
（地產類）			
置地公司	八・六〇	八・七五	八・五〇
置地債券	一七三〇・〇〇	一七七〇・〇〇	一七三〇・〇〇
亞洲置地	〇・六六	〇・六六	〇・六六
大元置業	一・一二	一・一二	一・一二
惠泰置業	〇・四七	〇・四七	〇・四七
偉益置業	〇・六六	〇・六六	〇・六六
啓德置業	一・一〇	一・一〇	一・一〇
昌生興業	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
廣聯企業	〇・六四	〇・六八	〇・六四
偉華企業	〇・五四	〇・五四	〇・五四
新星企業	一・〇七	一・〇七	一・〇五
富輝企業	〇・五二	〇・五二	〇・五二
捷聯企業	〇・八六	〇・八六	〇・八六
美漢企業	一・〇五	一・〇七	一・〇四
長江實業	四・一壹	四・一五	四・一壹
萬昇地產	〇・三六	〇・三六	〇・三六
財務地產	〇・七八	〇・七八	〇・七八
麗君地產	一・二五	一・二五	一・二〇
大昌地產	一・六八	一・七二	一・六八
兆安地產	〇・六六	〇・六六	〇・六六
嘉年地產	五・九〇	五・九〇	五・九〇
聯邦地產（A）	一・八四	一・八八	一・八四
聯邦地產（B）	〇・三〇	〇・三〇	〇・三〇
和記地產	四・三〇	四・三〇	四・三〇
城都地產	三・〇〇	三・〇五	三・〇〇
孚隆地產	〇・五三	〇・五三	〇・五三
四海地產	一・〇三	一・一三	一・〇二
大生地產	二・〇〇	二・〇壹	一・九九
大寶地產	〇・四〇	〇・四〇	〇・三九
華光地產	〇・九〇	〇・九四	〇・九〇
利豐地產	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
合和地產	二・七五	二・八〇	二・六五
新鴻基地產	二・四五	二・五〇	二・四五
恒隆地產	三・九〇	四・〇〇	三・九〇
信託公司（A）	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
港發公司	〇・五四	〇・五四	〇・五四
夏利文	〇・八一	〇・八五	〇・八一
協成行	〇・七四	〇・七四	〇・七四
百利達	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
廖創興	一・四一	一・四二	一・四一
金祐	〇・三五	〇・三五	〇・三五
漢國	〇・四一	〇・四一	〇・四一
明輝發展	〇・七二	〇・七二	〇・七〇
利興發展	一・〇七	一・〇七	一・〇七
泰盛發展	一・九六	一・九六	一・九六
世界發展	〇・九二	〇・九二	〇・九二
新世界發展	二・三五	二・四五	二・三五
聯興盛發展	〇・九八	〇・九八	〇・九八
太古昌發展	一・一二	一・一二	一・一二
香江物業投資	〇・四二	〇・四二	〇・四二
好世界投資	〇・五六	〇・五六	〇・五六
（工商類）			
怡和公司	二八・八〇	三〇・〇〇	二八・八〇
和記企業	七・〇〇	七・二〇	六・九〇
太古實業（A）	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・三〇
太古實業（B）	一・八四	一・八四	一・八四
會德豐（A）	五・一五	五・三五	五・一〇
港機工程	一七・八〇	一七・八〇	一七・七〇
永安人壽	二・一〇	二・一〇	二・〇〇
星島報業	四・〇〇	四・一〇	三・九五
南華早報	二八・六〇	二九・〇〇	二八・五〇
聯合橡膠	三・九五	三・九五	三・九五
橡膠信託	三・〇壹	三・〇壹	三・〇壹
爪哇康沙	一・三一	一・三一	一・三一
菲立斯	〇・三三	〇・三三	〇・三壹
周生生	〇・七一	〇・七一	〇・七一
屈臣氏	四・九〇	五・一〇	四・九〇
生力啤	八・七〇	八・七五	八・七〇
森那美	九・〇五	九・〇五	九・〇〇
新英華	二・四〇	二・四壹	二・四〇
立興	三・八五	三・八五	三・八五
南順	〇・九六	〇・九六	〇・九六
寶光	五・二〇	五・四〇	五・二〇
仁孚	五・六〇	五・六〇	五・六〇
（百貨類）			
永安公司	四・〇〇	四・一〇	四・〇〇
先施公司	一四・七〇	一四・七〇	一四・七〇
連卡佛（A）	一八・〇〇	一八・二〇	一八・〇〇
大利	五・一五	五・五五	五・一五
（紡織類）			
會德豐紗廠	四・八〇	四・八〇	四・八〇
南豐紗廠	四・三〇	四・三五	四・二五
協興針織	〇・四六	〇・四六	〇・四六
南聯實業（新股）	二・三〇	二・三五	二・三〇
聯業紡業	三六・〇〇	三六・〇〇	三六・〇〇
長江製衣	二・七〇	二・七五	二・七〇
麗新製衣	〇・七八	〇・七八	〇・七八
新馬製衣	九・七〇	九・七〇	九・七〇
梅眞尼	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
（酒店類）			
大酒店	一二・五〇	一二・八〇	一二・五〇
城市酒店	三〇・〇〇	三〇・〇〇	三〇・〇〇
永高酒店	八・四〇	八・四〇	八・四〇
凱聯酒店	一・五二	一・五五	一・五二
百樂酒店	〇・六二	〇・六二	〇・六二
山帝國酒店	〇・七三	〇・七三	〇・七一
美麗華酒店	一二・〇〇	一二・五〇	一二・〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日收盤爲據。）

白銀及其他金屬激揚 導致世界金價狂昇

本港金市僅張八元

最高八五八・七尾盤成八四七 人心異常不定「隔水」忽高忽低

【本報訊】由於强大的購金荘潮產生，歐洲金價在回軟後又復作大幅度上揚。上週在美國放寬黃金外流後，美元急劇下挫，人心初期轉在貨幣上作投機性買賣，看低金價。但不久又重投入黃金市場，且漲勢相當洶湧；其中尤以巴黎市場之漲勢最驚人。

據外電報導：導致金市復爲人們搶購原因，係與世界白銀及其他金屬品價格的激昇所致。昨市白銀在倫敦市場漲至新高點報一九〇・二—一九一・七便士，比前市收市水平漲高三二〇點。週二外滙行情，金價方面：倫敦報一四〇・美元（升六元半），瑞士入價報一三九・〇美元，出價報一四一・〇美元（升七美元），巴黎報一四七・〇五美元（升九元七角五仙）；只爲特報一四一・五零美元，升七・五零美元。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・二四二五美元（縮兩分二錢五厘），美國告老士報二・二四三五美元（縮一分六錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報八五五・〇，最高報八五八・七，最低報八五〇・五，收市價八五二・〇；息價訂去息兩元五角一仙，上牌現貨無交收，公價定八四七・五。

金舖飾金牌價昨自每兩掛高廿五元，前市每兩爲八百四十元，今晨改掛八百六十五元；白金亦掛高五十元，每兩爲一千五百元。

下午開市報八五二・五，最高報八五四・七，最低報八四七・〇，收市價八四七・〇；終日波幅爲一一・七元，前市尾盤爲八三九・〇，與昨收市價比較漲幅爲八元；由於歐洲金價漲風持續，港市人心雖跟好但漲幅不大，尾市受回吐壓力影響，係隔市多頭獲回吐所致，前市本港金價尾盤高過倫敦大盤近三十元，但昨市尾盤則低過倫敦大盤一數元，「隔水」忽高忽低，充份表現港市人心之不安定。

美鈔轉弱，大鈔報五・一〇一，曾鈔報五・〇八五；美電最高報五・〇九〇，最低報五・〇八八。通天單最高報五・〇八五，最低報五・〇八二。

日元仍穩，大紙報一七一・〇，細紙報一七〇・〇；台幣報一二三・二五；西德馬克報一八二・〇，法國法郎報九六・〇，瑞士法郎報一五四・五〇。

倫敦金價跌兩美元

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一三八・二五美元；尾盤報一三八美元。（尾盤價與前市尾盤比較跌兩美元。）又：瑞士金價頭盤報（入）一三九・零零美元，（出）一四一・零零美元，價與前市尾盤相同。

非鐵金屬局部上漲 港市價高交投疏靜

錊價昇漲較大價扳四百八十元 影響一般金屬製品廠生產放緩

【本報訊】倫敦非鐵金屬價局部上揚，除紅銅價變動不大之外，錊和錫價格均提高。金屬商收到倫敦金屬交易所的錊價由每長噸只百鎊躍升至七百鎊，錫價升爲三千一百三十鎊，紅銅價徘徊於九百七十三鎊水平。

據指出：錊價的躍升，主要是較早時曾反覆中趨順，國際金屬商認爲中爲合理價位。

受到國際行情回升所影響，本港錊價迅速跟上，在一般非鐵金屬價位中，以錊的價格受外圍行情影響較大。

目前本港錊價每担由四百廿元升至四百八十元，錊合金價五百元至五百廿元，至於青銅捲片每担七百廿元，銅板六百五十元，星洲錫條，每担拆二千二百元。

金屬供應商表示：新春以來，本港金屬製品廠補貨提不起勁，例如，玩具廠、手飾廠、鈕廠及一般金屬製品廠均疏扯銷，這原因是由於當前各種工業產銷仍然緩慢所致。

英美德瑞法滙 昨均調整掛低

美告羅士昨大幅上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎均見改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨常揚升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一・五七五港元改爲一一・四七〇港元，買入價由一一・四七〇港元改爲一一・三六五港元，即每英鎊均較前少兌〇・一〇五港元。

美元電滙賣出價由五一一・五〇港元改爲五一〇・七五港元，即每百美元均較前少兌〇・七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二四・六〇港元改爲五二四・三〇港元，即每百加元較前少兌〇・三〇港元，買入價由五一五・二〇港元改爲五一四・八〇港元，即每百加元較前少兌〇・四〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六一・五五港元改爲一六〇・二〇港元，即每百法郎較前少兌一・三五港元，買入價由一五六・六〇港元改爲一五五・四〇港元，即每百法郎較前少兌一・二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一八九・五五港元改爲一八八・六五港元，即每百馬克較前少兌〇・九〇港元，買入價由一八四・三五港元改爲一八三・三五港元，即每百馬克較前少兌一・〇〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇四・八〇港元改爲一〇三・六五港元，即每百法郎較前少兌一・一五港元，買入價由一〇一・三五港元改爲一〇〇・一五港元，即每百法郎較前少兌一・二〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・二六四八美元改爲二・二四二五美元，即每英鎊較前少兌〇・〇二二三美元，買入價由二・二六五三美元改爲二・二四四〇美元，即每英鎊較前少兌〇・〇二一三美元。

巴紗訂價降低 港商續有訂購

二十支中檔貨成三七〇美元

【本報訊】巴基斯坦棉紗新訂盤繼續開來，價格亦比前降低，由於巴基斯坦方面的紗廠積存棉紗較多，急於向外推銷，本港紗商陸續訂購，是二至四月付船。

據巴基斯坦棉紗入口商消息：巴基斯坦棉紗新訂盤續有開來，價格亦告調低，十支中下檔棉紗每包三百卅五美元至三百五十美元，十二支中下檔棉紗每包三百六十美元，十六支中下檔棉紗每包三百七十美元，廿支中下檔棉紗每包三百七十美元，均爲到岸價計算。由於巴基斯坦方面的紗廠積存棉紗較多，當地紗廠急於輸出，乃以較低價格來港兜售，本港紗商認爲價位就合，已向巴基斯坦訂購。

現在本港的巴基斯坦棉紗供應充沛，價格亦屬合理，布廠、毛巾廠、網袋廠需用轉多。昨日成交價，十支上檔貨每包二・〇三〇元至二・〇五〇元，中檔貨一・九五〇元至一・九七〇元，中下檔貨一・八七〇元至一・九〇〇元，十六支中檔貨二・〇五〇元至二・〇八〇元，廿支上檔貨二・一〇〇元至二・一三〇元，中檔貨二・〇〇〇元至二・〇三〇元。

美股向好 榮多辱少

紐約股市星期三日開市時，杜瓊斯工業指數平均上升五點七一爲八二六點三五，上升股較下降股爲二對一。

拆家陸續疏導存米 米市大盤疏成

昨僅開出五千餘包

【本報訊】昨日米糧行市，交投續告減少，基於拆家要疏導上週間購入的食米，從而影響開盤，沽出暫時轉靜。

昨日開盤沽出食米五千一百餘包，天字佤絲苗每担一百七十八元，明字新油粘每担一百七十五元，市三角美苗每担一百七十二元，青衛蜀米每担一百四十元。

據米糧貿易商指稱：米價上漲是世界性的，本港情形比較上算是良好，因爲本港存米充沛，今年新春米價祇是調整性質，預料近期內米價將呈穩定狀態。事實上，米糧與其他貨物不同，米糧受政府管制，不能擅自起價的。

本港金鈔外幣行情表

（二月六日星期三）

（九九K金）	
開市	855.0
收市	847.0
最高	858.7
最低	847.0
（美鈔）	
大鈔	5.101
曾鈔	5.085
（美電）	
最高	5.090
最低	5.088
（通天單）	
最高	5.085
最低	5.082
（日元）	
大紙（萬計）	171.0
細紙（萬計）	170.0

（雜幣）	
正鎊	11.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.47
加單	5.14
加元（大）	5.14
加元（小）	5.13
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.728
大坡紙	2.03
細坡紙	2.028
新勞嗶（百計）	51.00
葡幣（每元）	0.965
西德馬克（百計）	182.00
法國新法郎（百計）	96.00
瑞士新法郎（百計）	154.50
泰幣（百計）	24.25
台幣（千計）	123.25
新金邊（千計）	12.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.70

美股交投靜 市價微下降

【紐約五日美聯社電】星期二經過晨市一段起跌不穩的交投後，收市時股價仍偏低。

杜鐘斯指數收市前半小時下跌一點許，藍籌股指數開市時低跌四點，稍後攀升近六點，又再下挫。

紐約証券交易所跌價股比升價股數目略多。

分析家謂：新聞背景仍不變，投資家仍担憂通貨膨脹，石油禁運，失業人數以及遲緩經濟等。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌零點八六至八二零點六四。

紐約証券交易所全日成交股數一千二百八十一萬股。

紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時下跌零點一七至四十九點七五。

最活躍股票爲美國汽車集團，下跌零點二五至十一點五。

紐約証券交易所活躍股票收市價，美國汽車，十一點五，里斯威運輪，十八點五，洛頓西門，十三點五，亦識國際，十六點八七五，德士古石油，廿八點二五，第一國際証券，五十六點二五，伯利恒鋼業，卅二點二五，美國電話電報，五十點二五，雅芳化妝，五十二，萬國寶通銀行，卅七點八七五。

國際行情報起 港糖市價轉定

【本報訊】國際糖市走勢又反覆回升，對本港糖市無甚刺激作用，由於低價就客關係，日幼砂較多成開。

糖商表示：國際行情反覆上升，顯示其利好因素未消除，例如日本向自由市場購原糖，及伊朗以每噸C・I・F・四五〇美元購入南美順原糖，都是使糖市復起刺激，但本港市場基本上銷力弱，人心未穩定之下，糖市無多大振作的。

日本幼砂以每担一百五十五元至一百五十七元碼頭交收共成二千包，散沽一百六十五元。大陸中粗砂，以每噸二千五百六十元轉手成五噸。北越中粗砂，以每噸二千五百一十元按盤。

倫敦現貨每噸一九六〇鎊，跌兩鎊，三月份紐約現貨每磅一八點七五美仙，升〇點七五美仙，三月份一八點八五美仙，升一點五四美仙。

對外貿易墊款逐漸增加 銀行同業拆息續昇

地產股票抵押放款收縮

【本報訊】昨（六）日銀行同業拆息繼續上升，以一分二厘成交二千餘萬元。

據銀行界人士指稱：新春後各銀行對外貿易墊款逐漸增加，因爲進出口及轉口貨物，向銀行實單，其中一部份外商銀行需用的資金在本港利用同業拆款方式借入。現時銀行內部頭寸雖然未算是緊絀，但頭寸轉鬆的情形只是經過幾天短暫時間，又復有逐漸抽緊一些。至於銀行對本港工業的透支及抵押貸款，尚未有放寬，因此，銀行資金未有明顯出路。

銀行界人士又表示：今年大部份銀行的業務發展，將是欠佳的特別是中型及小型銀行，因爲資金不及大銀行的充沛，即使是信用良好的客戶，亦無力放款。事實上，今年銀行對於地產及股票的抵押貸款，有繼續收縮的趨勢，在這樣情形下，業務發展不免受到影響。

美滙買賣，昨日仍非暢旺。銀行同業成交每美元兌五・〇九至五・〇八港元，贖單每美元兌五・一〇七五港元，賣單每美元兌五・〇五港元。

環遊美洲最近回港照常診症：

本人去年多處美洲事務，醫界同業之邀，作鼻耳喉癥經驗學專題講述，互作技術交流及吸取治療新法，並且在當地爲鼻癥病患者切底治療特別多，故延期回港，殊深抱歉，希爲原宥。

吳石俊

專科主理

腦　頭暈痛

耳

鼻

喉

癥

健全投資在

香港渣打財務有限公司

可獲 9% 年息

五年定期存款

定期四年 年息 8¾%　定期二年 年息 8¼%

定期三年 年息 8½%　定期十八個月 年息 8%

最低存款額爲港幣一千元

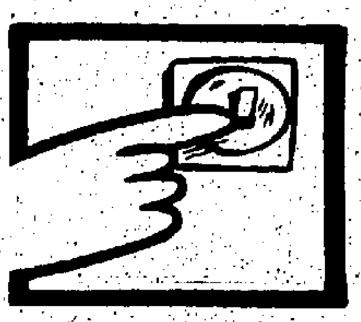
利息每半年計算一次

渣打銀行直屬機構

存款由渣打銀行各分行或本公司辦事處接受辦理

德輔道中渣打銀行大厦310-312室 電話：5-255311

石油供應情況



石油為本港市民日常生活上幾不可或缺之需要，理由為以下各方面均需用石油：

(一)　煮食(煮食所用之燃料，不論是電力，煤氣或火水，均需倚靠石油產生)；
(二)　食水供應(在水塘內之食水，需倚靠電力泵運至各建築物之水箱，供應市民使用)；
(三)　交通(市民日常上班或下班，無論是乘搭巴士、的士、汽車、火車、電車或渡海小輪，均需倚靠石油作爲動力)；
(四)　運輸(遠洋船隻，飛機及火車均需用石油，此等運輸工具帶來本港物資供應及將本港之工業製品輸往外地)；
(五)　建築業(建築業需用石油，如缺乏石油供應，本港之房屋建設及其他發展計劃勢將受到影响)。

除此以外，石油最重要之作用爲產生**電力**。
如缺少電力供應，工廠將不能在正常情況下開工，生產率隨着下降。
如缺少電力供應，醫院以及其他醫療設施，將不能盡量發揮應有之功能，以爲病者服務。
如缺少電力供應，本港之各項主要服務，例如渠務，清潔衛生，屠塲服務及垃圾處理等等，將致陷於停頓。
如缺少電力供應，市民從事娛樂，康樂及體育等活動之機會，將告大爲減少。
還有一點市民所不宜忽略，乃爲用作**燃料之氣体，**不論是屬**煤氣**或**石油氣，**亦需倚靠石油產生，故而絕對不得予以浪費。

石油消耗之增長

近年以來，由於工業之擴展及市民生活水準之提高，本港石油之消耗量，每年增加幾達百份之十，在正常之情況下，預料一九七四年石油消耗之增長亦大致相同。

本港在一九七四年内是否會有石油短缺之情形出現？

鑒於目前世界石油之供應情況，仍然未告穩定，因此目前未能確實獲悉，在今後數月內所供應與本港之石油，將會有何種程度之減少。
但有一點明顯之事實，**乃為中東國家已將石油之生產削減。**
雖則石油之減產，對每種石油產品所受影响之程度不同，但預期香港在一九七四年內，由一向供油本港各地區所獲之石油供應，僅能維持正常需要百份之九十，換而言之，不足之份量達百份之十。何況供油與本港之地區，可隨時憑藉任何理由，於極短時間之通知下縮減供油之份量，此舉爲本港所無法控制，因此供油情況有比預期中更爲惡劣之可能。
本港現已有石油產品由中國輸入，並預料中國方面之供應將繼續有所增加，但目前極難推測，由中國輸入之石油產品，能夠在何種程度上抵消其他來源之減少。

本港所採取節省燃料之措施

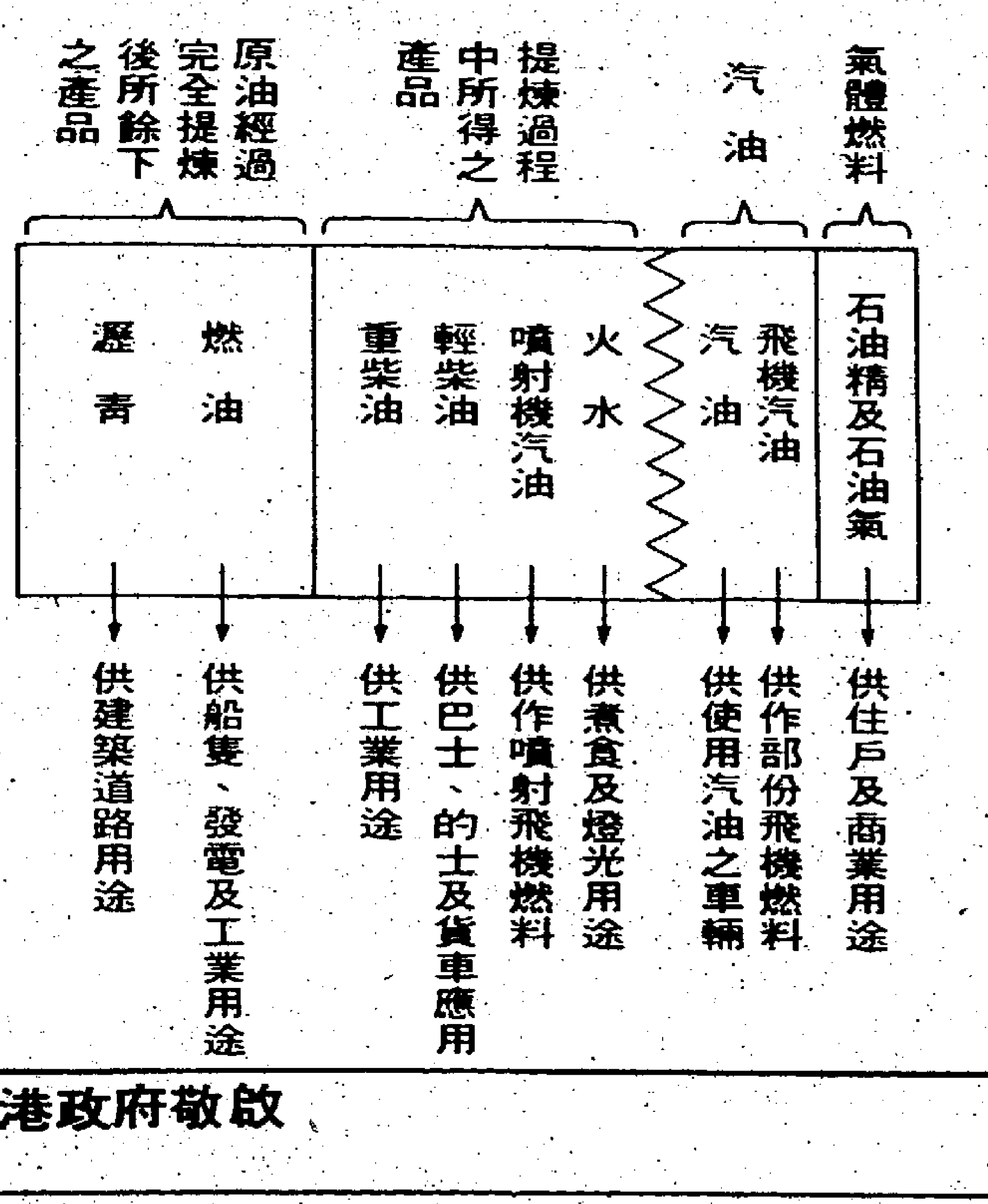
本港在過去數週來，經已實施下列之節省燃料措施：
(一)　限制使用供廣告及裝飾陳列用途之燈光，此等燈光不得在規定時間以外開亮；
(二)　規定所有建築物之泛光燈均不得使用；
(三)　提早恢復採用夏令時間，以盡量充份利用陽光；
(四)　由石油公司與政府合作，管制向經港之遠洋船隻供應燃油；
(五)　由港九兩間電力公司減少使用後備之發電機以及減低供電電壓。

本港目前之情況

在本港各界人士自動節約之下，各類燃料消耗已有減少，此種情形倘能繼續維持下去，則政府所實施之强迫性限制措施，或許有加以局部修訂之可能。
然而，除非能夠確定供應本港之石油，可以充份應付需求，否則絕對不容放棄採取節約限制。相反而言，供應與本港之石油，日後如出現有更嚴重短缺之情形，則政府除實施進一步之限制措施外，別無他途。
本港行將逐漸進入炎熱及潮濕之季節，各工廠，辦公室及家庭有使用空氣調節之需要，此舉間接形成電力消耗之增加。全港市民實應竭盡全力珍惜燃料以保持節約之收效。

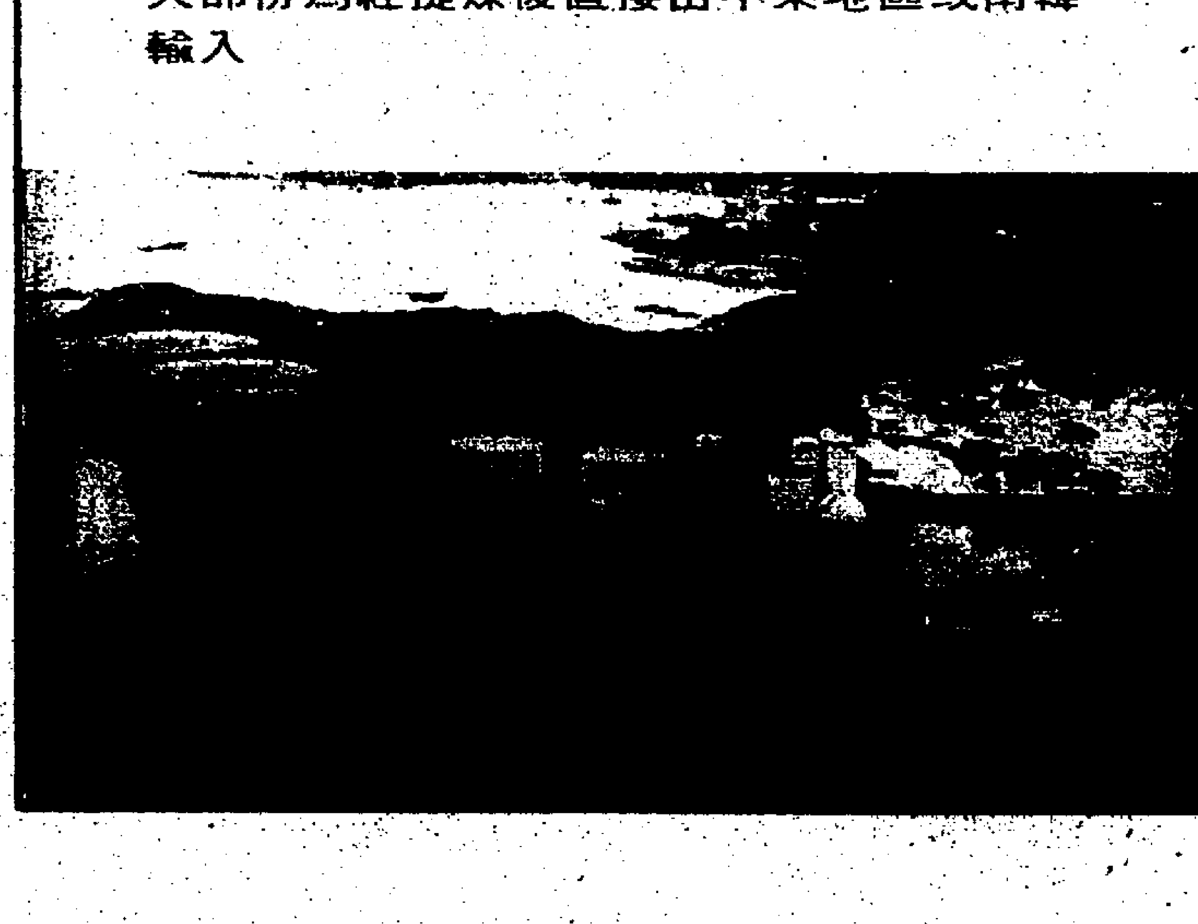
請緊記　**節省實乃明智之舉**

石油提煉過程

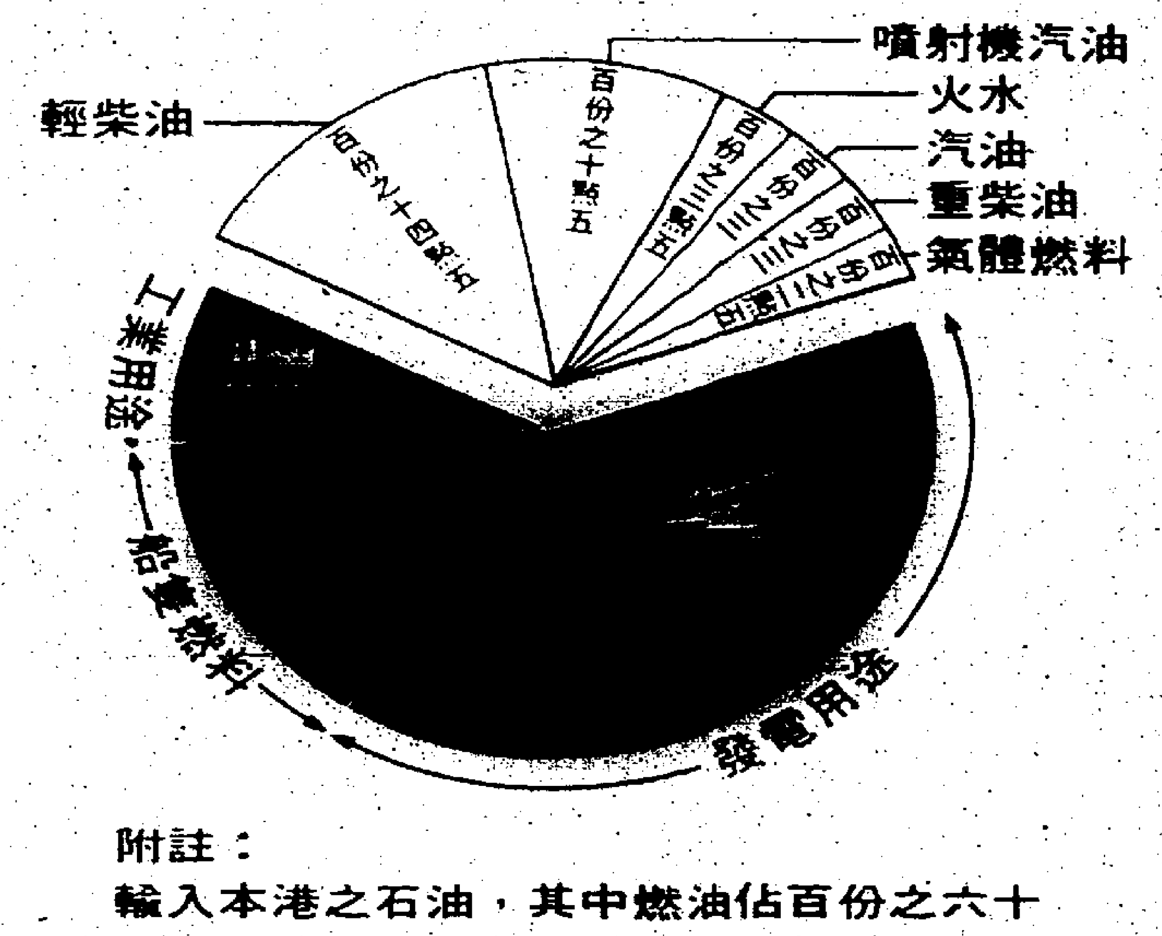


本港石油之來源

本港之各類石油產品，有百份之八十爲由波斯灣所產原油提煉而成，其餘百份之二十，大部份爲經提煉之原油產品，由中國、印尼及東南亞其他地區輸入．輸港之原油，約佔半數以上爲於新架坡提煉，餘下大部份爲經提煉後直接由中東地區或南韓輸入



本港石油所供用途圖解



附註：
輸入本港之石油，其中燃油佔百份之六十三，而燃油當中，供發電用途佔百份之六十，供遠洋船隻補充燃料用途佔百份之廿七及供工業用途佔百份之十三。

香港政府敬啟

兩警員貪污罪成立 律政司要求覆判
學神向考牌官行賄判監但緩刑

【本報訊】兩名警員，因貪污性向一毒窟索款及收受金錢十五元，爲警方揭發，檢控兩罪，本年一月十七日，在北九龍裁判署，被判每人入獄三個月，該案律政司認爲原審法官判處太輕，乃於昨日向高院合議庭，提出上訴，撤銷原判，另行判決。

合議庭三位大法官正按察司貝理士、副按察司碧克爾、及麥安納，聆訊申請理由後，卒批准該項申請，乃將案押候，另定日期判決。

律政司代表史傑士檢察官，向庭表示，本案之原審法官，不應考慮到案中涉及所收受之金錢，祇是十五元之少數，及兩人均無案底，因兩人是警員，所犯本案之罪行，十分嚴重，理應重判。

案中兩被告：（一）李郁興，廿一歲；（二）蕭浩華，廿五歲，兩人均是警員。

兩項罪名：指兩人於去年十月五日，在廣東道一毒窟，索取及收取港幣十五元，兩人均不認罪，但經審訊後，被裁定罪名成立，判入獄三個月。

又訊：一青年學神，於考車牌時，向考牌官行賄，事發被控，昨解上中央裁判署審訊，被告不認罪，但法官聆畢案情後，裁定被告有罪，判其入獄六個月緩刑十八個月。

范納理法官於判案時指出：被告所犯之罪行，相當嚴重，最高刑罰，可被判入獄三年。

被告男子廖永全，廿歲，被控行賄罪名。

據案情透露：一九七三年十一月十九日下午四時四十分，被告在巴富街參加駕駛執照考試，向考牌官左永祥，行賄五百元，請求對其所攷車牌給予方便，左立即拒絕，同時報告上級，予以拘控。

樂羣街老婦被斬斃案 被告人精神分裂 判入院治療八年

【本報訊】本年八月廿一日，一名疑是神經失常之男子，在九龍樂羣街一大廈內亂刀斬斃一名八十三歲老婦，當時其母趨前勸阻，亦被斬傷，事後警方拘控以謀殺及傷人罪，此案解由高院審訊時，被告向庭承認誤殺罪，並謂由於當時神志不清醒，根本不知道做過甚麼事。主控亦向庭表示，查出被告神經果有問題，故不予詭供支持所控被告傷人罪。法官乃押候昨晨判處結果，當法官看了精神病專家檢驗報告及聆聽政府精神病專家彭永森醫生親自出庭作証後，卒判被告入小欖精神病院接受治療八年。

精神病專家彭永森醫生向庭供述，被告於一九六四年曾入青山精神病院，不久出院但指定他須到精神病治療中心繼續接受治療，不過根據記錄被告却沒有依言前往。他認爲被告所患精神分裂症，最少要入院接受治療五、六年之久。

檢察官乃問：像被告這樣患有精神分裂症的危險人物，入院醫治五、六年出院後會否復發？証人答：如不遵醫囑到醫療中心接受治療的話，就隨時會復發，不過一九六四年精神病院設備情形與目前不同，迄今精神病院已擴展，人力物力都已增加，如病人出院不遵訓示到中心繼續接受治療，則會由醫務處社會福利人員按址前往調查，或再將之送回院留醫。証人又說：目前精神病院中，像被告這樣患精神分裂症的危險人物很多。

被告男子周煥志、四十七歲，失業，住九龍樂羣街三號中元大廈三樓，被控於去年八月廿一日在上址（一）謀殺老婦黃裕太（八十三歲）；（二）傷害老婦謝太（被告之母）。被告由李國能大律師代表，承認誤殺罪，檢察官陸嘉士主控，案由高院副按察司麥慕年審訊。

案情透露：被告於一九五四年由大陸來港，一九六三年曾因神經不正常，留醫青山精神病院，出院後至一九七二年即告失業，一直賦閒在家。上址共住有三伙人，被告與其母謝太稅居一房。死者老婦與其子住另一房。死者之子是建築工人，案發那早，因下雨沒有開工，當時死者之子下樓購東西，被告和死者在廚房內因小故，發生口角衝突，被告之母目睹其子冲冲入房取菜刀出而斬死者，乃急趨前制止，不料亦被斬傷手，乃逃下街中。未幾死者之子返，覩其母重傷倒臥血泊中，即將被告鎖扣於房內，然後下樓通知大廈看更入報警，及警騎至，將死者送院，却已傷重不治，死者被斬凡廿三刀，傷頭、肩、胸及手臂，死因由於頭顱骨破裂，流血過多所致。被告在其警誡供詞中，謂耳邊聽到有人要害他母子，故揮刀亂斬。

港九娛樂界定期同人春節聯歡會

【本報訊】本月十五日（即農曆正月廿四日）假九龍海運大廈海天酒樓舉行，由是日下午五時起開始團聚，歡迎同業遨同親朋光臨共樂，該會備有大量名貴禮品，分贈每人一份，並排出多種娛樂節目助興，凡參加者提早預售入席証，以二月十二日（星期二）爲截止日期。此次聯歡會，由該會會長利榮森，理事長兼聯歡會主席龔國祥親自主持，想屆時必有一番盛況。

本港女學生劉綺華獲英音樂學院獎學金

【本報訊】本港女學生劉綺華獲英國皇家音樂學院聯合考試委員會頒贈獎學金二千鎊。

該委員會每年授予七個獎學金，以供英國海外學生在倫敦皇家音樂學院攻讀三年，每個獎學金爲數約二千鎊，包括學費，每年三百鎊的生活津貼，及回程旅費。

其中一個獎學金係頒與香港或印度學生者，而劉綺華即爲該獎金的一九七三年度得獎人。

教育司署一位發言人今日稱：「劉綺華的成就使香港在過去十四年內連續獲得該項獎學金」。

劉綺華目前在聖保羅男女中學就讀英中五年級，曾多次在學校音樂節中獲獎，而在一九七二年的第二十四屆學校音樂節更贏得鋼琴深造組挑戰杯。

在最近的一次皇家音樂學院考試中，劉綺華考獲鋼琴演奏級文憑，英國海外委員會考試官乃提名劉綺華爲該獎學金之候選人。

劉綺華從六歲開始學琴，目前師事周月仙門下。

嘉華銀行春節聯歡

【本報訊】嘉華銀行歷年在林思顯博士董事長領導下，業務異常蓬勃。去年十二月十四日，復在九龍彌敦道二五二號增設九龍總行，現已有總分行共八家，爲各界人士服務。該行定本月九日晚「在大會堂嘉頓酒樓」舉行董事聯歡晚會，屆時該行董事長林思顯博士；董事總裁劉本質；董事總經理林思進；董事林繼振，簡悅慶，林衍萬，杜威，麥加霖，僑居夏威夷董事湯

交通組主任關賢（右）昨晨在記者招待會中答覆有關問題時攝，圖左爲交通總督察林筍勃。（本報記者呂智明攝）

運輸處交通組主任關賢檢討去年交通情況
去年交通傷亡數字爲七年來首次減少
今年將用電腦調節交通

【本報訊】運輸署交通組主任關賢，在昨午一次記者招待會中發表去年交通情況的檢討，及今年的大計，並透露今後兩三年內的交通建設展望。

關氏指出：去年本港的交通情況已略有改善，傷亡數字減少百分之零點卅七，爲七年來僅有之現象，年內向當局登記之車輛增加達百分之八點九一，而可用路面亦略有增加，可見交通傷亡數字之低減，實在難能可貴。惟年內死於交通意外事件者達四百八十二名，而受傷者亦達一萬五千八百七十三名，質言之，交通情況仍未如理想。

他並透：今年十月及十一月將會繼續推行過路安全運動，並在中區交通總部設立交通違例檢舉辦事處，採用電腦統一處理各種資料及文件，此外，又從新劃定交通總部與各區之管理工作範圍。並增添交通部人手，因在今年初，該部之綫制員額爲一千七百六十六人，而該部之實際員額只有九百七十六人，因警隊尚有三千餘空缺，故該部實不易獲調足人手。現時交通部有六十名女警參加工作，但希望能夠增至二百八十名。另一方面，當局並計劃開辦駕駛技術補習課程，俾能給予新領駕駛執照的人士灌輸更多交通智識。

關賢續稱：目前最急切之工作爲研究聘用交通管理員來輔助交通警員之可行性，有關之決定，可於一兩個月內達成，而這些英國式的交通管理員，可望於本年尾開始工作，他們的任務，主要是替代警員取締違例泊車者，讓警員們可以專心致力於維持治安。

在道路建設方面，西九龍地區將在今後兩年內，設立一個電腦控制的地區性交通系統，使用閉路電視及電子儀器及其他新交通管理方法。並建築更多的架空行車天橋，其中一條天橋，將由紅磡海底隧道口開始，一直伸展至九龍城才着地，並連接上另一條地底隧道，跨過啓德機場而直達觀塘。

關氏指出：此等現代化的交通工程，在外國如加拿大、美國、英國及澳洲等地經已普遍地存在，本港的工程人員將於今後被派往外國實習及視察，以期能改善本港的交通情況。

電腦控制的地區交通系統工程，將包括在西九龍地區，沿彌敦道北行、經油麻地、旺角而至深水埗，在每隔若干地點，連續地設立閉路電視，及在地上裝上電子感應器，地上的電子感應器將可淸悉地紀錄該區的交通情況，從而控制交通燈，用以疏導交通之用，而閉路電視則可向控制中心顯示出某一地區的交通擠塞情況，如有因汽車失事而引致塞車，控制中心將可以立即從電視上得悉而設法前往疏導，該控制中心將會考慮設在油蔴地彌敦道與加士居道交界附近。

九龍將建龐大天橋 隧道貫通機場觀塘

另一項龐大的架空天橋連接地底隧道工程，亦會於今後兩年內完成，天橋將由海底隧道口開始，經漆咸道及九龍城道一直伸展至宋皇台道始着地，然後連上一條地底隧道，跨過啓德機場及跑道而伸展至觀塘，此直通公路將可容納四綫行車，對於疏導該區的交通，獲益不淺。

當局又考慮採用新式配備，例如衝紅燈偵察器，巡邏專用偵察攝影機，廢氣測量儀，超速駕駛偵察器及輕型沒車重量測量機等，其中部份配備已在訂購中。

又外間曾傳說每位警員每日出更均必須要抄牌一兩單，以便交差，此種說法是無稽的，從去年交通部發出的違例泊車告票顯示，每月平均爲七千張，並不是如外間所傳一樣，一月內曾發出九萬張之多。

灣仔民政區新春遊藝會定今晚舉行

【本報訊】爲加強宣傳撲滅暴力罪行及淸潔運動，灣仔民政區委員會，定今（星期四）下午七時至十時，假修頓球場舉辦一項多姿多采之遊藝晚會，灣仔區內各分區委員會，大廈互助委員會，業主法團，街坊會及同鄉會社團之首長及成員，均出席是晚之遊藝晚會。

晚會節目豐富，包括曲時代曲及歐西流行曲演唱及魔術什技表演等，粵曲演唱由伶王新馬師曾及各大紅伶梁醒波、麥炳榮、鳳凰女、鄧碧雲、李寶瑩、文千歲等，時代曲，由紅歌星徐小鳳、劉鳳屏、陳和美、及韋莉莉等演唱。魔術表演爲馬嘉氏魔術團，什技有蘇氏什技團。

晚會司儀將由紅伶李寶瑩小姐及于倩明小姐輪流担任。

灣仔民政區委員會成員包括下列人仕：主席灣仔民政主任何薩璇，委員張有興、湛兆霖、何世柱、李均、甄球、李運源、蘇文、張賜香、吳蔚民、何文聰、甄子傑。

晚會演出由上述人仕聯同主持剪綵儀式，以示隆重。

今日天氣預測

吹和緩北風，空曠地區空氣淸新，密雲，間中有細雨。

今日最高溫度可昇至十三度，昨晚十一時室外氣溫爲十度，濕度爲百分之七十八。

去年末季掃毒四賭行動 警方出動萬四千次 拘捕一萬四千餘人

【本報訊】警方昨日公佈，在去年最後三個月內，共拘捕一萬四千三百三十四人，他們皆因藏有毒品或非法聚賭而被拘，該數字比同年七、八、九三個月所拘之人數爲少。

在該三個月內，警方大約作了七千次突擊搜查毒品的行動，其中二千六百七十九次，獲得滿意的結果，共計拘捕四千五百八十七人。其中一千九百廿一人被控藏有毒品或吸毒用具罪提控，八十三人被控經營烟格，二千五百一十四人因吸食毒品而被拘控。十四人因違反其它毒品禁令而被控。

四千四百零六人被判有罪，其中九百六十八人被判監禁六個月至十年。二千二百八十三人被判罰款。其餘的人則受到感化、送入教導所、緩刑等處分。

警方在去年最後的三個月共作了七千一百八十五次突擊、搜查行動、檢舉非法聚賭，其中三千二百零六次獲得成功，九千七百四十七人被捕。疑犯被控非法經營賭場、在非法賭場聚賭、街頭賭博、發行非法外圍彩票及其它控罪。大多數人被判罰款。

雪梨交響樂團演奏兒童音樂

香港藝術節

【本報訊】澳洲雪梨交響樂團將於二月九日，星期六，下午二時半在大會堂音樂廳，演奏一場兒童音樂會。

藝術節協會甚盼學生能欣賞此場演奏，因爲節目中有一齣歌劇「石頭譜」，是需要聽衆和樂隊參與演出的。該劇的作曲者是威廉遜。

「石頭譜」曲譜，英文歌詞及中文譯詞，已印成册頁，曲調簡明易學，可用中文或英文唱出。

此場演奏座劵一律爲二十元，可向大會堂藝術節售票處購買。家長及其他成年人亦可購票陪同兒童入場觀看。

東亞銀行去年獲利二千二百餘萬 每六股送一紅股

【本報訊】據東亞銀行董事會昨日宣佈：該行一九七三年盈利除一切費用外，共得港幣二千二百二十四萬七千一百九十元，較諸一九七二年盈利增加三百一十六萬八千餘元，是年盈利連同上年度撥存餘利，共實得分配盈利港幣二千四百三十七萬一千九百七十元。

董事會擬於一九七四年三月二十七日星期三股東常會上，提議開派末期股息，每股二元五角，連同一九七三年九月八日已分派之中期股息每股二元五角，即全年股息每股共爲四元，正如將去年八股送一紅股計算在內，一九七三年全年共派之股息比一九七二年度增加百分之十二點五。

董事會宣佈於是屆股東年會後召開股東額外叙會，考慮通過以下兩議案：

（一）「將本公司註册章程第四十欵完全取銷」

（二）「將本銀行目前所存之公積金項內，撥出六百七十五萬元作爲資本，增發已繳足面額二十五元之新股二十七萬股分，配與在一九七四年三月二十七日持有本銀行目前發出之一百六十二萬股之股東，該二十七萬新紅股之分配率，爲持有六股舊股之股東，將獲配新紅股之一股。該等新紅股之權益，除不得享有一九七三年度股息外，其他權益將與目前已發行之股票相同。」

董事會認爲在無特殊情形下，一九七四年之股息將能維持分派每股四元。分發予新股與舊股。

該行定於一九七四年三月十四日至三月二十七日之十四天期內，暫停轉股過戶。

喜來登酒店十八日開幕

【本報訊】香港喜來登酒店訂於本月十八日正式隆重開幕，客房訂位正源源而來，截至現時止，今年全年已有三份一訂滿。據總經理夏穆（R. H AMBL）透露謂，「有十八萬客人已在本酒店訂房，約需十萬個客房來容納他們，此數字相等於本酒店全年容量之三份一。以目前速率推算，今年本酒店將有人滿之患。」

博愛醫院董事局總理團拜，主席古道誠（中）致新歲獻詞，左旁坐者爲副主席張錦鴻。

各大社團新春團拜

宗親聯誼總會

香港宗親會聯誼總會，昨在灣仔瓊華酒樓舉行第五屆同寅新春團拜，出席有林西河、林子實，孔氏宗親總會孔憲榕、孔憲航、藍氏宗親會藍榮輝、柯蔡宗親會蔡雪初、至德總會蘇献祥、蘇氏宗親會蘇達中、余氏宗親會余榕，許氏宗親會許培、葉南陽堂宗親會葉中生、葉琪、符氏宗親總會符煥炎、黎氏宗親會黎順承、潮州陳氏四大族宗親會陳夢滔、黃氏宗親會黃煊、卓氏宗親會卓漢光、阮氏宗親會阮益川、蕭氏宗親會蕭鍾然、梁氏宗親總會梁永鴻、秦氏宗親會秦永江、張氏宗親會張啓瑞、陳氏宗親總會陳其換暨委員代表數十餘人。

博愛醫院總理

新界博愛醫院董事局，於農曆正月初九晚間在九龍國賓酒店舉行甲寅年新春團拜，該院主席古道誠、副主席張錦鴻、劉阜發、鄧文發、蔡國楨、總理葉中生、黃鄭瑛、林偉培、黃源章、楊晉培、伍思徽、邱基、敦權、陳照輝、包安、劉志輝、梁水發、李松、張桂煥、何新權、陳仲銘、朱亨、鄧科、李潤文、黎家驹、彭鍾然、陳策文、葉寶禧、鄭事、李景勳、彭錦榮、吳國雄、陳錦福、區樹洪、雲大標、劉姚朗、詹振合、朱啓明等。

顏氏宗親總會

顏氏宗親總會理監事，於昨日下午七時在九龍慶相逢酒樓舉行團拜暨春節聯歡，到有名譽會長顏雄，會長經標，顧問杞添，胡基，正副理事長世光，守愚，思敬，監事長錦河，理監事顏暉，顏峯，文科，海洲，宇成，豐花，思仁，長寰，楚南，靜波，思潮，貴明，源清，庚春，仰擺，錦發，耿盛，惠娟，振秋，媽河，昌生，壬專，碇堅，媽春，葉桂，鴻娥，子祥，慶豐，炳樹，喜榮，木進，木賢，友任，春盛，再盛，品芝，春泉等多人。

榕江福利會

港九榕江福利會昨在該會所舉行春節聯歡宴會。到賀有該會名譽會長鄭植之，會長林瑋岩，邱子文，林榮森，林娟燦，理事長鄭全，（副）許鎮明，蔡學金，鍾文淵，黃漢享，鄭亦誠，理監事。

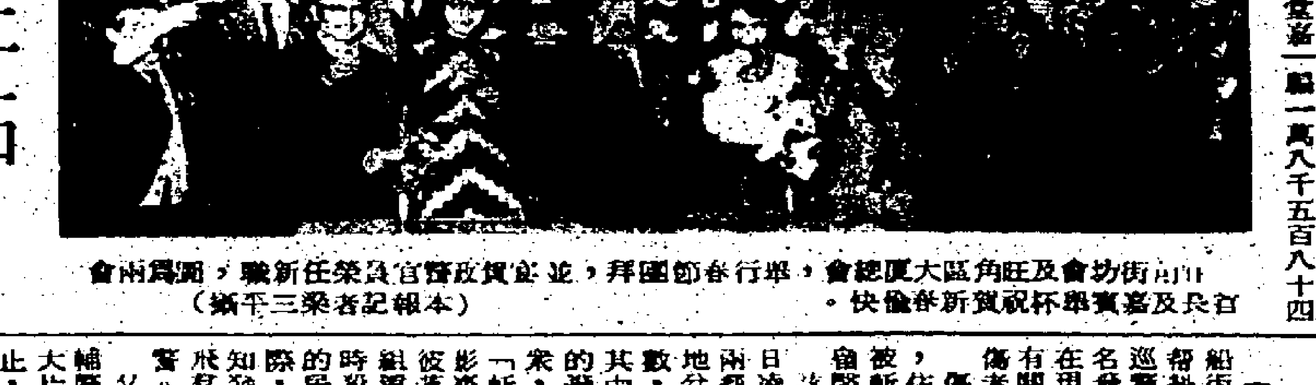
港九代辦福利會

港九代辦福食勞工互助會定於本月十九日下午六時在香港大會堂嘉頓大酒樓，舉行全體會員春節聯歡大會暨福利部香港中區福利分部成立就職典禮，會場設有幸運抽獎及歌唱助興，席劵每張三十元。

東區婦女福利會康樂組同人舉行新春團拜，圖爲該組主幹人員合影（左起）林彭桂貞、楊鳳岐、黃梁愛霞、李陳勁秀、梁黃翠眉、張馮婉儀。

東區婦女會

東區婦女福利會康樂組同人，日昨在灣仔五月花酒樓舉行新春團拜聯歡宴會，會中並由該組委職員及會員與音樂組同人演唱粵曲助慶。參加團拜聯歡有民政司署婦女部主任李陳勁秀，該會首長委員柯林潔德、龍馮惠玲、黃梁綾岐、黃方慧瓊、謝懿生、麗、梁黃翠眉、楊鳳岐、李葉翠芬、莫蓮秀英、林彭桂貞、張馮婉儀以及會員親友等百餘人。



港九街坊會及旺角區大廈總會，舉行春節團拜，並宴貴政警官及榮任新職，圖爲兩會首長及嘉賓舉杯祝賀新春愉快。（本報記者梁三千攝）

機場客運大廈廣告 湯臣公司再度承辦

【本報訊】據湯臣廣告有限公司發表：該公司已獲民航署授權，由一九七四年三月一日起，承辦啓德機場客運大廈之全部廣告位。

該公司表示：此次能夠再度獲當局授權承辦，繼續滿足廣告客戶之媒介需求該公司甚感欣慰。

四重彩場外投注站 港九已增至廿三個

【本報訊】英皇御准香港賽馬會昨日宣佈：本週將於更多戲院設置場外投注站。四重彩場外投注站現已增至廿三個。

萬年戲院及京都戲院之投注站將於本週六上午開始接受投注。

本季內之四重彩賽馬將繼續由電視及電台實地直接轉播。三週前國際騎師邀請盃賽之播映曾吸引大量觀衆，該項賽事之四重彩彩池亦創出紀錄。

本週四重彩投注地點及時間：

愉園馬場會員席第一看台及公衆席：

二月八日（星期五）下午六時至八時。

二月九日（星期六）上午八時卅分至上午十一時卅分。

二月九日（星期六）中午十二時至下午一時十五分

（祇限賽馬人士投注）

英皇御准香港賽馬會分行

二月九日（星期六）上午八時卅分至下午十二時卅分。

香港：中環　天星碼頭
　　德忌笠街十一號
北角　英皇道二七四號
　　渡海小輪碼頭
堅尼地城　卑路乍街
灣仔　軒尼詩道
香港仔　水塘道
九龍：油蔴地　彌敦道三八二號
紅磡　蕪湖街一〇二號
觀塘　仁愛街
新界：元朗　元朗大街一一四號

臨時投注站：

二月九日（星期六）上午八時卅分至下午十二時卅分。

寶聲戲院——觀塘同仁街
快樂戲院——油蔴地佐敦道
國華戲院——紅磡馬頭圍道
金門戲院——紅磡馬頭圍道
海運戲院——尖沙咀廣東道
國寶戲院——新蒲崗彩虹道
豪華戲院——銅鑼灣怡和街
太安戲院——筲箕灣太安街
國際戲院——九龍福老村道
聯邦戲院——九龍長沙灣福華街
萬年戲院——慈雲山鐵華街
京都戲院——灣仔巴路士街

派彩額將於二月九日（星期六）晚上宣佈，中彩者可於二月十一日（星期一）中午十二時至下午六時前往四重彩彩票註明之馬會辦事處領取彩金。

貪財變破財 持逾期馬票 圖冒領彩金 罰欵五百元

【本報訊】去年十一月十日，快活谷賽馬至第八場賽事完畢，爆出驚人大冷門，連贏位由二號白鬍夫人搭五號時來運到，派彩達四千六百四十六元，距公衆席二樓派彩處，竟發現有人欲混水摸魚，持兩張廿元而已逾時惟同是第八場之二號搭五號連贏位票往收錢，幸職員及時發覺，乃召警將其拘捕，該案昨日在銅鑼灣裁判署第三法庭審訊，被告否認控罪，法官聆畢雙方供詞後，卒裁定被告罪名成立，判其罰欵五百元。

被告潘水通，四十四歲，住啓德道，被控七三年十一月十日，在馬會意圖向盧昌兆詐騙一萬八千五百八十四元。

據綜合案情透露：原告爲馬會公衆席二樓編號一六九一之派彩處職員，第八場賽事完結後，跑出頭馬二號白鬍夫人，搭五號時來運到連贏派彩達四千六百四十六元，此時被告至派彩處，出示兩張廿元二號搭五號之彩票領彩，合計共一萬八千五百八十四元，原告接票後，檢查下，竟發現該兩張連贏位彩票，乃去週（十一月三日）者，遂召警將被告帶署落案。

凌晨船街開片 青年被斬重傷

【本報訊】港島灣仔船街，於昨凌晨發生飛仔械鬥開片事件，幸被巡警及時發現制止，一名飛仔被斬重傷，警方在現場拘捕一名疑與事有關者帶返警署查詢，傷者送院留醫。

傷者名李成，十九歲，住盎頓街×號八樓，被斬傷頭部及肩膊，須留醫。

該宗大開片發生於昨日凌晨零時卅分灣仔區兩番黑社會，爲爭女及地盆相約於灣仔船街講數，但由於意見不合，其中一批爲數二十餘人的飛黨頭目，持人多勢衆，一聲號令，大喝叫「斬」，隨即見刀光劍影齊飛，喊殺之聲此起彼落，勢力較單薄的一組黑飛，奮勇抗戰，一時殺氣騰騰，住於上址的居民，在好夢方酣之際，多被驚醒，驚惶不知發生何事，其後見是飛黨開片，立刻致電報警。

又於其時，一名當值輔警巡經該處，發現開大片，於是立刻上前制止，並且喝令所有滋事者放下武器，飛黨見狀，一聲呼嘯，作鳥獸散，巡警亦不怠慢，拔足狂追，結果當場擒獲一名參加開片飛仔，同時又發現在戰地附近，一名十九歲男子，血流披面，倒臥街頭，痛苦呻吟。未幾大隊警方人員馳往現場，繼續搜查滋事份子，並且將傷者送院急救。

警方目前已拘留一名嫌疑滋事者，但迄今仍在查詢中。警方初步懷疑此宗開片案是由於飛黨爭奪地盤及控制吧女所致，至於真相，尚待進一步調查中。

電單車闖禍 一死一傷

【本報訊】母女兩人昨日上午十一時十分左右，行經軒尼詩道修頓球場對開馬路時，被一輛電單車撞倒，途人見狀立刻致電召救傷車，將兩傷者送院救治，其中一名八十三歲老婦人，於送院途中証實已不治斃命。

死者李瓊（譯音），八十三歲，傷者劉欣（譯音），五十八歲，目前仍在瑪麗醫院留醫。車禍原因，警方已在調查中。

粉嶺部份地區今晚暫停供水

【本報訊】水務局宣佈，粉嶺區部分樓宇將於二月七日晚至翌日六時暫停供水，以便進行接駁水管工程。受影響樓宇爲介於虹橋新村及文錦渡間一段之文錦渡路及羅湖火車站，包括文錦渡警崗、木湖村、新屋嶺、木湖及印度河抽水站，及上水之文錦渡路。

油蔴地民政署招待社團首長

【本報訊】油蔴地民政署，昨日下午五時至六時半在海天酒樓，舉行新春聯歡酒會，招待民政區各界社團、學校及各機關首長，歡叙一堂互祝新禧。

葵涌利和大廈數千元即入伙

【本報訊】葵涌利和大廈係利棧置業有限公司與建安建築有限公司合作聯營者，全部工程，業已完成，估計約在三月間入伙。

查該大廈座落於上葵涌和宜合道一二四至一三六號，左近石宜道，後爲石蔭新邨，係發展中之新地區，附近爲未來地底火車站，地點旺盛。

該大廈座北向南，樓高十五層，地下、二、三樓爲商業，四樓以上爲住宅，每層分六個單位，每單位約四百平方呎，四面單邊，全座採用最新之電子防火防盜系統。

至於售價地下每尺約四百餘元，樓上住宅每尺約一百四十餘元，首期只付數千元可入伙，其餘可分期六年付欵。

在目前建築材料及人工飛漲期中，其取價堪稱廉宜，連日來訂購情形，甚爲踴躍，據悉已所餘無幾。

圖爲：利和大廈之雄姿

寶島幸運遊頒獎

圖片說明：左起：日航香港分行經理：岡村昇、日航空姐李嫣妍、王麗容、空姐川上洋子及信興星牌電業有限公司副總經理盧志崎在「寶島幸運遊」頒獎儀式后合攝。

倫敦商會文憑試
夏季試開始報名

爲英國及英聯邦和世界各國所承認之倫敦商學會文憑，夏季文憑考試。在九龍旺角彌敦道六〇七號新興大厦三樓，旺角廖創興銀行大厦五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院之報名處，現已開始接受報名。該校學生參加該項文憑考試，每屆之成績均極優異，不獨其及格率爲全港之冠，而且其中之優異者也爲全港之最。

兩局議員設立小組
檢討罰款扣分新例
詳細研究細節需時兩月
「摩總」插手司機團體取銷抗議

【本報訊】立法兩局非官守議員昨天正式任出一個小組，對一九七四年定額罰款法案之內容詳細研究。

該五人小組由胡百全議員作召集人，其他四位議員爲：司徒惠、王澤森、張奧偉、張有興。

在宣佈成立該小組時，行政立法兩局非官守議員辦事處秘書汴榮志稱：「鑒於社會人士對該法案深表關懷，因此，立法局非官守議員認爲在進行一步立法程序之前，須有較多時間，詳細研究法案每一細節。其影響所及，亦須予以審愼考慮。」

汴氏稱，該小組希望獲得個人及公共團體，尤其是職業司機團體的意見。

據有關消息透露，該小組需要最少兩個月的時間以搜集各方面意見以及修改該法案。

左派「摩托車業職工總會」，昨日正式插手干預「一九七四年定額罰款法案」：該會派出六名代表，前往行政、立法兩局非官守議員辦事處，與三位議員進行討論。同時，本港八個職業司機團體，亦取銷原定於昨日張貼標語以示對上述法案抗議之行動。

「摩總」代表在主席郭添海率領下，於昨午到行政、立法兩局非官守議員辦事處，就該法案與胡百全、司徒惠、王澤森三位議員進行討論，他們認爲「九九法案」所訂罰款過高，扣分制度太苛，及法案之部分條文不夠清晰及不切實際，希望兩局議員能將他們的意見向交通當局作出反應及修改，三位議員答允在研究小組內將會提出考慮研討。

同時，由於當局決定押後辯論引起廣泛爭論的交通違例法案，本港八個職業司機團體原定於昨日張貼標語以示抗議之行動，亦暫緩行。

據小巴商會主席黎國明向本報記者透露：原定於昨日上午開始，在港九各小巴、的士、紅牌車及貨車上張貼反對「九九罰例」標語，以及在明日舉行的司機代表大會，經昨午研究後，決定暫緩舉行，但抗議標語已於昨日發出。不過至本報截稿時爲止，港九街道上未有發現張貼抗議標語的車輛。

運輸署交通組主任關賢强調
定額罰款法案內容
僅有一項屬於新訂
其餘九十八項俱已在執行中

【本報訊】運輸署交通組主任關賢昨天强調稱：一九七四年定額罰款法案（九十九法案）的內容中其實祇有一項是新擬訂的規例，其餘九十八條全部是現有的交通法例中存在的。

新擬訂的是要司機在駕駛車時必須帶親駕駛執照。

至於「定額罰款」一節，關氏解釋該法案的目的原本是給予司機們多一個有利條件，例如司機在被抄牌時，他自己爲罪有應得的話，可以立即繳款，不用上法庭，以免費時。但如該司機不認罪時，渠仍可如以往一樣，保留權利，待交通部寄給告票後才到法庭接受審判。

根據現有的法例，司機如接告票，可用書面方式認罪，而不用上法庭。關氏指出，從經驗所得，很多人在以書面認罪時，往往因詞不達意，被法官誤以爲否認控罪，增添雙方麻煩，但定額罰款則可以改良此等弊病。

運輸署表示對小巴經營
再有更多管制
認爲小巴行走支綫大有可爲

【本報訊】港府運輸署昨天再度强調對小巴的經營再有更多的管制，尤其是路綫及收費方面。

運輸署去月廿八日與小巴經營人士會議時，曾建議小巴可以行走港九二十條新支線，那些地區目前未有公共交通服務。

發言人表示：小型巴士在那些地區行走，可以爲市民提供實貴的服務，同時亦可誘使部分駕車人將私家車留在家裡，而改乘小巴。

他又謂：小巴在支綫行走，更可以避免車輛過度集中，減輕交通要道的擠塞。

運輸署發言人指出：沿馬己仙峽道行走中區至山頂間的豪華小巴服務，足以証明小巴在支綫行走，亦大有可爲。

該綫小巴有固定的路綫及收費，自一九七二年五月開辦以來，甚受歡迎。

以前，甚多人以爲電車與大巴每天已載運乘客甚多，故無法再載運小巴之乘客，因此認爲小巴服務是不可或缺的。

運輸署改善中區交通的堅決措施獲得成功之後，再加以有計劃的去擴充大巴服務，故小巴將來所擔任的角色，此時應重新考慮。

他說：目前小型巴士沿各交通幹綫駛入中區，顯然爲數過多。

據調查顯示，減少行走中區小巴的數目，對乘客不會有不良影響，反之交通情況改善後，行車時間會減少，因而繼續行走中區的小巴的收入更佳。

西區一幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈德輔道西十九號爲危樓，德輔道西二十一號及二十三號亦可能有危險。

建築物條例執行處長昨晨發表聲明謂：該批四層高戰前樓宇，在昆鄰的危樓拆卸時未有受到不良影響，惟十九號樓宇地下之廚房部分雖然有支柱支撐，但其磚工未幾即出現裂痕等急速惡化情形，在再行加以視察後，認爲其情形有引起樓宇倒塌之危險。

德輔道西二十一號及二十三號樓宇之廚房，亦會在昆鄰任何一幢樓拆卸時受影響以致有倒塌之虞，在此情況下，該三層樓宇須加以封閉及拆御。

據申請頒令封閉該等樓宇之通告，已於今晨在該等樓宇張貼，至於申請封閉今案，則定期於本年三月二十日上午九時三十分在維多利亞地方法院聆訊。

預防小兒痲痺症
運動分兩期推行

【本報訊】據醫務衛生處昨日發表的統計數字，在本年的預防小兒痲痺症運動中，截至一月十九日爲止的兩個星期內，施用小兒痲痺症預防劑共一萬四千五百八十八劑。

醫務衛生處發言人說：在該期間內施用的小兒痲痺症預防劑計第一次預防劑七千零二劑，第二次預防劑四千零九十九劑，加强劑三千四百八十七劑。

其中，三千六百八十四劑施用於港島的兒童，六千一百六十七劑施用於九龍的兒童，四千七百三十七劑施用於新界的兒童。

本年的預防小兒痲痺症運動分兩期推行：第一期由一月二日至本月十六日；第二期由三月十八日至四月底。

全港各政府門診所及母嬰健康院都免費爲兒童施用預防小兒痲痺症藥劑。

研究家禽糞便處理
艾薩教授將提建議

【本報訊】正在訪港的公共衛生工程顧問艾薩教授，經已完成其初步視察行程，並將於本週內離港。

艾薩教授此行乃受世界衛生組織之委派，就本港農業方面處理及拋棄廢物問題，尤其是豬隻及家禽的糞便，向港府提出建議。

艾氏在上月廿七日抵港後，已巡視新界各地，察看污染的情形，曾與此問題有關的人士討論，包括政府人員在內。

他搜集有關其研究的資料，並已熟習目前漁農處正在研究的廢物處理建議。

他返回英國後，將就該問題之未來研究、試驗及計劃等應採取的途徑提出建議。

他在本港研究的結果，可能亦適用於其他各地，故世界衛生組織將可接獲他本港研究的結果。

新區街坊聯誼會團拜
請設永久性安置區
供木屋區及災民用
贊成設地區安全隊

【本報訊】港九新界廿三個新區街坊會聯誼會，昨日下午七時在美麗華酒店萬壽宮，舉行新春團拜及聯歡敍餐。席間該會會長蔡準、林友光分別致詞，希望各區敍會加强聯繫，共同致力發展街坊福利工作。蔡氏並認爲政府要爲居於木屋之貧苦大衆着想，分別在九龍官塘、黃大仙及深水埗三處永久性之安置區，而此等安置區應由政府撥地及支持，而由熱心人士捐資興建，以供災民安置之用。如該區有空置時並可作市民康樂用途。同時政府及廠吏應設法解決原料供應，放寬在新界設廠以及墾荒增加農業生產，以達到大衆市民安居樂業，並且要加强官民合作，一致支持反暴運動。

繼由主席沈希陽致新春頌詞中表示：近來治安不良，更趨嚴重，對市民生命財產備受威脅，他贊成張有興議員之設地區安全隊建議，以協助維持治安，他認爲警方應加緊充沛警力以應付，對於新區加租問題，他說：在工商業不景及物價高漲影響，政府應顧及民生疾苦，不應在新區加租，尤其是福利會及托兒所方面，更應加以扶助。

參加團拜嘉賓有黃大仙副民政主任黃仲鈞、黃大仙警署署長羅拔臣、港九各區街坊會研究會主席甄子傑、各區街坊社團首長曾紹松、蔡念恩、港九新界廿三個新區街坊首長衛棉、蘇清、鄭宗明、葉傳賢、顧文基、鄧啓、麥漢秋、謝傑圖、郭連福、張石夫、趙貞海、鄭之桂、黃禮泉、梁志剛、張國參、羅其安、羅靖球、葉轆坤、楊國堯、李新賀、張滋標等。

現役警員現身說法
警務工作多采多姿更夠刺激

【政府新聞處特稿】警務人員之工作並不如想像一般中千篇一律。

警員徐岳强（二十二歲）及伍永長（二十一歲）最近自警察訓練學校結業，即獲派出在油蔴地區担任巡邏工作，彼等均認爲巡邏工作責任重大而且非常吃力，由於深明警察在街頭巡邏確足以阻嚇蠢蠢欲動之匪徒，故兩位年輕警員均悉力以赴。

他們亦知若要成爲優秀之警務人員，必須對各方面之警務工作有所體會，故二人非常渴望有機會担任其他工作，爭取更多與罪惡對抗之經驗。

在農曆年底某夜，彼等之願望終於得償，二人獲派參加一隊由軍裝及便衣人員組成之反罪惡小組，前往彼等經常巡邏之地區內展開掃蕩。

當晚被搜查之嫌疑罪惡場所共八處之多，包括音樂廳及波樓等。稍後，反罪惡小組又在區內架設路障，截查可疑車輛及乘客，結果搜獲大批攻擊性武器及毒品，並拘留數十名青年男女作進一步之調查。

徐君及伍君在憶述當晚情形時謂：「掃蕩行動確實緊張刺激而又可收實效，開始時我們都有點阻怯，但旋即恢復信心，並盡將所學充份運用。掃蕩工作之主要目的，在偵察壞份子及三合會黨羽之行蹤，同時亦留意失蹤及未成年少女之下落。我們對這次掃蕩行動均視爲實貴之經驗，並參加者均需負起重責，全力執行任務。經過一段日子之體驗，我們一致承認警務工作雖然吃力難討好，但每當任務完成，我們都感到十分欣慰，因爲警務人員之工作，乃純以服務市民爲目的，槪非一般從事其他行業之人員所能感受。」

此種助人爲樂而有所成之感受，經過此次掃蕩經驗，徐伍二君對警務工作興趣日增，並希望以後有更多機會參加掃蕩行動及獲派担任其他各種不同之任務。

皇家香港警察隊最近推行大規模之招募運動，反應十分良好。過去三個月來，投身警界之有志青年男女共達五百人之多。

招募工作之良好進展，其原因大致有二。一爲警務工作既多采多姿又緊張刺激，次爲員屬既可獲得逾一千元之起薪又可享有其他福利。

閣下是否有興趣加入警隊爲民服務？有志者請盡速前往報名申請入隊，設於港九新界各區之招募站共有七處之多，各位前往申請時請勿忘携帶身份証及學歷証明書，以便辦理有關手續。

圖示警員徐岳强及伍永長，於執行掃蕩行動時查問少女及搜查可疑人物。

勒索崔德勝被槍傷
疑犯占美張
無生命危險

【本報訊】建築商崔德勝被歹徒打單勒索三萬元，涉嫌被捕之占美張，廿三歲，住高士德馬路三號D，這間是托兒所機構，張之父親是牧師，占美張以前是香港某大學一年級學生，與崔德勝的兒子是同學。同時，張之住宅與崔德勝之住宅後窗相對，張與崔之子是同學，也曾到過崔家。故此，對崔家情形頗熟。

這宗打單事件發生後，外傳有多名富商及醫生等也曾接到打單信，數字只是一萬幾千，有部份被勒索者，以打單勒索款項不多，多以照數給予，有等在香港交錢。日前逸園狗會董事王申辛也接獲這類打單信勒索一萬元。但警方表示：未獲投訴。

前晚向崔德勝打單的占美張，依時前往崔宅收錢，爲埋伏之警員開槍射中腹部，自肋骨穿過背部，但未有性命危險。

五匪持刀闖入
綁劫醫生父子
掠財物萬餘元

【本報訊】五名持刀匪徒，昨晨潛入新界馬料水一歐籍醫生住宅內行劫，醫生父子奮起反抗，但被刺傷，劫匪又將他們綑綁然後大肆搜掠，結果被掠去五千元現款及一批價值五千餘元的首飾，在離去前且將電話綫割斷，事主爭脫綑綁後，負傷駕車前往醫院求治，已告無恙，警方正展開調查。

劫案發生於新界馬料水大埔公路十四號。事主爲歐籍醫生李比利，六十歲。昨晨五時許，有五名持刀匪徒，强行撬開該宅的廚房門入內，將醫生父子喚醒，擬加以綑綁，老醫生與其廿四歲的兒子即起反抗，但五匪均持利刀，兩父子不敵，且遭匪徒刺傷。匪徒傷人後，且將父子綑綁，然後在屋內大肆搜劫，結果掠去現款五千元，另首飾一批，得手後始相偕逃走，臨行前且將電話綫扯斷。

五匪離去後，醫生父子掙脫綑綁，負傷駕車前往醫院求治，然後在醫院報案。

警方對該宗刼案，現仍在調查中。

今後數日天氣
繼續濕冷
今晨懸出强風訊號

【本報訊】受橫過南海北部之一度冷鋒影響，本港昨日天色陰暗，雨已暫止，祇有少量微雨，但比前日更爲寒冷，今晨本港溫度將下降至九度左右，且爲本年來最寒冷的一個早晨，由於北方冷空氣續有南下補充，預料未來數日，天氣仍是陰雨寒冷。

本港天文台在今晨零時十五分懸掛出强風訊號黑球。

本港地區昨吹和緩至清新北至東北風，密雲，有幾陣微雨，上午九時前，室外氣溫最低十二度，下午回升至十三度左右，黃昏後回降，寒氣迫人。

華南沿岸各區，昨普遍吹東北風，風力四至五級，部份地區五至六級，間有微雨。天文台午間展望廿四小時後天氣：東北季候風將會持續。

又據中共「廣東氣象台」預測，西北冷空氣於今（七）日起陸續補充南下至粵省，昨日至今日，粵省受靜止鋒及冷性高壓脊控制，在未來五至七日內，將以陰雨天氣爲主，陽光少。

青松仙觀
邱長春祖師誕
春節聯歡

【本報訊】道教善團青松仙觀董事會同人，以新春伊始，欣逢邱長春祖師寶誕降臨，定本月十日（農曆正月十九日）星期日在青山麒麟園新觀大殿舉行盛大慶祝典禮，暨同人春節聯歡大會，特備筵席千席，款待各界善信，同門道侶，由上午十一時起，輪次開席，隨到隨開，憑券就座，該觀董事會主席黃亮甫、伍偉森、侯冠洲、古道誠、胡炳堃全體董事同人，除分函同門道侶乾坤勝鑾參加外，并柬邀官紳名流，社團首長，各界人士蒞臨歡叙，共結勝緣，同伸賀悃。

是日辰刻，啓建酒壇，循道慶禮紀陽賜福賀懺，續禱世界升平康樂。午由全體董事同人，玄冠玄服，依照玄門莊嚴儀典，領導善信同門舉行隆重朝賀，過時隨賀，自由拈香參拜，同佑福庇，除設鼓樂歌唱助慶外，并有麒麟瑞獅朝賀表演國術娛賓。

監獄署總部遷址

【本報訊】監獄署總部於今日由現址亞畢諾道遷往美利道新址，即美利道二號多層停車場大厦十一樓，其新電話爲五—二六〇〇七一號。

文咸東街一段 改爲單程東行

【本報訊】由本月十八日上午十時起，介於皇后大道中及文咸西街間之一段文咸東街將改爲單程東行，以利交通。

該處屆時將設有適當之交通標誌，以指示駕駛人士。

星辰校際盃複賽
聖保羅中學奪魁

【本報訊】聖保羅男女中學的學生代表參加無線電視翡翠台「星辰盃校際問答比賽」，在二月三日所播映的第五場複賽中，以八百一十分的優異成績奪得冠軍，參加該場比賽的另兩間學校的成績：利瑪竇第三校（三一五分）王肇枝中學（一十分。）

由劉家傑主持，何家聯編導的彩色「校際盃問答比賽」節目，本星期日晚將播映第六場複賽的賽事，由聖言中學，九龍工業中學和聖類斯中學三間學校的學生代表參加比賽。

圖：聖保羅男女中學代表隊

人事登記處促家長
替子女領新兒童身份証

【本報訊】新兒童身份証制度於去年十一月生效以來，反應極佳，年屆十一歲的兒童辦理登記新身份証者，人數頗爲踴躍，過去三個月內，經有四萬二千人前往人事登記處辦理申領新兒童身份証手續。

但人事登記處發言人表示，近月所辦理登記領取新兒童身份証的兒童，均多屬於在學校就讀之學童，由該處作出特別安排，派出工作人員前往各校設流動登記站而辦理登記。

至於在學校就讀之兒童，因人事登記處已作出特別安排，辦理登記，因此家長或監護人不應直接到人事登記處各區辦事處爲其子女辦理登記。

前往人事登記處辦理登記新兒童身份証的兒童，必須由他們的其中一名家長或監護人陪同，并携同出生証明書，前已領取之舊式兒童身份証（如已具備），以及家長或監護人的身份証。

未有獲得人事登記處特別安排辦理登記事宜之各小學，爲其學童方便起見，應向人事登記處接觸，或電五—七一七九四六、三—六八七三三四〇，該處行政主任聯絡，以便由該處派出代表到學校，向各十一歲的學童派發申請表格和通知學童與其家長前往指定地點以辦妥登記手續。

而年齡在十二歲至十七歲的兒童，已領有舊兒童身份証者，亦暫時不用重行登記，因人數衆多，人事登記處必須經一段時間方能辦理全部新兒童身份証之故。

但年在十二歲至十七歲而仍未登記領取身份証之兒童，則必須立即登記。

發言人又謂：新兒童身份証與成人身份証的形式幾乎完全相同，附有持証人的照片，中英文姓氏和名字，國籍，出生日期等等，極方便持証人於求職或入學時作爲証明身份之用。

該發言人又謂：在學校就讀的十一歲兒童，則極少到人事登記處辦理登記手續。

該發言人籲請年屆十一歲的失學兒童家長和監護人們注意，從速替其子女申請新兒童身份証。

人事登記處目前分別在港九及新界各地設有五個分處，地點乃在港島銅鑼灣裁判司署、九龍油蔴地廣東道政府合署、新蒲崗政府合署、新界荃灣青山道通寶銀行大廈、及大埔運頭街八十四至九十一號地下。

失學兒童的家長和監護人如仍有疑問，可向任何人事登記處分處，就近之民政署或新界理民府查詢。

國際痲瘋會百週年
都柏林大主教訪港

【本報訊】爲慶祝國際痲瘋會百週年紀念，都柏林大主教兼愛爾蘭痲瘋救濟會會長身份，偕同夫人，與該會副總幹事及其夫人等多人，於昨日乘機抵港，並於機場貴賓室召開記者招待會。

主教於招待會中，除就目下世界之治療痲瘋組織之措施及未來展望加以討論外，並稱讚本港之痲瘋醫療服務進展，鑑於痲瘋在本港意見減少，因此喜靈洲痲瘋院很可能在一九七五年內結束。

主教一行人等爲慶祝該會一百週年紀念，首先在該會屬下在印度七個痲瘋中心，繼而在尼泊爾、泰國，最後一站香港訪問，印度總統在一次會議中，特別向痲瘋救濟會致謝感謝該會對印度痲瘋病作出的貢獻。印度衛生部長强調痲瘋問題時稱，印度現有痲瘋患者三百二十萬，但只有一百一十萬人列入政府及其他志願團體之衛生醫療計劃中。

會長將於本月七日參加在聖約翰大教堂的晨早聖餐。午間應邀出席友好及該會資助者在希爾頓酒店的午餐。稍後，即前往喜靈洲痲瘋院留宿一宵，並會晤院內全體病人及職員巡視洲上工作情形。星期五下午返回港島，並代表痲瘋救濟會致謝本港政府及社會人士過去二十三年來的竭力支持，使很多痲瘋病人在這期間獲得照顧及康復，他們一行人等將於本月九日離港。

危險倉火警
焚燒兩小時
一名工人被焗暈

【本報訊】九龍龍翔道近南昌街附近，昨午二時許發生火警，而鄰近大窩坪的和陸貨倉亦遭波及，倉內一名洗姓工人，被火灼傷，已送往廣華醫院留醫，而火勢經消防人員的努力撲救下，於下午四時零八分已告熄滅，由於現場爲空曠地，雖是烈燄滔天，幸無招致嚴重損失。

據悉：該宗火警於昨日下午二時三十二分在九龍龍翔道近南昌街發生，被波及的和陸貨倉乃放置危險性貨物的臨時儲存倉，幸而被火焚毀的全是放置在空地上的石油汽、油渣、火水的空桶約千餘個，故此火勢一發不可收拾，烈燄滔天，火舌將附近的山草與樹木亦被燒光，卻未發生嚴重意外，在火警中僅一名該貨倉的洗姓工人，被烟火灼傷暈，被消防人員救出，並立即將他送往廣華醫院救治。

消防當局據報後，從旺角消防局調派多輛滅火車及卅五名消防員前往現場灌救，消防員施用六條水喉，經過一個多小時的努力灌救，終於在下午四時零八分將火撲滅。至於起火原因有待當局進一步調查。

登喜路夜總會
誠聘女伴酒及女侍應

本夜總會謹定本月十六日隆重揭幕，薪優，氣派豪華，有志者請於每日下午三時至六時臨灣仔芬域街三至七號（東城戲院對面）登喜路夜總會洽。電話：五—一二七六七六七

東亞銀行有限公司
股東額外叙會通告

敬啓者本銀行訂於一九七四年三月二十七日星期三上午十一時四十五分或在第五十五屆股東常會後在德輔道中十號本銀行內舉行股東額外叙會考慮通過以下兩議案。

（一）特別議案「將本銀行公司註册章程第四十款完全取銷該款內容如下：董事局有權拒絕將股票註册承股者已註册爲本公司股東亦不拘論而董事局又不必將其拒絕之緣由宣佈除董事局有權拒絕註册外凡股份皆可自由轉手」。

（二）平常議案「將本銀行目前所存之公積金項內撥出六百七十五萬元作爲資本增發已繳面額二十五元之新股二十七萬股分配與在一九七四年三月二十七日持有本銀行目前發出之一百六十二萬股之股東該二十七萬新股之分配率爲每持有六股舊股之股東將獲配新紅股一股該等新紅股之權益除不得享有一九七三年度股息外其他權益將與目前已發行之股票相同」

除將有關通函及議案另函分寄與股東諸君外特此通告敬請股東諸君依時貴臨指示一切是荷

香港一九七四年二月六日　承董事會命總經理　李福和謹啓

東亞銀行有限公司
第伍拾伍屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九七四年三月二十七日星期三上午十一時三十分在德輔道中十號本銀行內舉行第五十五屆股東常會藉省覽一九七三年總結與董事會及核數師報告並選舉董事及聘請核數師等事宜屆時敬請股東諸君依時貴臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九七四年由三月十四日起至三月二十七日止在此十四天期內暫停轉股過戶

香港一九七四年二月六日　承董事會命總經理　李福和謹啓

景曼
虎年大減價
慶祝九龍分店十六週年紀念（由本月四日至十六日）

鞋由$20.—|$60.—，所有西服，套裝褲，大褸，手袋，胸圍，肚箍等，特大折扣優待。（跳舞用品除外）

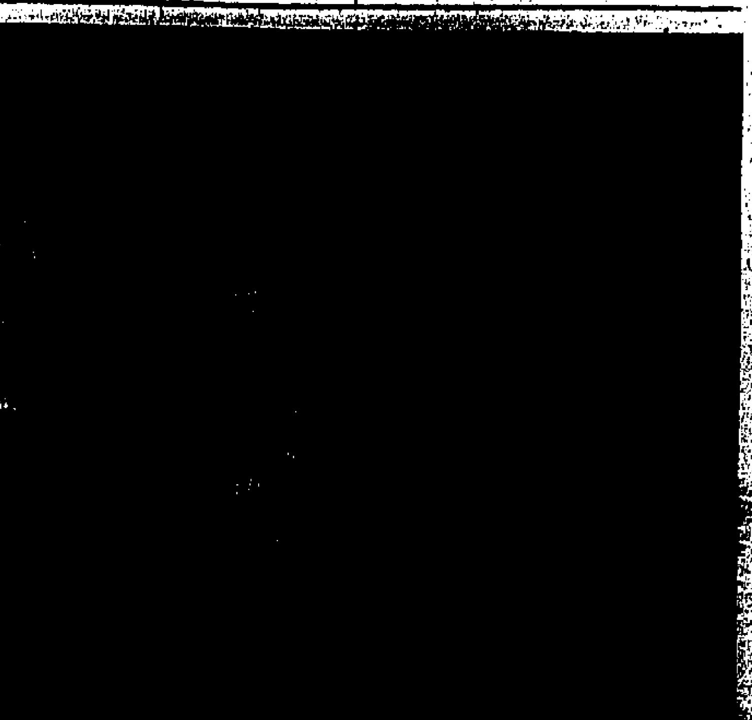
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號（二）[illegible]運大廈二樓一四〇室

星期六照常營業
星期日休息

登喜路夜總會

[illegible]臺大廈
即可入伙
下葵涌葵芳邨第八座對面
三面單邊　梗房間格　二梯六伙
六萬元起　首期一萬　餘分15年
合聯企業有限公司　5－258257

刊本報廣告電話：二八〇七〇八



最近很少在銀幕露面的薛家燕，改向舞台發展，新春期間組團演出。她在新年裏有兩願，一願本港治安良好，二願石油來源不缺，這樣，不僅市民生活愉快，娛樂事業也才有希望。

年紀輕輕就患風濕 沈殿霞頻頻說骨痛

張冲胡錦雪林中拍拖好不快活

沈殿霞一停下工作來，就伸着懶腰，唉唉連聲，喊着骨痛。她說，可能是患風濕了。

是否患風濕，則不得而知，但她的骨痛，可以斷言，大部分原因是過於忙碌。

每星期，沈殿霞回電視台五天，每天工作從二時半起，直至深夜。

電視節目完了，沈殿霞很多時還要去拍片，還要去參加鼠兄弟的活動，還要麻雀耍樂……。如此，沈殿霞怎不忙到腰變骨痛呢！

尤其是，自從她與李香琴、譚炳文，合組了歡樂公司，拍了「大鄉里」一片後，更忙上加忙。拍片，她一人分飾霞姑、應召女郎、大明星、交際花等四個角色。拍成後，她要參加排映與安排宣傳的工作，滋味實是夠她受的。

「鼠大哥」張冲，與胡錦、林青霞、岳陽等一起，於本月一日，隨「中影」外景大隊到韓國，拍攝大原野的雪地實景，預計停留三週。

由於是拍大原野的雪地實景，所以外景隊並非停留在漢城，而是開到郊外的小區去。由於外景隊的演員們，大都未嚐過冰天雪地滋味，所以雖然冷得要命，也感到新鮮過癮。

張冲與胡錦，是一隊情侶，首次在深山雪地拍拖，份外有味。

昨天，張冲從韓國掛了一個長途電話回來，關心地問及「鼠老四」陳浩的「應召男郎」賣座情況，張冲在電話中說，他本想早掛電話來的，但因身處深山村落，難找電話，直至昨天，好容易才找到得掛長途電話的電話機。

張冲說，三週後，他會獨自從韓國返港幾天，再飛台歸隊，為影片埋尾。

沈殿霞是個開心菓，她的演技雖然仍嫌過火，但在虛心的學習下，已日有進展，在她自資拍攝的新片中，她一人分飾四角色呢。

影壇怪傑奧遜威爾斯

一句「太空人來了」會使全美國為之轟動。

提起奧遜威爾斯相信很多人都記起那大胖子，時常在一些三流電影裏演出一些大配角他很多時，很多人還對那胖胖的肚子，肥肥的面孔沒有多大好惡。

但，若早在三十年前提起奧遜威爾斯則不得了，因為此人來頭實在不簡單。

當然，奧遜威爾斯是出身在新聞界，他手持一些電台節目，因為當時美國正在廣播媒介的天下（現在則為電視所代替），廣播電台的影響力直接支配了美國人好奇的生活。

當時，奧遜威爾斯把一段火星人襲擊地球的故事廣播出來，使全美國三分之一的人民都信以為真，全美國也哄動起來。

當然，這等轟動是需要極之明白傳播媒介的效用才也可以得到這等轟動的。

火星人襲擊地球這噱頭也一直影響下來，使人類對外太空這等事物至今仍然存有戒心，

同時，這等事蹟也成為修讀大衆傳播的學生研究的要目。

在年前，英國最嚴肅的電影雜誌選擇了電影史以來最偉大的電影，在十名內，奧遜威爾斯的入選了兩部，而他的「大國民」更被選為十大之首，費里民、英瑪褒曼、安東尼奧尼、杜魯福的都在其後。

奧遜威爾斯本身在電影上的成就幾乎就在頂尖的地位，雖然製片家對投資他的電影的興趣並不熱烈。

有人將差利卓別靈與奧遜威爾斯比較，便認為差利比奧遜還要出色。

其實，這等比較是缺乏平衡性的，起碼差利的電影在藝術成就上與奧遜威爾斯的成就在形態上是有分別的。

差利藝術上的成就是在表現了人的問題，無論社會性，技術性各方面則以「人」為中心，奧遜則不然，他的成就是他自己個人的，他的內容是技術性，他在舞台上成功，他在廣播台上的成功與差利的社會性的成就是有分別的。

若論真正的成就則不能否認奧遜是一位把握媒介工具的天才。

24格 黎傑

華納在旺角拍外景：來自好萊塢的艷星伊莉莎白阿妮士與華納導演高洛斯昨出現九龍旺角區，為一部西片拍外景，哄動不少途人圍觀，有勞警察維持秩序。（易經）

泰姐奧尼路 小鬼頭多計：泰姐奧尼路似一個小智多星，老千輕恩奧尼路遇到困難，也要求救於他，此是該對父女明星在最新的奇趣噱頭片「大老千與小鬼頭」內的一個鏡面。

從粵語片轉入國片

楊權已經受落

水銀燈外 （董莎）

自「搖錢樹」上映後，楊權在影壇上顯得十分活躍，新片連續的開拍。

楊權本來是粵語片著名的導演，自粵語片沒落後，楊權和其他粵語片導演一樣，潛伏了一個時期，雖然他有極大的抱負，仍想在影壇大展身手，可惜那時國語片的圈子太狹窄，不輕易有插足的機會。因為當時獨立製片並不多，祇由幾間大公司控制了市場，這些大公司的人事關係太複雜，等閒不輕易能闖得進去，就算闖進去也不會有很大的發展機會，所以那時粵語片導演能打進國語片圈中的，就數不出有那幾個。

直至前年，國語片蓬勃一時，獨立製片如雨後春筍，大家在求材之下，才將這個控制的局面打開，「有料之人」，不分南北的都被搜羅出來，於是許多著名的導演和演員都有再顯身手的機會。楊權就在這個時候亦向國語片圈中打出路了。

他第一次執導的國語片，就是「搖錢樹」，那是「協利」公司的出品。一收就是六十多萬，這是個很難得的數字。因為當時一部片想打破百萬大關，並不是件容易的事，要之亦唯有是武俠片而已。那時的觀衆都熱中於武俠片，對喜劇和文藝片都提不起興趣的。而「搖錢樹」是一部喜劇，居然在劣勢下創出一個名堂來，楊權不但可以自豪，而且亦表現他對導演喜劇的才華，確有幾度「散手」的。

時那時開始，楊權已站穩了地位，可是楊權這時卻不乘勝追擊，反而改變擅長的喜劇，去導演一部純文藝片「早婚」。這個轉變初時有人覺得奇怪，但楊權的解釋是：「我一直都有導演文藝片心願的，因為我對文藝片確有一種偏愛，但以往沒有機會，有了機緣，我當然不會放過。」

甘國亮外型陰沉 演怪人入木三分

你有沒有聽說一個年輕人，喜歡與人隔絕，與蛇為友的離奇故事呢？

這個人你也許覺得他怪，他不別人，正是電視藝員的甘國亮，他在「蛇殺手」片中，擔任一名兇殘陰狠的飼子手，真是恰當無比，不作第二人想。

原因是他這個人的外型，陰沉，陰陽怪氣，兩眼深陷陰沉，顯得神秘莫測，他無須作任何解釋，你就會被他的神情所吸引。

出身於邵氏演員訓練中心第一期的甘國亮，一直是香港電視台的紅人。他所扮演的角色，都是帶點陰沉古怪的問題人物，他尤其善於刻劃劇中人的內心世界，剛毅無情，入木三分。看他的演出。往往會有一種前所未有的冷峻的感受。

蛇殺手頗緊湊 小節疏忽犯駁

導演桂治洪近年來多執導具有較新素材的電影，由「血證」、「女集中營」以至這部「蛇殺手」，都不脫他的本色，雖然影片水準參差不一，但可見其導演手法已日漸進步。

「蛇殺手」似是根據年前一部由寇尼斯鮑寧主演的「鼠殺手」改編攝製，劇情雖然流於模仿且缺乏創新，但全片氣氛尚算緊湊，加上拍攝毒蛇咬害人的鏡頭頗為迫真，令戲劇性加強。

電視藝員甘國亮演一個受盡壞人欺凌的青年，因而形成心理變態，他在表現痴傻與抑鬱兩種錯綜感情方面相當深入。

導演桂治洪藉男主角備受社會遺棄而揭露下層社會的醜惡一面。雖然可發洩部分小市民的心聲，尤其在刻劃妓寨風光及男角出賣勞力之苦，手法更見特出，這些對社會的控訴未免過於偏激，與現實生活略為不符。

全片都有詳細交代甘國亮的心理狀態，由開始時童年時代潛伏心理，以及他被人欺凌後與蛇為友，都有其一定的說服力，但導演卻忽略了劇情發展時的小情節，故此出現的犯駁處亦不少，例如甘國亮帶着蛇簍向陳駿復仇，又怎會知道陳駿的住址；他利用蛇咬死多人，警方查案時對他毫無懷疑；他用火燒死蛇簍，但其後毒蛇又如何能夠全部爬回他的家中。（琴心）

幕前閒話

梁蘭思提燈：梁蘭思昨邀友好假坐港島翠園酒家舉行提燈會，慶祝元宵佳節。（易經）

今日電影

明珠	擒手神探追魂槍	（西）	＊＊＊（未評）
新華	老虎探長	（西）	＊＊
總統	鬼馬運動員	（西）	＊＊
海運	老虎福星	（西）	＊＊
麗都	應召男郎	（國）	＊＊
京都	血染寶山紅	（西）	（重映）
東城	大老千與小鬼頭	（西）	＊＊
麗聲	七省拳王	（國）	（未評）
豪華	大小游龍	（國）	＊
紐約	狗大賊再顯神通	（西）	＊＊＊
凱聲	神探智擒職業殺手	（西）	＊＊＊
[illegible]李活	蛇殺手	（國）	＊＊

滿足李小龍迷要求 精武門將再版發行

銀記

直接由「嘉禾」傳出的消息，曾使李小龍瘋魔全世界的動作片「精武門」，因收到太多影迷的信件，要求「嘉禾」重新發行這部片，讓觀衆們有機會重睹李小龍成功之作。

經過再三研究，「嘉禾」決定滿足影迷的要求，計劃在短期內重映「精武門」，依初步預算，將會在「七省拳王」公映完畢後推出，至於確定日期，刻下仍在研究中。

有關重映「精武門」的消息，確使很多李小龍迷興奮，「因這部片中的鬥節退及連環八腿極受讚賞，目前為止，仍未有任何一部動作片能如「精武門」的武打場面精彩，李小龍在拍這部片前，單在設計武打場面就花了不少心思，片中每一場打鬥，都是李小龍的心血結晶。

「精武門」中有劉永演的一角，當時，劉永祇是一個新人，故擔任的角色並不重，自「精武門」後，李小龍便很喜歡劉永，加上劉是黎雯的兒子，在粵語片童星時期，黎雯常做李小龍的褓姆，所以，除拍片之外，李小龍很喜歡劉永，常和他談些武術的事，更把一些哲理講給劉永聽，當劉永練拳腳時，他還從旁指點，根本已是劉永的師傅，彼此雖上未表明是師徒身份，但感情及研究武功方面，已是師徒了。

在「七省拳王」片中，劉永使用的好些招式，都有李小龍的影子，那是李小龍教給他的，如李小龍仍在人間的話，他看見「七省拳王」一定會更開心，劉永的打和演沒有令他失望。

當日，李小龍曾在片場對人說劉永將來一定會成名，他的外型及演技已有紅的條件，加上他對練功十分用心，無論演動作片或其他影片，劉永都是一個人材。看情形，劉永或許能藉「七省拳王」一片而成為紅小生，成為「嘉禾」的支柱。

娛樂

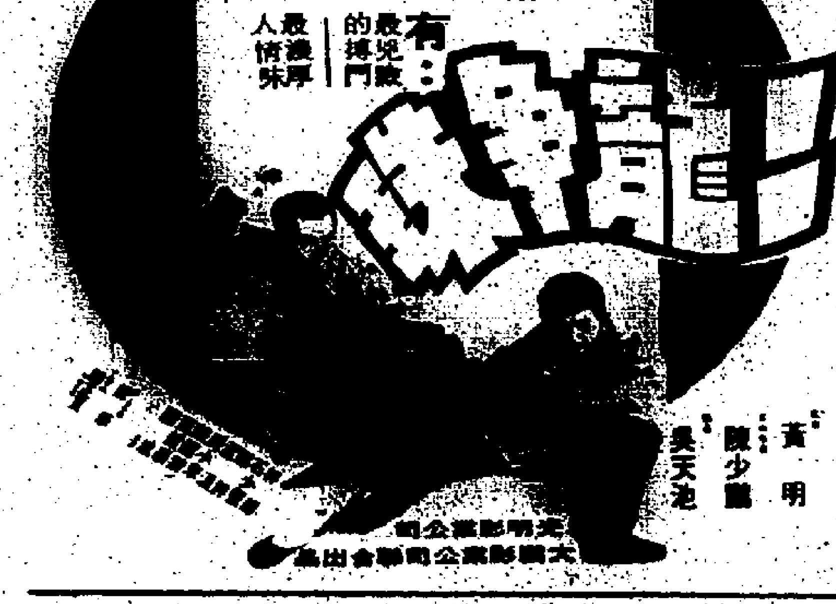
電視 拉耳朵轉九圈

評彈 麗的玩弄觀衆

[illegible]

尚有戲院廣告：刊登第十一頁

如蒙惠刊本報廣告請撥電話二八〇七〇八



第八章：天才兇手

丁喜笑了笑，忽然一轉身，一翻手，手裡就多了柄精光四射的短劍。

一尺三寸長的劍，寬僅七分。

鄧定侯看了看劍鋒，再看了看陳鼎，趙大秤的傷口，終於明白：「那奸細殺了他們滅口，卻想要我們來揹黑鍋。」

丁喜苦笑道：「這黑鍋可眞不小。」

鄧定侯道：「他先殺萬通滅口，嫁禍給我，想要你幫着他們殺了我。」

丁喜道：「祇可惜我偏偏不聽話。」

鄧定侯道：「所以他就索性一不做，二不休，把你也拉下水。」

丁喜道：「岳麟的嘴雖然穩，到底還是比不上死人。」

鄧定侯道：「所以他索性把岳麟的嘴也一起封了起來。」

丁喜道：「岳麟的朋友不少，弟兄更多，若是知道你殺了他，當然絕不會放過你。」

鄧定侯道：「他們放不過我，也少不了你。」

丁喜嘆道：「我們在這裡狗咬狗，那位仁兄就正好等在那裡看熱鬧，檢便宜。」

蘇小波一直站在旁邊發怔，此刻才忍不住問道：「你們說的這位仁兄究竟是誰？」

丁喜道：「是個天才。」

蘇小波道：「天才？」

丁喜道：「他不但會模倣別人的事情，還能模倣別人的武功，不但會用我這種袖中劍，少林百步神拳也練得不錯，你說他是不是天才？」

蘇小波嘆道：「看來這個人眞他媽的是個活活的大天才。」

說到「他媽的」這三個字，他就想起了一個人：「小馬呢？」

丁喜道：「我們現在正要去找他。」

蘇小波道：「我們？」

丁喜道：「我們的意思，就是要你也得跟我們一起去。」

蘇小波道：「我不能去，我至少總得先把岳麟的屍首送回去，不管怎麼樣，他總是我的大舅子。」

丁喜道：「不行。」

蘇小波怔了怔，道：「不行？」

丁喜道：「不行的意思，就是從現在起，我走到那裡，你也得跟到那裡。」

他拍着蘇小波的肩，微笑道：「從現在起，我們已變得像是一個核桃裏的兩個仁，分也分不開了。」

蘇小波吃驚的看着他，道：「你有沒有搞錯？我既不是女人，又不是相公。」

(九一)

「有甚麼理由？」

「我想賺錢，就得維持各種社會關係。」

「他們給你錢嗎？」

「如果不給錢，我爲甚麼要花這種時間和精力。」

「他們給你多少？」

王一鳳取過皮包，掏出一張五百元鈔，揚了揚手說：「哪，和一個剛相識的客人一同消夜，我連他姓甚麼都不記得，他卻塞給我五百塊錢。」

「你扯謊，一定是和他去過甚麼地方的了！」

「唉，邱大爺，你可不能含血噴人呀！像這樣的人我至少遇到過七次了。」

邱時偏忍受不了有人如此慷慨，一下床就搶過這張五百元鈔，即刻將它撕個粉碎，擲在地上用脚去踩。王一鳳沒有阻止他，站在一旁說道：「你這樣做豈不幼稚可笑，明天你開支票的時候，又得加上五百之數！」

邱時偏憤懣得連傷口都痛了起來，他一把抓住王一鳳的手臂，說：「我整個人都買你，你要多少？」

王一鳳冷冷地斜睨着他，說道：「邱大爺，這種話是隨便說的嗎？我一開價你就下不了台啦！」

「你說好了！」

「那末我也不漫天開價，就是你答應過的一層樓——四十萬！」

「好，我去看樓，我們不久就搬。」

「不用，我有現成的樓，你祇要給我四十萬現欵就行了。」

「我不要這個地方。」

「當然是新樓，全新的。」

「樓在那裡？」

「你不用過問，到時候給你住進去就是了。」

「我不幹，我要自己去找。」

「樓是爲我買的，要我滿意才能夠算數呀！」

邱時偏當然不會答應，四十萬塊錢一到她的手上就會毫無保證。他說：「如果我給你買樓，要用我的名義，一年之後過戶。」

「你不信任我，我憑那一點信任你？」

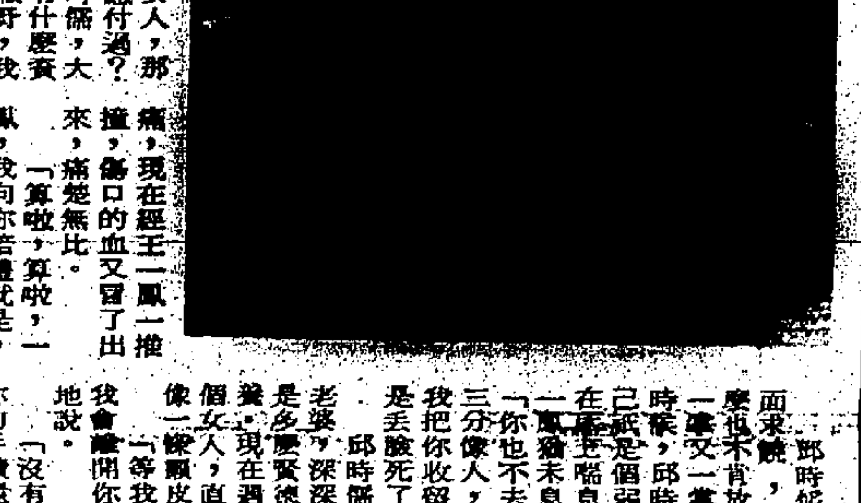
「憑我的信譽。」

「我沒有聽說過你在外面有什麼信譽。」

「什麼？我有幾千萬家產，怎會沒有四十萬塊錢的信譽？」

「錢還沒有到手，誰能知道你有沒有信譽。」

他的五個手指早就癢得難受，到這時就伸了出去，在王一鳳的臉上打了一掌。王一鳳是跑現代江湖的女人，那一種男人沒有應付過？她立刻纏住邱時偏，大聲叫道：「你有什麼資格在老娘家裏撒野，我今天非送你上差館不可！」



邱時偏渾身都是傷，扭動一下身子都會痠痛，現在經王一鳳一推撞，傷口的血又冒了出來，痛楚無比。

「算啦，算啦，一鳳，我向你賠禮就是，」他說。

「不，沒有這麼容易，一個巴掌還三個，老娘才饒了你。」

邱時偏一面躲避一面求饒，但王一鳳怎麼也不肯放過他，打了一掌又一掌。要到這個時候，邱時偏才知道自己祇是個弱者。當他坐在王一鳳家裏喘息的時候，王一鳳猶未息怒，她說：「你也不去照照鏡子，三分像人，七分像鬼，我把你收留在房裏，眞是丟臉死了！」

邱時偏想起自己的老婆，深深地體會到她是多麼賢德，多麼有涵養。現在遇到這樣的一個女人，直使自己瞎得像一隻癩皮狗了。

「等我的傷好了，我會離開你！」他喃喃地說。

「沒有那麼容易，你的手續還沒有清！」

「還有甚麼手續呢？」

「答應過的五萬先拿出來，另外還得給十萬塊錢掟煲費！」(四一五)

半靜寂地帶

中巴新闢以中區爲中心的四條新線，每日載客，由平時的一萬人增至五萬人。中巴發言人說，增加新線，純粹服務，無利可圖。

一方面服務，一方面圖利，有何不可？

×　×　×

八個職業司機團體，組成一個「反對九九禁令抗議大會」，請求當局冷靜考慮。

九十九條禁令都反對，不反對的，可能是第一百條了。

×　×　×

本港五大廠家，包括紡織、製衣及塑膠原料等，分向馬來西亞檳城設廠，投資達八千四億之巨，將使該地一萬五千人因而獲得工作。

是否香港可能一萬五千人失去工作呢？

・丹尼・

二四七：易哭厂在客廳裡發脾氣，破口大罵混帳。

易哭厂在客廳裡破口大罵，甚麼「混帳」哩，「豈有此理」哩，好聽的話都罵了出來。劉郎先還不知道他罵的是誰？聽下去，卻是——

「好大的架子！把老子擱在冰箱裡。甚麼東西？

「老子甚麼人沒見過，受你這小子的鳥氣！

「茶也沒倒一杯，連烟也沒敬一口，當老子是死的！」

劉郎才知易老頭兒罵的是他，一時又驚又羞，臉上青一塊，紅一塊。俗話有道，大爺罵二爺，二爺罵三爺。想對罵，自己是主人，沒這個理，更沒這個膽。想出去賠罪，老人在火頭上，衝上去必討沒趣，氣無所洩，便罵僕人：「你好糊塗，怎的把客人冷落，烟茶也不奉，人家說咱們不懂禮貌。」

「社長，家裡不同社裡，」那僕人不服氣，「社裡雜役多，家裡就祇我一雙手，女用人奉旨不管外事。我在大門外一等就等了兩個鐘頭，又要遞拜帖，又要回社長的話。社長絮絮叨叨的審問不休，像擒到了大賊似的，難道我好意思撇下您，由您自言自語嗎？」

「好了，好了。人人派我不是，連你也派上我一份。快出去奉茶敬烟，服侍那老傢伙。」

僕人嘀着氣，回頭便走，嘴裡低低嘰咕，「好差使總派給我，這個釘子碰上去……」

劉郎祇當沒聽見，對於僕人嘰咕的「這個釘子碰上去」那句話，惴惴然心有同感。聽人說過，林琴南如春風風人，萬事易商量；易哭厂則性急如霹靂火，生成湖南人的騾子脾氣，吟詠多悲楚激越之音，如：「虎口何如葬魚腹，馬蹄豈尚畏羊腸？」自註云：「去年六月，投湖不死。」又如：「玉門不作生還想，無定河邊別有春。」

山川人物

呂心吾立遠美軒

呂心吾先生以天地間之美，令人迷惑，以致敗亡，故立遠美軒以自警。

・岱宗・

時代文明，物質豐富，生活力求充裕，飲食日進精美，衣服日見新奇，住宅益趨華麗，行則汽車代步，遊則飛航而渡重洋，萬里雲山，瞬息卽至；電影電視，不但極聲色之娛，且能窮千里之目；冷氣暖氣，能使冬暖夏凉，人力戰勝自然，造作日新月異。都市層樓高聳，舟車各競新奇，舞榭歌臺，密佈迷魂之陣；酒樓茶肆，勾留遊子之驂，都市繁榮，實由人類求美之成果也。

天地間之美，惑於人者多矣。貪美者，不惜赴湯蹈火，以達其所欲。衆皆競此，則世亂無寧日矣。治世之道，在平人心，在止人欲，故呂心吾先生有云：「天地間之禍人者莫如多，令人易多者莫如美；美味令人多食，美色令人多慾，美聲令人多聽，美物令人多貪，美官令人多求，美室令人多居，美田令人多置，美景令人多留，皆禍之媒也。不美則不令人多，不多則不令人敗。故予之室，題之曰：『遠美軒』。而圖其中曰：『冷淡非不受美，懼禍之及也。夫魚見餌不見鈎，虎見羊不見阱，猩猩見酒不見人，非不見也，迷於所美，而不暇顧也。此心一冷，則熱鬧之景不能入；一淡則艷冶之物不能勝。夫能知困窮、抑鬱、貧賤、轗軻之爲祥，則可與言道矣。』」古人教人淸心寡慾者，乃明以示人：勿爲美色所誘，勿被美物所惑，勿以美聲所迷，在淸淡之中，當人生眞正樂趣，自保天眞，以免身敗名裂。故「遠美軒」實爲修身養生之所也。

×　×　×　×　×

誠如老子有曰：「美味令人口爽，美色令人目眩，美聲令人耳聾。」此乃言美惑人之力，爲世人告也。老子又云：「天下皆知美之爲美，斯惡矣；皆知善之爲善，斯善矣。故有無相生，難易相成，長短相較，高下相傾，音聲相和，前後相隨。」言天下最美之理，人不知；最美之事，人看不見，最美之物，人看不識，最美之心，人看不出；祇見外表之好惡，不究其內心如何，此乃捨本逐末之道也。大凡珍奇美物，人多僞造，慈善美德，人多樂爲，究其眞僞，則須慧眼方能辨也。今日崇尚物競，鬥美爭妍，究何者爲眞美，何者爲假美，此非俗世中人，所能分別，倘能遵厥心源，觀其物，度其事，審其理，個中妙旨，自可明於胸際矣。

呂心吾先生爲明代理學家，其學多就人生思想行爲上立說，道前人未道之語，深切時弊。又有云：「萬事都有本意。如宮室之設，本爲安居；衣服之設，本爲蔽體；食之設，本爲充飢；器之設，本爲利用，苟知其本意，祇在本意上求，分外者，皆屬多也。」由此推諸吾人衣食住用之事，則可思過半矣。世變日亟，人心事物，愈變愈奇：美言、美聲、美色、美物，惑於人羣。魚目混入珍珠，碔砆滲入寶璧，眞美被假美所掩，眞善被假善所奪，世事如斯，自無可諱，盈虛消長，感慨良深。客中歲暮，目覩時危，聊書鄙意，質諸有道君子。

二：發生於白晝的「白搴」事件

從「守夜更」的命令頒佈後開始，韃子兵反而變作了被嘲弄的對象。

韃子兵要捉拿「就是我」，但「就是我」並不畏懼；他出動的次數更頻繁了！負責巡邏的韃子兵，幾乎隨時都會遇上「就是我」，受到他的長鞭與匕首的懲戒，不是被長鞭打得遍體鱗傷，便是肩背等處均被匕首刺上了幾個窟窿。

「就是我」宛如魔鬼一樣，他行蹤飄忽，出沒無常，要來就來，要去就去。韃子兵不遇上他是運氣，遇上了他就是晦氣。

最駭人的一次事件，是發生在一個寒冬的晚上。

在這一天的白晝，有五個韃子兵結成了掉臂橫行的隊伍，在魚販的攤子上奪了魚而不給錢。魚販不甘損失，起而與韃子兵理論，反被韃子兵合夥打倒，受了重傷。

同樣的情形，還發生在另一個肉檔上；除了豬肉、牛肉，被拿走了一大批之外，連到肉檔夥計手裏的一把剁肉刀，也被韃子兵夾硬奪了去。

這在當時，有個專門名詞，叫做「白搴」，就是剽掠財物的意思。另有一個習慣上的普遍稱呼，則是老百姓在背地裏的咒罵，叫做「白日鬼」。

韃子兵要出「白搴」手段劫取家祿，本是常有的事。老百姓對於這些「白日鬼」，多數都是敢怒而不敢言的。

湊巧不過，這一次的「白搴」事件，卻被一個年輕小夥子撞個正着，瞧在眼裏。當時這個小夥子並未聲張，祇是悄悄地跟在五個韃子兵的後面，察看他的動靜。

這個小夥子，頭上戴着一頂氈帽，身上穿着一套灰色粗布棉襖褲，腰間繫着一條帶子，脚上穿了一雙沾滿污泥的蒲棉鞋；表面上是個有錢人家的廝養，因爲他的手裏挽着一個裝滿了魚肉蔬菜的籃子。

照他的打扮看起來，他不像是自己有資格享用這些魚肉蔬菜的人物。

這個小夥子跟在韃子兵的後面，韃子兵並沒有在意。

到了晚上，五個韃子兵奉命出動，巡邏城廂，在朔風中溜躂了一陣，不久就踏進了一處荒廢了的破屋子裏，生起火來，把「白搴」而得的大魚大肉，切成了塊，投入鍋中，併在一起煎煮，準備飽餐一頓「消夜」，一則充飢，二則禦寒。

所有的鍋、柴，以及油鹽作料，當然也都是不費分文，取之於民間的「儻來之物」。

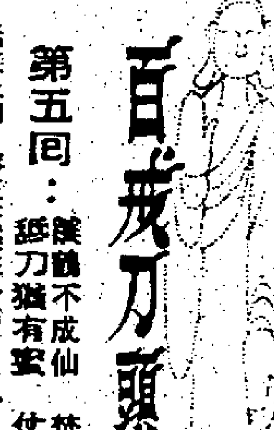
就在他們煎魚煮肉，添柴燒火的時候，失去了門閂的一扇破屋門，突然「呀」的一聲，從外面推開了！

五個開小差偷煮食的韃子兵，聽到了聲響，抬眼看時，祇見門外搖搖幌幌走進了一個人來，他的手裏，也提着草繩貫串的一尾大魚；此外，還挾着一捆草結。

忠義武俠小說

百歲刀頭

高景青



第五回：誤鶴不成仙　瑟刀猶有蜜　焚書何太忍　使劍眞重塵

話接上回，寧王宸濠在小姑山上吃了大虧，給香姑和她的娃娃兵泡製得貼貼服服，祇好甘認失敗，聽從擺佈。

那麼，香姑是不是依照原定計劃，把宸濠押回寧王府去，要他就此釋放她姐姐妙寄尼姑呢？宸濠受了這次打擊以後，是不是頓悟前非，雄心盡歛，不再密謀作反呢？香姑那一夥人究竟有沒有大志，祇說這一條禍根，是明朝開國初年伏下的。如非永樂皇帝以叔奪姪，把建文帝趕走，就不會有後來種種傳說，自然也不會有香姑那種奇人，佘小姑山做她的「小王國」了。

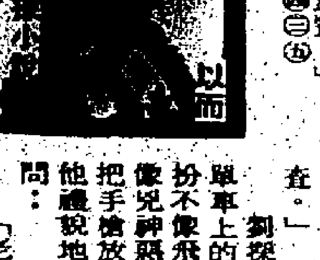
建文帝當時離宮出走，倉皇逃命，傳說做了和尚，遁入空門，入山唯恐不深，入林唯恐不密。也有人說他遠走高飛，要作「海外扶餘」，脫離永樂皇帝的魔掌，竟逃到西洋去了。

那時的西洋，即現在我們慣說的南洋。永樂皇帝派三保太監鄭和七下西洋，宣揚國威，是歷史上一宗大事。花耗錢財和人力當然不少。照理說，元朝蒙古王族雖被趕回塞外去，暫時不能爲患於中土，但餘勢猶在，主力未散，隨時可以捲土重來。明朝仍當注重北邊防務，不稍懈怠，決不該把精神和力量用於南方海上。像這樣勞師遠航，接連多次，該是一宗很不合算的事。

因此，有人說鄭和浮海南行的目的，是要找尋建文帝的蹤跡，不許他留在人間，潛伏待時。這樣苦苦搜索，正似「上窮碧落下黃泉」，結果是茫茫渺渺。

本來，建文帝也祇是一個「庸主」，沒有雄才大略，永樂皇帝既已坐穩江山，沒有理由怕他捲土重來，犯不着如此興師動衆，爲他一人而忙得不亦樂乎。這裡面有一點理由不可不知。因爲民間輿情大都同情建文帝，而永樂皇帝也殺了太多的血債，殺戮未免太重。例如方孝孺不願屈志相從，寧願「誅十族」也不肯改變主意。方孝孺死得轟轟烈烈，更加引起輿論共鳴，悠悠之口大都對他不利，他當然懂得爭取衆心理，有所聞和有所知，因此就橫了一條心，怎也得斬草除根，必要找着建文帝的下落，才能安心。

歷來統治者對於「既得利益」的保存，往往不祇爲自己及身的一代打算，更要謀及下一代的「接班人」，用心唯恐不週，定計唯恐不密。永樂皇帝也是一樣。(一〇四)



十：失蹤電單車已找到

警員對那駕車男子說：「這不過是例行檢查。」

劉探員打量坐在電單車上的一男一女，裝扮不像飛仔飛女，更不像兇神惡煞的歹徒，已把手槍放回槍袋裡去。他禮貌地向那駕車青年問：

「老友，這部電單車，是屬於你自置的嗎？」

「不，那是朋友的車，我不過是暫時使用。」

「這車的車主是誰？」

「杜之林。」

劉探員及當值警員聽到這個名字，不禁心裡一怔。

「車主是杜之林嗎？」

「是的。但他登記是否用這個名字，我就不得而知了。」

「那麼，你的駕駛執照呢？」

那青年不慌不忙，從口袋裡掏出執照小本子，遞交劉探員。執照剛駛人的名字是馬美高。住址是大德路。執照上的照片，和那青年相同。劉探員望了望他說：「閣下就是馬美高先生嗎？」

「是的。」

劉探員對當值警員說：「請你代我搖電話向高探長報告，說杜之林的電單車已經找到。我即偕同另一位駕車人返回隊部。」

×　×

當馬美高進入探長辦公室後。劉探長對他說：「馬美高，你是犯有案底人物，你知道嗎？」

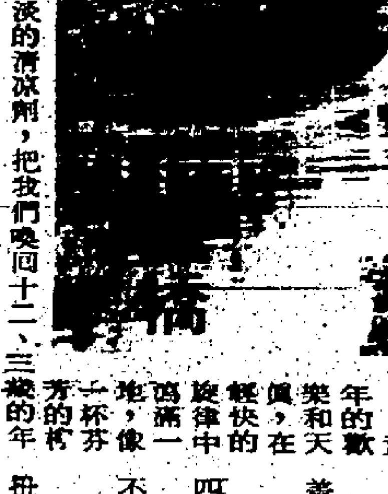
「我確曾犯案入獄。在探長前，我不敢隱瞞，當然，亦是無法隱瞞。」

「美高，你大概已經知道那部電單車的主人，杜之林遇害的消息吧？」

遊璧丁書懷　・袁鳴照・

蕭森古木蔚成材，想出天然雨露栽。
石筍懸巖剛似節，海風吹浪怒如雷。
劫餘國土情猶在，老去征人志不灰。
明歲山河光復後，修完田里又重來。

我枕着椅子，沉浸在童眞的歲月中。



童年的歡樂和天眞，在輕快的旋律中瀉滿一地，像一杯芬芳的檸檬水，像一服淡淡的清涼劑，把我們喚回十二、三歲的年代去。

我枕着椅子，沉浸在童眞的歲月中，在這間小屋子裡，與世隔絕，我們可以永不長大。

「妳知道麼？妳現在看起來，像極了那個小女孩！」

「我像她那麼胖？」

「不，像她的純眞，像她的甜蜜和美麗。」

「你也有麥里斯德的孩兒臉。」

他皺着鼻子笑：「像那個小娃娃？」

「但願我們永遠不會老去，」我說。

「至少心靈不老，」他說。

我仰起臉，微笑在他的眼睛裡，光輝燦爛。如果能在這屋子裡生活，老去，生命還有甚麼遺憾？

在路上，一直對自己說：「得鼓起勇氣，遲早他們都要知道！」

一進門，聽到牌聲，勇氣就消失了一半。

陳太胡出一手牌，媽媽在喃咕：「早知道妳要筒子，我就改叫萬子！」

「媽咪！」我坐到她身邊。

她沒回頭：「回來了麼？不用上學？」

「今天放假。」

「哦，對了，是春節假期！」

李小姐抿一抿嫣紅的嘴唇：「妳媽咪打牌打胡塗了！」

她一打牌，自然就胡塗了，不管是甚麼大事，都比不上她手上那副牌重要。

「媽咪，我有些話想跟妳說。」

「是四萬麼，碰！小韻，妳一說話，我的心就亂了，差點錯過了一隻好牌！有甚麼事，打完牌再說吧！」

「妳們要打多久？」

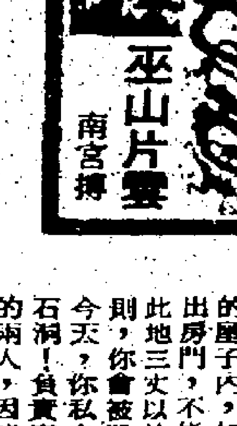
媽媽仰起頭看看那幾個牌搭子：「你們說過要打二十四圈的，是不是？」

李小姐嚷道：「打通宵都奉陪，我是輸家，要翻本，不能放你們走！」

我的心涼了：又是通宵！

樂胖子的色情和放蕩的眼色，從眼鏡邊射出來，我一扭頭，賭氣地走開。

「大小姐恐怕有要事呢！」他陰森森地笑。(一一)



明白了內幕

——他想：拜火教的人多數不識字，可能，沒有一人是認識篆文的，他們對這些令牌的認識，大約是記住顏色吧！尤侗看了一過，再看到中央，有一面面積較大的金色牌，上面是一個梟字，有兩行字，彎彎曲曲地——尤侗不認識這些字，而且，就他的知識，漢文各體書法中，也絕無一種，這使他詫異：祆教，決不可能創造文字的！這是甚麼字體呢？

他對着梟牌發呆，也對着梟牌思索——

於是，他想到蒙古文字，滿州文字天竺文字……

就在他對着梟牌怔忡的時候，傳香主又已出來了，瞥了尤侗一眼，似是解釋地說：

「這是梟牌，本教最神聖的，將來獻給眞命天子。」

尤侗昏昏地轉身，看着傳香主。

「這些是教主從長白山得到神賜而獲得的——走吧！」

長白山這一地名使得尤侗有了新的震動！他知道，這是滿州人的土地！滿州人，近年來不斷地，攻擾着大明的北方疆土——

傳香主似乎不容他再思索，握着他的臂肘，快步走了出去，而且，直送他回到自己的屋子，並且說：

「從今天之後，你不得隨便走動！你祇能留在自己的屋子內，如果走出房門，不能越過此地三丈以外。否則，你會被殺——今天，你私自闖入石洞！負責守石洞的兩人，因疏忽了職務，已經陳屍在洞外了！你記着！」他說完，並不等待尤侗的反應，就轉身走了。

尤侗回到了自己的屋子，直挺挺地躺在床上！一次又一次的激刺，使他的生意盡了！到處都是死亡！他想：「我落入魔鬼的手中了！我入石洞，害死了兩個人……」

夜茫茫，外面，時時有腳步聲傳入……

夜風在山谷中迴蕩，發生嗚嗚的聲音，象徵着地獄的悽厲！象徵着魔鬼的殘狠。

他睜着眼睛。

他睜着眼想——他想到了滿州文字，長白山……

滿州人，在過去二十年中，竭力擴展他們的勢力，大明皇朝的北陲，受到了嚴重的威脅。大明皇朝的兵員和財富，在北陲耗損了無數！

現在，滿州人却潛入了關內來活動，這些魔鬼式的人，却爲虎作倀！認賊作父！

這一念，使他的民族感情燃燒起來。

於是，他自床上坐了起來。

於是乎，他握緊雙拳，在空虛中揮舞。(一十)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 本週農產品市價報導
七·〇〇 粵語新聞
香江之聲
三〇 天氣報告
三五 就業良機
八·〇〇 粵語新聞
天氣報告
一五 海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
九·〇〇 警察通訊
一五 蔬菜價格報導
三〇 普通話教授
常識解答
四五 「甚麼是人造月光呢？」
粵曲
十·〇〇 「柳毅傳書」
三〇 兒童節目「我們的工業」
廣播劇
十一·〇〇 「三個願望」
一五 新聞報告
三〇 空中問答
爐邊窗下「再話燈謎」
四五 米高碼的故事「捞街邊好過」
十二·〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生猪批發價格報導
四五 舊語新讀
「辭邊而已」
時代曲
漁民天氣預告
母嬰健康常識
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
三〇 粵語流行曲
四五 技操心得
二·〇〇 點唱節目
四五 糧食批發市價報導
三·〇〇 廣播劇「相思湖畔」
三〇 祝君康健
四·〇〇 民間故事「汗報寬春堂」
三〇 陳任半小時
交通情況報導
五·〇〇 兒童節目
三〇 逍遙世界
六·〇〇 時事實錄
一五 香港傳奇「美人計」
七·〇〇 粵語新聞
一五 街談巷議
三〇 你的香港
八·〇〇 新聞報告
一五 世界電訊
三〇 夜夜此時聽
九·〇〇 粵語新聞
一五 假如我係你
三〇 四人夜話「財星拱照」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
復康者園地
十一·〇〇 粵語新聞
三〇 風虎雲龍集「發新年財」
樂在其中
十二·〇〇 粵語新聞
天氣報告
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
日日新
七·〇〇 清晨雅趣
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞簡報
警方消息
時代曲
九·〇〇 新聞報告
天氣報告
生活的旋律
十一·三〇 廣播劇「春城無處不飛花」
十二·〇〇 男人世界
三〇 倫理小說「恒愛」
新聞簡報
港九時事
三〇 奇情小說「春光無限好」
一·〇〇 新聞報告
漁民天氣報告
歌星選唱
三〇 歌唱小說「君子好逑」
二·〇〇 古今中外「姜子牙下山」
一五 生猪蔬菜批發市價報導
三〇 一曲寄心聲
三·〇〇 新聞簡報
四·〇〇 股市行情報導及全日金銀指數報導
三〇 社會小說「單雙齊人」
五·〇〇 天羅地網「亡命之徒」
六·〇〇 新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬漫談
樂在其中
九·三〇 名曲雅集
十·三〇 秋燈夜語「家家歡渡元宵」
十一·〇〇 懷想曲
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
新聞報告
八·〇〇 續播良晨樂韻
今日之歌
九·〇〇 漁民天氣報告
十·〇〇 升中會考指導「中文科」
婦女雜誌
十一·〇〇 係咁嘅喇
股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
報導今日上午成交最多十種股票及成交價
一·〇〇 音樂的約會
新聞報告
祝壽祝婚節目
時代曲
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
歌星時間
三·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
七·〇〇 升中會考指導「中文科」
八·〇〇 中學會考指導國文講座
大衆國語
九·〇〇 新聞簡報
各行各業
國學講座
十·〇〇 隨想曲
十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
細頭廳中心
新聞簡報
廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報
四五 國語長片「製紅的老人」（下）尹靜姬、黃海主演
一·〇〇 新聞及天氣報告
二·〇〇 人海拾奇
小園地
半點鐘
三·〇〇 新聞簡報
〇五 粵語長片「冰心三載過其祖」新馬師曾、鄧碧雲主演
四·三〇 「閃電蝙蝠俠」片集
四五 新聞及節目簡報
五·〇〇 兒童世界
萬花筒
六·〇〇 青春旋律
七·〇〇 新聞報告
天氣報告
娛樂圈
八·〇〇 八樓八座
「警網雄風」片集
九·三〇 麗的電視劇「失落的風鈴」
十·〇〇 今時今日
觀點與角度
粵語片「烈女雪沉冤」鳳凰女、梁醒波主演
十二·〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 卡通片
一五 七彩「巴巴拉卡通」
四五 七彩「聯邦密探隊」片集
一·〇〇 午間新聞
一五 每日電影「大富之家」由吳楚帆、張瑛、林鳳主演
三·三〇 七彩「精打細算」
四·〇〇 七彩第二劇場「向日葵」
「芝麻街」片集
五·〇〇 新聞簡報
下午茶座「女人第一」由羅艷卿、張英才主演
七·〇〇 翡翠劇場「吳園標莊」
新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「水滸傳」片集
九·〇〇 七彩「洋洋」
港聞撮要
歡樂今宵
十·〇〇 七彩「香港足球大賽」
摔角比賽
十二·三〇 最後新聞報導

無綫電視明珠台

九·〇〇 「芝麻街」片集
四·〇〇 英語長片「柳營春色」由哥頓麥利主演
五·〇〇 新聞簡報
七彩「芝麻街」片集
六·三〇 七彩「歷形怪犬」片集
新聞及天氣報導
七·〇〇 觀點與角度
七彩「網鐵活寶貝」片集
八·〇〇 首映名片「奇逃敵手」由史提芬沙主演
九·三〇 七彩「每週論壇」
十·〇〇 最後新聞報導
七彩「通天大盜」片集
十一·〇〇 七彩「藍海春秋」
三〇 七彩「湖邊大兵」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二五四九五·二三三八
(二)灣仔分社城十八號本報廣告部 電話：二七三九七·二八七○八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三二九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三六至三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號至零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹零號E)

租售

新界農場 農場交通方便 水電俱全 地點新界 有意者電話12-八一四九六五胡洽

旺舖平售 葵涌石蔭道左右鄰銀行 酒樓單邊合各行業 12-二○五七五一郭洽

木屋出售 沙田木屋四百呎合工場 住宅有水電 電話12-一六一五五二 請午後洽

吉樓平售 荃灣楊屋道向海六樓連天台 又發大廈A座 售12-四二○一四

吉樓平售 碧街31號 上海大廈五樓H座 出國急讓 業主 有意上址洽 電K884938

工廠車位 ①黃竹坑道16號勝利工廠大廈大細車位數個 ②官塘興業街29號添利工廠大廈大細車位數個 歡迎租售 請電H式三四五式三 或式五○八三四洽

亞皆老街 嘉福苑 有蓋車位 私家泳池 高級洋樓 特價出售 請電五二四七一八九

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

厚和大樓 西環厚和街39至45號 即住即買 住宅77,000起 舖位280,250起 順達置業有限公司 電話H253962 中環域多利皇后街四號利隆大廈

旺角寫字樓 亞皆老街16號旺角大廈A座千呎及D座一百六十呎 餘已入伙 合中央冷氣設備 寫字樓或租售 適合各行業 電話H式 八三四五三四洽

中環寫字樓 聯成大廈 地點適中 冷氣系統 每呎六元 五二四七一八九周

永生大廈 永樂街154-158號 兩伙21樓A座四樓B座 招租或出售 電H230834 H234523洽

吉樓租售 西堤街珍珠樓D座15樓 小單邊 租售 周生生地產部5-687761

招租 (香港)

旺舖及天台 香港仔大道東一九號 舖位約千餘呎 實用 另天台 合租K九四八八二九

全層招租 中環 贈利街單邊全層 適合各行業 百餘呎 H-四三九五九四 陳洽

廠房出租 黃竹坑道33至35號 六千五百呎 天台 電H234523 H250834

商住二樓 洛克道272號 七百餘呎 二樓B座 適宜商住 H234523 H250834

新型寫字樓 廠租 香港中區威靈頓街一二八至一三四吉記大廈(近香港茶樓後面) 即將入伙 實用面積包差餉 每呎 HK$1.50 尚餘大小單位 另旺舖兩間 設計一流 快速電梯 歡迎參觀 有意請電上午H43084 5 下午H720325 羅洽

(九龍)

全層平租 紅磡 全層 合住宅 大伙 新裝修 電K719109洽

廠房招租 荃灣下葵涌昌榮路12號工業大廈七樓 A或B座 電話 -237386 -226234

工廠天台 青山道大南街永華大廈天台 約三千五百呎 電話H式式三四七五式三 租廠

彌敦道舖 776號地下舖 交吉 千四百呎 宜各行業 H250834 H234523

旺舖招租 荃灣街市街128號 地下旺舖 六百餘呎 適合各行業 電K六五四五二

東頭村道 三十二號地下座 一千二百呎 分層出租 電話K二○二六

招租 總理大廈 彌敦道 八樓 房 合住宅 或寫字樓 電話洽

出讓

發財旺舖 榮光街33號B 旺舖 合各行業 有意請到本舖洽 電話K807766

吉樓招租 鶴園街 石蔭道11A 五樓後座 三房 裝修 電話K820442 洽

廠出讓 本港新蒲崗 廠房出讓 售出大件 及電器 三六二倍 九五八九 無暇

士多廉頂 紅磡街33號近街市 合生意 四百呎 電話K一六○一五

肉食櫃 大小雪糕櫃 生果 汽水櫃 佰餘元 每個 12-九六八213 76267

電閘出讓 26寸電動紙閘及日本手 美樓 有意者請電 梁先生 20號 洽

徙舖招頂 秀茂坪廿九座地下舖 位 合各行業 電話K四六 六市

金行廉讓 連閣 因人手缺乏 平讓 地點上海街 九七號 電K八四二○六六一

聘請

英文教員 會話 文法 全日制 中英 請函 郵局信箱K四六七

聘請 急聘男女推銷員 七人 佣金 電話 洽

文員 聘請各級助理秘書 記帳 二名 抄寫 名 登記 有經驗 待遇從優 面談 請函 郵局信箱K314

童軍總部 聘請 助理幹事一名 及工程 管理人員 經驗 請寄履歷 郵箱 九龍

土木建築 聘請 經驗 合格 人員 面談 工廠 中大 信箱A179

教會機構 聘請 英文 書記 一名 助理 女秘書 一名 電話 洽

送貨司機 聘請 電話三一八六 佔 油漆 石

人人樓請 男女 點心 心員 數名 供膳 電話 九號 東道 五宿

聘外勤售貨 某入口公司 聘請 外勤 推銷 經驗 電話 洽

請倍伴婦 服侍病人 有經驗 電話 洽

待聘

報稅理帳 會計 專業 各公司帳目 稅務 電話 陳

帳稅 服務 劉君 港九 會計 電H438771 H437844

家庭補習 中學 小學 英 數 晚間 電話 洽

稅帳 專理 報稅 帳目 K 何君

經驗 豐富 帳稅 朱君 電H745084

做數 中午 CO 月結

徵求

徵友 男28以下 貌端 誠 近照 函 九龍郵箱

徵求女友 男二十六 好靜 郵局信箱

徵資合作 利 生意 合作 三八 號

遺失

遺失聲明 茲遺失 銀行 深水埗 分行存摺 聲明作廢

聲明 遺失 分行存摺 銀行

遺失聲明 銀行 存摺 作廢

遺失圖章 茲遺失東亞銀行旺角分行儲蓄戶口 聲明作廢 張源啟

尋訪

遺失啟事 本人遺失永安銀行活期儲蓄存摺 聲明作廢

聖功學校 方正 鄭六郎 伯十請 周第 見報 請 聯系 五二五室 六樓

尋費曉星 兄弟失散 請見報 陳治 12居 電

尋人啟事

張豫江 見報請速回家 熊彩 亭 12號 九龍 各志港妹

啟事

宋隆校友會有限公司 本會訂於二月九日下午假座上海街七百號第十樓 舉行週年大會 敬希會員參加 電話：八六六八○八號

離職啟事

本公司職員羅祖康 於一九七四年一月一日起 已離職 所有一切行為與本公司無涉 特此登報聲明 國際旅遊有限公司 董事局謹啟

領帛金

逝世蒙西環街坊會 第三組 第405次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 李偉 鄭佩徽啟

逝世蒙西環街坊會 第三組 第404次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 林楚基 蔡芸奄啟

逝世蒙西環街坊會 第三組 第403次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 余小 陳璐錦啟

逝世蒙西環街坊會 第三組 第402次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 許僑玲 區沖啟

逝世蒙西環街坊會 第三組 第401次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 張景僕 林成啟

逝世蒙西環街坊會 第二組 第498次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 郭顧嫦 黃容娣啟

逝世蒙西環街坊會 第二組 第497次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 袁執好 張錦啟

逝世蒙西環街坊會 第二組 第495次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 黃細基 何桂啟

逝世蒙西環街坊會 第一組 第622次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 區成就 劉萍啟

逝世蒙西環街坊會 第一組 第621次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 盧巨 區順啟

逝世蒙西環街坊會 第一組 第620次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 楊遠志 星甫啟

逝世蒙西環街坊會 第一組 第619次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 袁好 順袁啟

逝世蒙西環街坊會 第一組 第618次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 劉志偉 劉玉啟

鳴謝新界南海同鄉會 先慈李門五日 世不幸病逝 新界南海同鄉會 友愛 承蒙 伍佰元正 救濟 上存水均感 特此登報 謝此 仟式各逝

謹樹朋啟 一九七四年二月五日

催收租金 業主 容德昌 新填地街四七○D 七年一月五日 見字 即到四樓 取租 不得藉口 金如欠 收來

離職及退股啟事 本公司董事鄭祥 年九月一日起 其所有股權 已退出 任會計師 由蔡振中 辦理 國際旅遊 聲明 所有事務 已經轉委 事局謹啟

商業

領帛金 逝世蒙西環街坊會 第四組 第?次 帛金 即壹發 仟零肆拾元 陳駿 中 梁賢啟

特平機票 特快簽証 往星馬或台北 面談可以最平 特啟：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀 機票：往星馬或西頁面談最平台北490曼谷690東京1050 簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快 航通旅行社 香港中環遠東銀行大厦五樓H431284 九龍旺角好望角大厦十一樓K314402

精修電視 承接 天線 八五發 七門 五快捷 新九上 耀行

特快 美加歐洲 簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續 去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢 及委託萬豐旅運有限公司中環新街道中173號 先施大廈1211 1212室H 445027-9(內線15號)

冷氣 雪櫃 修理 換上 門油邊 新亞 H-605374 K-794946

郵票銀幣 公司高價收買中國 美港銀幣香港 郵票 237號地下H441001 吳

20元修電視 包括換胆及零件 K-707293 806379 明輝行

鷄眼夾圈 中英附國專 手機 醫 輿 8子 隆 街 德 國 售 丸 針 鈍

專買酸枝 古董 字畫 衣櫃 八○九七 ○九 九龍 五道 大一利三 六 行

平平平 美國$1390加拿大$1490 歐洲$1350星加坡$1300 日本$1050澳 洲$3590 四季旅遊公司 H-254272/254276

捷榮旅運 專代售東南亞世界各地平價機票 詳情請電H620357 68221 陸君洽

追債 專收 追收 數 呆賬 馬上收回 電H二七一九三三 夜

收買酸枝 高價收買 酸枝 傢俬 古玩 字畫 請電5-四三五八·一七 皇后大道中 合成行 號

台灣著名各式小食 美味 肉乾 甘香 肉鬆 歡迎選購

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈) 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號(東興大廈) 灣仔分店：莊士敦道廿號(東生大廈)

平價機票 成功旅運公司 德輔道中華人銀行大廈1106室 歡迎詢問：5-440550-448271

平價修理 銀行 辦公台 椅 旋椅 K218163 老劉 酒家 卡位 散椅 窗簾 梳化

精造及修理 大小型油壓碾棉、碾布、碾紙打包機、價錢公道、快捷妥當、如蒙惠顧請電12-4064 69 建時重力製造廠

新型透明膠盒 供應 吸塑 玩具 裝潢 中環 電用 食 安街 K84 218公

搬運

中聯搬運

東勝搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

招生 速成 珠算 英文會話 簿記 信札 打字 拼音 日文 英文會計 簿記 商業信札

香港會計書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747 打字全科 英語拼音一月速成 珠算全科一學費廿元包教 TOEFL班 英文文法及寫作 倫敦大學教育普通文憑英文科班 電腦打孔 出入口文員班 廣告畫裝飾班 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 數簿全科 各業會計 模型服裝班 圖畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班 保證成功

針灸班 中國國醫學院 學理習治礎，本法，學班每班 臨床針灸經科六基 實制班穴 個晚 習脈學學針月班 晚醉科 衛畢及 間 臨學業深 上治新床 造女 課程針實灸基班生 招男 院長 譚寶鈞 九龍彌敦道佐敦道口信置大廈五樓B

語言學院 人人可讀，自修必成，各大書局均有代售 △基礎日語會話(附日人錄音帶)全套$25 中日對照，內容有商業、社交、日常會話 △中級英語會話(附英人錄音帶)全套$25 中英文對照，句句實用，發音標準 △語音學，即英文拼音有英人錄音帶$25 中英對照，由初學至大學程度自修均合 △珠算大全：精簡易學無師自通每冊3元5角 以上各種錄音帶歡迎各界蒞臨試聽及選購 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電K858440 旺角彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 電K859364 旺角彌敦道687號三樓 電K945747

香港無線電學院 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視、電報、及無綫電各科 二月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

眞善美小學幼稚園 招男女宿生 花園別墅 最佳設備 管教 善美 升中試 特優 成績 校址：青山新墟 利發別墅 電話：8 12：5 8 2 8 1

YMCA 二月份新班 社交舞班 國語會話 黑白攝影 結他初班 美容班 德輔道中25號 電H-232525 或安樂園大廈2233 2

英人會話 不論個別 速成 彌敦道 五四五號 廣

醫藥

學厨 專出心保求生 九龍旺角 授 有功 電話 ...

慧命功 百病 男女 學院 上海 街 專治 宗功

出國宜學半島新法 瓷相 本廠 所 史 最 相 電 無 外 地 利 彩色 100元 大廈七 A

史正中教授 尖沙咀 坊會 書法 班 招生 不分日夜 每班 人數

聖月 月藥 幸福寶 保全 婦科 服 幸福 百 安 日 百 份 簡麗春 婦科診所 九龍 二

黃楝腰病丹 三代祖傳 古方炮製 專治 電話：七二九·八七六○二 九龍

九龍婦科 之百 代見 防 放 彈敦道五六九 家A 四 樓

岑偉發 祖傳 秘方 三元 二 痛 氣 病

胃 風濕 (保證一服有效) 痛 氣 病

何麗貞 女醫 為你解決孕婦的問題 婦科

中醫 謝金石 西班牙 中業 男人實 男人

男人虛弱 中年 老年 保證 功 見 晚 即

中國 女醫 李萍 婦科 根治 解除你的 頑疾

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

外皮 朱約翰 改精

惡疾

中國 葉友芳 婦科

朱玉華 留日 孕 期 婦 科

竹林氏 老中醫 家

伍品良 七代祖傳四十餘年經驗 耳鼻 喉 頭暈 腦痛

耳鳴 耳聾丸

吳景雲 喉科 專 中醫

容伯南方脈 針灸 光明丹

耳響丸

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

啟德遊樂場 九龍士大道十九號 到巴士大 每日星期二加場 鑽石戲院 華美歌藝團 免費西片四場 赤胆英雄無敵槍 免費中片四場 乞丐與艷妓

議論縱橫

書的飢渴

在一間小書店裡，閒看了一會兒書，不須花錢，廣東話叫這做「打書丁」。不知是甚麼取義。

「打書丁」很可以打發時間，也能領略「閒趣」。猶如到公園散步，閒閒的看花看草，漫無目的，「閒趣」卽在其中。有時看到可愛的書，也會花錢買下來。這等於散步園中，偶然會坐在椅上歇腳。

店裡有幾個十來歲的學生在看這看那，很久還戀戀不肯去，貪婪的眼睛射向書架的每一個角落，拿起每一本書都不忍釋手。這流露了對書本的飢渴心情，也可以說，這是知識的飢渴。從前我做學生時有過這種情景，現在看了後一輩的眼光和嘴臉，自然了解他們抱着甚麼樣的心理。

書店主人對我說：新春開市，生意還不錯，收到的鈔票大多是「直版」五元面額。料是孩子們「利市錢」出籠，來向他買書。

這是一宗大好的事。誰說香港少年、青年人不喜歡買書？讀書風氣不濃厚？他們大概平時在這裡看到一些愛讀的書，沒錢買。現在有了利市錢，就趕來買。這是多麼可喜的事？

我曾在圖書館裡做過短時期的事，甚麼「著書立說」的念頭都打消了。本來想做的一套學問功夫也不經不覺放下了。在未做某一套學問功夫時，自覺雄心萬丈，儘會比別人做得更好，可是，從裡面鑽了又鑽，才發覺內裏有千門萬戶，容易迷途。偶然鑽過了一個門戶，又發覺前面另有無窮的天地。我的天！這套學問怎做得了？

我由此省悟，那些學到老、做到老，算是成功的大學問家，祇似那些走入萬花園裏貪看風景的人，走得太遠，退不出來，就索性走下去，到死爲止罷了。

他們到了成功的境界，也不會覺得自己已是成功了的。正如辛稼軒詠元宵的詞：「衆裡尋他千百度，驀然回首，那人正在，燈火闌珊處！」

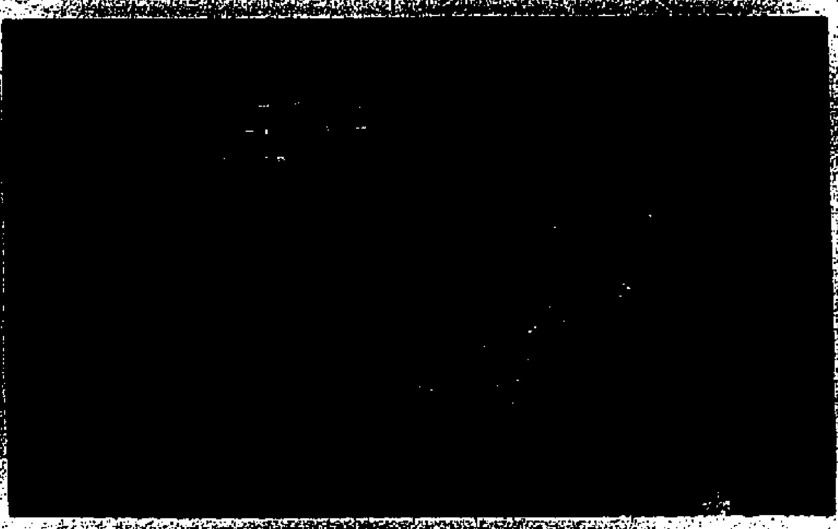
圖書館裡有那麼多的書，怎才可看得了？幾十百萬本的書怕祇有幾十本能流傳衆口，其餘都是「冷門貨」。我曾這樣想：太擠擁的墳場需要按一定期限清理骨殖——廣東話叫「執金」，圖書館的書也是一樣，不是「坐冷板」，便是「執金」，我還甚麼資格著甚麼書，麻煩將來的人多做一點「執金」的功夫呢？

圖書館最使我欣賞的一點是：把兩本極端相反的書平排在一起，他們也不會跳起來打架。書的可愛處大概在此吧！但是，「毋以學說害天下後世」那句話又該怎樣解釋才是？

和書店主人聊天。他說，爲了取幾本書應市，前天到某一家公司藏書的「貨倉」走了一遍。那「貨倉」大得很，他幾乎在無數的書架子裡面迷了路，走不出來。我笑對他說，你到底還是「入而能出」啊！眞的，書是可以「迷人」的。（茗心）

白領韋　欣賞舞蹈　周行

牡丹爲人間富貴之花，大陸不能寄足，已移玉香江來了。故有人綴以詩云：「痛惜中原非故土，特移艷影照香江。」（章舜）



香港花街柳巷

本港曾經放影一部西片「花街柳巷」，劇情由一位新聞記者把西德各大城市的娼妓，以怎樣的方式去兜接嫖客，以及她們怎樣淪落火坑的實況，有很詳細的介紹，這位記者更指出目前在西德已註册的娼妓，統計數字約有廿萬人，未有註册的還不包括在內，香港雖是禁娼城市，但「性的超級市場」，比比皆是，而幹此醜業的撈女爲數亦頗衆，筆者東施效顰，也就本港的私娼問題，來一個詳細的報導。

照該片所描述西德的娼妓與本港的私娼頗有若干不同之點，這可能由於本港是禁娼之故，西德的娼妓可以公然當街擸首弄姿，兜搭尋芳客同返香巢，但在香港則不能這樣明目張膽，祇能憑着一些桃色經紀（俗稱扯皮條）指引帶去，而從中抽取若干可恥的介紹費，西德註册的娼妓，要定期授受政府醫院檢驗，驗過健康正常沒有性病，才給一紙証明書，但在香港則沒有這項措施，香港雖有公立性病診療所之設，祇是免費治療，而非強迫性的，因此有很多沒有公德心的私娼或撈女，她們明知自己染有性病，在未有診治復原前，爲着想找多些金錢，或因經濟拮据，還是照常接客，因而做成性病蔓延，像這樣的無良私娼，以中下級爲最多。

香港的私娼大致分爲上中下三級，這並沒有一個標準以資鑑別，祇能憑其所收取的代價多寡而定，上級者卽一般所謂交際花，她們多是獨闢香巢，佈置華麗，美酒欵客，所接的客人都是上流人物，甚麼大亨、波士或外來遊客，一夕歡娛，代價動輒一張大牛以至一二千元不等，這些來港表演的「肉彈」女郎也兼營副業，找尋額外的外快，代價是因其本身的本錢（有魅力）而定，據說起碼也要幾百塊，此外有些紅舞女或二三流電影女星也有「盆口」放，代價也要數百以至幾千元，這些可說是變相的上級娼妓，不會明買明賣，必經由桃色經紀搭路，在港九的遊客區或高尙酒店林立之區，桃色經紀非常活躍，祇要放眼氣搭路，他們便會到來斟盆，對像的身份，年齡以及容貌的身材，均有辦法推荐，其方式亦必先約定在奚處介紹認識，雙方認爲條件與代價合意，卽可成其好夢。㈠（王爺）

其人其事

黃敬臨的「姑姑筵」

抗戰時代的陪都，久享盛名的「姑姑筵」，創始人是「四川食王」黃敬臨，「姑姑筵」是四川俗語，小孩遊戲合辦小酒席的野餐別名，亦名「家家酒」、「姑姑酒」，黃氏採用「姑姑筵」做招牌，實在是「自謙」，表示他的「雕蟲小技」而已，信所謂：「君休誤認姑姑美，名借姑姑好賣錢。」

黃敬臨本籍江西清江，歷代均精於治饌，家學淵源以外，對於聘婦，尤非精烹調者不入選，故所得於外家者亦多。他的先世業儒，以納貲爲員外郎，供職滿清的光祿寺，爲慈禧太后所賞識，曾賜以四品銜。他在光祿寺供御廚三年，融合天廚之精華，綜合南北菜品而集大成。

後來，黃敬臨設「姑姑筵」本店於成都南門外峽西街，並設分店於重慶市平街。他的弟弟保臨標榜乃兄所親授，設「哥哥傳」於成都市總府街。抗戰期間，「姑姑筵」的重心移設於陪都重慶，「哥哥傳」在成都高踞首席地位，因爲有他的女弟子參加，姑姑筵又拆字稱爲「古女菜」。」

黃敬臨的兒子清心原是留法學藝術的，返國後爲了家傳衣鉢，就在蓉城姑姑筵大門外設立一間酒家，題名叫做「不醉無歸小酒家」。黃氏父子兄弟對於蓉渝二市的酒筵，「小大由之」，因此生意甚爲「旺相」。某年春節，他自撰春聯兩副於門外云：「可憐六十年讀書，還是當厨子。做得十八省味道，也要些工夫。」「做些魚翅燕窩，歡迎各位老爺太太。剩點殘羹冷飯，養活我們幾口娃娃。」

看了這二副對聯，可知他是會烹調十八省名菜，故「姑姑筵」的主要菜式，除魚翅燕窩外，主要的菜就是「燒熊掌」、「燒牛頭」、「茶燒鴨」、「燒豬唇」等。尤以「燒熊掌」與「燒牛頭」必須經過二日之久的文火微燉，全用鷄汁做燉的原料，火候恰到好處時，吃來倍極鮮爛，味極雋美。

至於「茶燒鴨」，必須用茶樹燒成炭後煨鴨，使茶樹的香味全滲入鴨的皮肉之中，所以吃來含有一種茶香的滋味。換句話說，他對於所做的菜，色、香、味各種條件，無不顧到，而又不惜工本，不惜時間，所以做出來也能名貴非常。其他的配菜也是濃淡相間，不致吃來膩滯。每席代價大洋一百元，等於時值港幣二千多元。

原來，「姑姑筵」和一般菜館不同，不賣零菜，每天祇做一桌席，而且要事前三四天預約，價錢高於市場同等的酒席至倍左右。主人不能點菜，道數、品類，全由他作主，配合時蔬而變，不時不食。他的菜最講究火候，祇准「人等菜」，不能「菜等人」，所以主人與被請客人，必須按時到達，才上筵席。

據說「姑姑筵」純粹是家庭式的，請客的主人必須也要給這位老闆一份請帖，表示祇是借他的地方、借他的廚房，僱傭他的烹調而已。姑姑筵所以出名，就在菜不落窠臼，純取精華，對於菜品的準備、安排，以及烹調格式，絲毫不苟，所以每次筵席一桌，他自稱「鍋邊鎭守使」，加封鎭撫將軍，眞會是「將軍大筆在畫樓」了。（火流）

天南地北

盤桔翻種法

近年來，似乎越來越多人喜歡用甘橘及四季桔作爲新春擺設。其原因大約有下述兩點：第一，是好意頭，因爲一盆金黃果纍的甘橘擺在廳堂之中，有「金玉滿堂」或「堆金積玉」的景象；而四季桔則象徵「四季吉祥」。第二，是耐觀賞，一株盆桔成熟之後，起碼可以維持一兩個月不會脫落，沒有其他花卉那麼容易憔悴凋殘。

很多朋友都以爲盆桔結實一次之後，便不會再結，所以新年過後，便將之丟在垃圾堆中，不復顧惜。其實這種想法是不確的，一株盆桔，祇要護理得宜，起碼可以開花結果五六年，而且方法也不算得很困難。

現將個人經驗所得，分述於后，如果各位家裏的盆桔尙未丟棄的話，不妨依法泡製。

一、在正月中旬先將桔仔摘去，再進行修剪工作：把太長、太密的枝條剪短或除去，使樹冠成爲一個半球形或塔形。

二、將盆邊坭土鏟爲鬆離後，卽把植株連坭拔起，除去根旁的舊坭，如果鬚根太多，或有部份經已腐爛的話，亦須略爲修剪。

三、將盆中舊坭全部清除，用瓦片或木片把盆底漏孔蓋住，鋪下一層薄薄的木炭或草木灰，換上新坭（最好是塘坭或腐植土，若無則普通坭土亦可以）之後，再將植株翻種在盆中，以坭土壓過根部，放於蔭涼之處，充分淋水。

四、待植株長出新根，綻出新芽時，便須移至陽光充足的地方，並於此時施肥（肥料可用骨粉及豆麩，埋在盆坭之中，若上述肥料難買，則用腐熟的人尿，與一倍清水稀釋淋之亦得），以後每隔半個月至一個月施肥一次。

五、如果盆桔於三四月間開花，必須全部摘去不要。待六七月間開第二次花時，才可任其結實；因爲這時結的果實，到冬末春初時，剛好成熟，最合時宜。

六、假如盆桔到六月仍無開花跡象的話，便要實行「制水」（將其移置於雨水不到的地方，亦不要淋水），任由盆坭乾涸。兩至三個星期之後，發現植株有憔悴現象，葉片略呈黃色時，再移回露天之處，淋水施肥。不開花的盆桔，經過這樣處理之後，祇要一恢復生機，便會開花結果。

此外，要順筆一提的，是摘下來的四季桔很酸，很多人都不喜歡食，但你不要棄去，可將它醃成「鹹桔」，有消食、順氣、化痰的功用。醃的方法是，先將桔洗淨，晾乾身。用一個乾潔瓷罐或瓦盅，放一層鹽在底，然後依次一層桔一層鹽的放下，貯至滿時，上面再加一層鹽，瓦好置陰涼處。醃好之後，遇有傷風咳嗽時，取鹹桔三數粒，加生羌兩片，生葱兩條煎水服；食滯則單用鹹桔煎服，很有功效。（自耕農）

國際鱗爪　依穆

蘇俄大間諜傳奇（六）

特里伯的間諜網內共有十三種不同國籍的人，受他直接節制的有三百名間諜，而每人尙有數名至數十名外圍幫手。

一九四零年秋季，特里伯的總公司由布魯塞爾遷至德軍佔領下的巴黎。他的「貴賓牌」雨衣已成爲歐洲大陸的暢銷品，他儼然以名成利就的大商賈姿態出現於巴黎，以精通古典音樂與收藏名畫聞名於巴黎社交界，一些附庸風雅與唯恐被人認爲缺乏教養的德國將領，皆以能參加特里伯公館每週末的宴會爲榮。他的完全不像猶太人的相貌，使他在與納粹的交往中佔了很大便宜。

而同時，他與地下的法國共產黨與各種抵抗運動組織保持密切聯繫。有時他利用法共的秘密電台把情報拍回莫斯科。在各種抵抗運動組織向他匯報的情報中，他摘要拍發到莫斯科。法國鐵路工人地下軍每週向他報告德軍人員與裝備調動的詳情。

一九四一年三月，駐法德軍精銳第七裝甲師（機械化師）司令馮・辛茲將軍在特里伯公館週末夜宴後的閒談中向他告別，表示下週將調駐伯格河。這是波蘭境內的一條河流，一九三九年德國與蘇俄瓜分波蘭後，以這條河流爲界。特里伯當夜就向莫斯科發出極密急電，警告蘇俄當局注意，謂德國可能發動閃電攻擊。

同年五月，他獲悉另一裝甲師東調，向莫斯科發出了第二次警告。

五月底，一名莫斯科派出視察的高級情報官到巴黎，向特里伯說，這兩封密電皆立卽交到史達林手中，史達林看後向左右人士說：「我們知道李夫（特里伯的代號）工作很出色，但從這些資料看來，他似乎上了英國人的當。」史達林一直固執地認爲希特拉會遵守德俄互不侵犯條約，並且認爲英國情報當局，旨在誘多挑撥破壞德俄友好關係。

特里伯回溯道：「我當時當然不知道索奇也已經從東京發出同樣警告。六月二十日中午，我聽到一名納粹衛鋒隊將領得意忘形說莫斯科三星期後就是德國領土。我當天下午趕去維琪（法國傀儡政權首都），向蘇斯洛維奇將軍（蘇俄駐法大使館軍事參贊）報告，要求他立刻用大使館的發報機向莫斯科報告。蘇斯洛維奇笑我神經過敏，他說他剛和從柏林回來的日本軍事參贊吃午飯，那個日本人說柏林外交部曾向他保証決不考慮對蘇俄作戰。但在我的堅持要求下，蘇斯洛維奇發出了密電。第二天清早，我在維琪旅館裡被管房吵醒，他在走廊裡大叫德俄戰爭爆發了！」

未名集

壯心未老

去年除夕前一天，鄰居的芳姐買菜回來，連聲怨罵三個飛仔實在太喪天良，竟然在光天化日下搶劫女報販身上數十元，害得她在驚悸之餘放聲大哭。

那女報販是在太子道面對洗衣街口的騎樓底，擺設小攤子售賣各種報紙及兒童讀物。她是個矮小乾瘦的龜腰老婦。除了狂風大雨的日子，八、九年來（據我所知）經常坐鎭那一塊地盤。我上街多數安步當車，常常經過她的攤子，但十有九次都看見她低垂着頭在打瞌睡。我買報時總得叫醒她把錢收起來，偶然也跟她談上幾句。我聽不清她的口音，祇知道她已是八十二歲的祖母，有一子四孫，其中有一個是補鞋匠，因全家都要出外做工，所以由她看守舊檔。無論北風刺骨或烈日如火，她都得坐在那張椅子上，並常常接受附近的大廈住客或商店給她的殘羹冷飯。她雖有子孫，仍須在街頭捱受風霜。她如此貧苦衰老，仍難逃飛仔的魔掌，這是什麼生活，是什麼喪心病狂的世界！

在我的印象裡，她是風中搖曳着的殘燭，微弱的火光隨時有熄滅的可能。她那滿臉縱橫交錯的生活的淨麻，記錄了無限憧憬與勞苦。她一定也有過自己的歡樂和願望，也曾因有了子孫而感到快慰，而期待老來能享受溫飽安閒的清福吧？

然而歲月無情，像滾滾流沙一寸寸地埋葬了她的青春、盛年、暮景，連同一切希望。她何以無端走港世間來做人，生的意義與價值是什麼，她全都莫名其妙。她在不久的將來，她忽然不能再看守報攤時，生命，也依然莫名其妙地隨風而逝，從此影絕聲沉，正如一顆沙粒墜落大海裡。

人是爲了受折磨，爲了赴死而出生的麼？

天地不仁……

而我自己也是那位老婆婆的影子。曾自以爲受過教育，卻祇是同樣的愚昧，而精神上反而更多苦惱與困擾。上一次我見老婆婆披着淡綠色殘舊的羊毛斗篷，很有返老還童的意味。今天（年初三）我從火車橋走過去，一路上五、六個報攤都沒有影蹤，祇有她的攤子及鄰近的一個已老早開市，這倒使我忽有所悟。

我細看她長滿斑痕的瘦臉，神情是那麼平靜安詳，隨遇而安，毫無怨尤；我想，她也許正爲自己能工作，普見孫兒分憂而感到滿足，也爲仍然健在塵寰中而引以自慰自豪呢！

是的，人生苦難雖多，或是受人折磨，或屬自我假煉，祇是各人的觀點不同而已。當還要勝乾坤，喜氣洋溢的歲首，看了老婆婆那枝殘燭的光輝，我也忽然自覺「壯心未與年俱老」（陸游句），縱使隨時都有莫名其妙地隨風而逝的可能，我仍有決心繼續熬煉自己成爲較有分量的小石子，當驟落大海中時，倘能激起一星一點的浪花，映照陽光，煥發一霎的虹影，然後才影絕聲沉，豈不是很美滿的人生？

信口開河　公德

鄧小平「唔出奇呀」

忽然之間見到報紙話鄧小平復出，而且出任高職，於是好多外國通訊社就猛發電訊，各國報紙都以大字標題標出來矣。其實呢的嘢可以講得話「唔出奇呀」之類，同電視連續劇有乜分別。

共產黨要利用一個人，就推佢出來，唔用佢之時，就將佢送去「北大荒」矣。鄧小平出任高職，可能係因爲有的高級幹部想打橫牌冇腳而已。

但地本來就有乜原則者，路線成日改變，今日所講之說話，添日就唔算數，重新講過，有的好似地盤陣時尖沙嘴之單程路牌，今日向東，添日又改向西。記得個陣時搭架車入尖沙嘴，如入八陣圖，祇最近十年以來，方才稍爲定啦。

又比如毛澤東時動到又紅又黑之廖承志，好耐已經唔見咗佢。紅衛兵入到佢屋企，見到佢養兩隻良種狗仔，而且重派人來香港買老番之狗罐頭，帶返去俾佢的狗仔食。又查到佢有一間書房，房內書架上之書，並非毛澤東書房之水滸傳紅樓夢之綫裝書，而係西方國家之雜誌等，甚致有花花公子雜誌。有幾個紅衛兵睇見，愛不釋手，廖承志乃以食三六稱著，佢請客乃係派飛機去廣州搵正種黑狗，然而佢自己則養番狗。不過我地廣東人一向認爲食三六以烏狗爲最好食者，不過廖承志派人去廣州搵三六，亦甚艱難，因爲所有之狗，都已經俾人搞清矣。

講起鄧小平復出，因而想起廖公復出，其實廖公復出祇不過係時勢造成者，因共產黨人要同日本做生意也。廖公乃日本專家，好多日本大財團之頭頭，乃係佢之老友記。雖然共產黨同日本人做生意，計起上來條數並唔係幾多，但地怕日本人對此冇興趣，故所以要搵佢日本專家出頭矣。廖公在日本，有好多人俾佣佢，銀行大把銀紙。故將來佢若退休去日本，大可以嘆其世界，唯一感到遺憾者，乃係唔知邊個唔准佢出來。共產黨有好多高級幹部都在香港買屋，等待機會出來，香港嘅世界乃佢心目中之天地也。

香港中文大學
徵聘教授

本大學茲徵聘下列學科講座教授或教授：

甲、商科及社會科學科
（一）社會學

乙、工商管理學科
（一）財務
（二）人事管理及工業關係
（三）生產管理
（四）會計學
（五）市場學
（六）國際企業

月薪港幣八一〇〇元或以上，實數視資歷及經驗而定。受聘者並得享受長假，公積金（大學負担百分之十五，受聘人百分之五），醫療福利及分配住宅。凡按海外服務條例受聘來港者，校方將按情形支付其本人及家屬之來港旅費及長假回籍旅費。

應徵上列講座教授職位者，宜具有高深學歷，豐富之大學教學與研究經驗，並有學術性之著述，在學術界聲譽昭著，地位崇高，且對該科有卓越貢獻者，方爲合選。受聘者將負責領導該科教學與研究工作，並兼在大學研究院，研究所及研究中心內從事學術性活動。

應徵人未具備講座教授資歷者，可予考慮聘爲教授。（教授月薪港幣五九五五元至七九一五元）

本大學教授之工作地點，係在大學屬下各單位，包括崇基、新亞、聯合三間成員學院。

大學年度於八月一日開始，九月初旬上課，教授薪酬則自就職日起計。本大學之嶺南工商管理研究所亦擬以合約方式徵聘工商管理學客座教授一名。應徵人須有高深資歷並能籌劃及教授下列研究生課程：商業資料處理，管理信息與控制系統，電腦之商業應用。合約期限可達三年，月薪視資歷而定，以港幣六千五百元爲限。其他待遇得包括房屋津貼及旅費。

詢問詳情及索取應徵表格，請函香港新界沙田香港中文大學校務處人事組。表格填寫三份，連同著作（各一份）及最近証件副本，於一九七四年三月六日前寄回人事組，封面註明「應徵教授」。

校務主任　楊乃舜

一九七四年二月六日

香港打撈拖船有限公司
急聘初級文員一名

應徵者須具英文中學會考及格程度，能口述及書寫流暢英語，如能打字則更佳。

應徵者以居於香港西區者較爲合適。

有意應徵者請親筆英文函詳述年齡、學歷、工作經驗等寄香港干諾道西一五八號四樓香港打撈拖船有限公司總經理收，合則函約面商。

哥林比亞無綫電學校

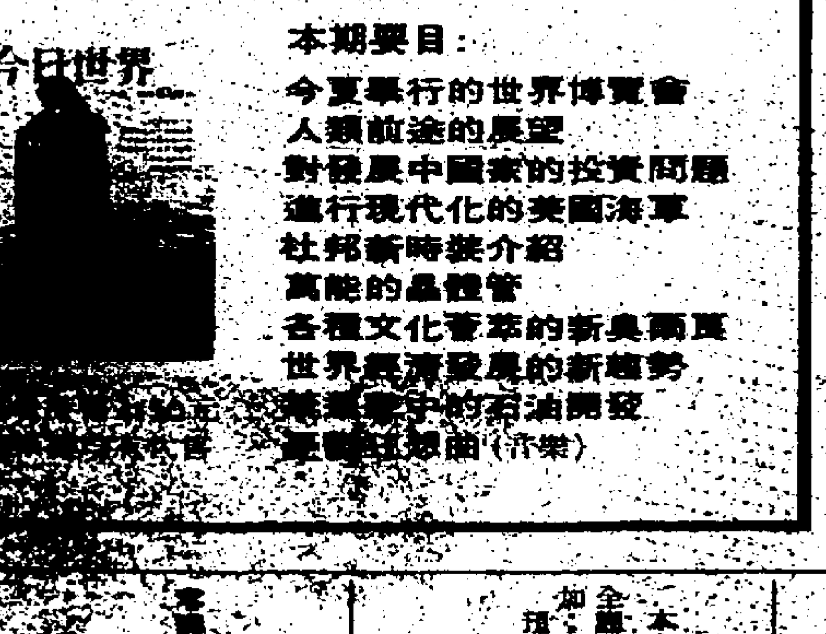
科目：
無綫電及電視工程全科——二月廿八日開課
無綫電及電視實物函授——學校設器材供給實驗實習豐富，學費20元起……除及課餘學習
船舶電台電訊科——電訊機構人士任教由學校介紹出路

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
查詢電話：K-862433 K-789116 K-864989　即免費寄上簡章歡迎到校參觀

聯大書院招生
（上課原名聯合書院夜校）

文科：中國文學系、英國語文學系、社會教育學系、新聞學系。
商科：經濟學系、工商管理學系、會計銀行學系。
工科：土木工程學系、建築工程學系。
資格：投考一年級，須高中畢業，轉學二、三年級，須有大專修業証件。
獎助：本校設有獎助學額多種，入學後可以申請。
報名：即日起每日下午三時至八時。
上課：二月八九兩日註册選課，十一日（星期一）正式上課下午六時一刻至九時一刻。
校址：香港德輔道西屈地街（電話：四七四五八〇）

今日世界　二月號經已出版



本期要目：
今夏舉行的世界博覽會
人類前途的展望
對發展中國家的投資問題
進行現代化的美國海軍
杜邦新時裝介紹
萬能的晶體管
各種文化薈萃的新興國家
世界經濟發展的新趨勢
[illegible]的石油開發
[illegible]（介紹）

菁華中醫學院

發揚傳統學術・培育會全人材
三年學制之中醫全科學府
招廿一屆一、二年級插班生、三年級及研究院不招插班，晚間上課
報名處：㈠灣仔馬師道國民大廈四樓本院　㈡英皇道281號皇冠大廈 菁華藥行・簡章備索・附設：研究院・函授部・

地利亞修女紀念夜校
英專部二月新班招生

由P.4初學班——F.5會考班
隨到隨考，額滿卽止。
本校以半年時間完成一年之英文課程
由初學班起四年便畢業
校址：尖沙咀山林道54號　電話：三——六七四二——三
校監J.W. EDMONDS
簡章備索

海事處佈告
一九七四年第八號

有關航行指標變更

有關銅鑼灣有燈航行指標變更一事，詳情已在海員通告一九七四年第五號內列載，如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口領證處免費索取。

海事處處長　符禮潭

海事處佈告
一九七四年第七號

有關載運危險物品事

依照商船安全會議（香港）一九五三年法令第一號之規定，英國危險物品規例通用於在本港水域內裝載危險物品之任何國籍及噸位之船隻，各船主、船東、船舶租賃人及代理人務須注意爲要。

（二）該規例規定凡包裝，貯存及載運危險物品，必須依照「一九七一年船隻載運危險物品諮詢委員會報告書「藍皮書第二版」所指定方法進行。該規例又規定載運危險物品船隻應配有該報告書所規定之適當裝置。

（三）不遵守是項規例之船隻將被扣留，直至所有法規規條均已遵照執行及將一切不符規定事項加以改正爲止。

海事處處長　符禮潭

人民入境事務處
關於外僑更改所呈報之事項

茲將香港法例第一一五章人民入境條例第一六條摘錄於下，至希各有關人士留意：

「第一六條（一）除本條第（二）款另有規定外，凡年逾十五歲之外僑，其所呈報之下開各事項，遇有任何變更時，必須於七日內向人民入境事務處處長呈報——
（甲）旅客抵港申報書內所填報之事項；
（乙）依照第一四條第（一）款之規定用指定之表格所填報之事項；
（丙）依照本款之規定而呈報之事項；或
（丁）住址。
（二）人民入境事務處處長有權豁免任何人士或任何種類之人士遵守本條第（一）款之規定。」

（二）下開人士獲豁免遵守第一六條第（一）款之規定：——
凡在香港合法居留之外僑而居留期並無受人民入境事務處處長之限制者。

「外僑」係指任何人士而本身非爲英籍人士，非受英國保護之人或非爲愛爾蘭共和國之公民者。

人民入境事務處處長　戈立

運輸署佈告

禁止車輛於窩打老道及界限街交界路口處向右轉

爲使交通於進行窩打老道天橋建築工程第二階段之期間內流暢起見，自一九七四年二月七日上午十時三十分始，窩打老道之車輛禁止向右轉入界限街。

北行而意欲轉入界限街之車輛將須改向西行至太子道，再經德街然後駛入界限街。

屆時將設置適當之交通標誌以指示駕車人士。

運輸署署長　惠柳新

鄧氏宗親會通告

本會定於一九七四年二月十日（甲寅年正月十九日）下午七時假座九龍彌敦道瓊華酒樓三樓全體舉行第六屆理監事就職暨會員春節聯歡大會，歡迎宗親携眷踴躍參加，四時開始粵劇助慶，席券每位廿元
預售席券處：㈠亞皆老街72號萬國藥行　㈡甘霖街81號秋霖鞋廠　㈢灣仔厦門街32號二樓　㈣文咸東街83號光華藥行　㈤新填地街287號奧棧號　㈥香港仔大道158號三樓　㈦青山道523號[illegible]　㈧粉嶺龍躍頭合和號　㈨元朗安寧路冠雄大酒樓

鄧氏宗親會啓

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，爲便利讀者購閱，特再委託下列各大飯店寄售，敬希垂注。

中泰賓館　台北市敦化北路一六六號
統一大飯店　台北市[illegible]街九號
[illegible]　台北市林森北路六〇〇號
[illegible]　台北市中山北路二段六三號
[illegible]　台北市中山北路二段四二號
[illegible]　台北市中山北路一段一二五號
[illegible]　台北市南京東路一段一一八號
[illegible]　台北市林森北路九八號
[illegible]　台北市[illegible]路一四號
[illegible]　台北市忠孝西路一段三八號
[illegible]　高雄市五福四路一六八號